



URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY  
STATISTICAL OFFICE IN BYDGOSZCZ

**BIULETYN  
STATYSTYCZNY  
WOJEWÓDZTWA  
KUJAWSKO-POMORSKIEGO**

**STATISTICAL  
BULLETIN  
OF  
KUJAWSKO-POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ  
III<sup>rd</sup> QUARTER

**2016**

BYDGOSZCZ, LISTOPAD 2016  
NOVEMBER

Przygotowano w Kujawsko-Pomorskim Ośrodku Badań Regionalnych  
Urzędu Statystycznego w Bydgoszczy  
*Prepared by Kujawsko-Pomorskie Centre for Regional Surveys  
of the Statistical Office in Bydgoszcz*

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

Począwszy od I kwartału 2012 r. „Biuletyn Statystyczny Województwa Kujawsko-Pomorskiego” jest dostępny jedynie na stronie internetowej Urzędu Statystycznego: <http://bydgoszcz.stat.gov.pl>.

*From the 1<sup>st</sup> quarter of 2012 "Statistical Bulletin of Kujawsko-Pomorskie Voivodship" is available on the Statistical Office website only: <http://bydgoszcz.stat.gov.pl>.*

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
**Please indicate source when publishing data SO**

**ISSN 2299-5455**

URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY  
85-066 Bydgoszcz, ul. ks. Stanisława Konarskiego 1-3  
Kontakt/Contact: tel. 52 366 93 90; fax 52 366 93 56  
<http://bydgoszcz.stat.gov.pl>  
e-mail: [KancelariaUSB DG@stat.gov.pl](mailto:KancelariaUSB DG@stat.gov.pl)  
KUJAWSKO-POMORSKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH  
Kontakt/Contact: tel. 52 366 93 03  
e-mail: [kpobr@stat.gov.pl](mailto:kpobr@stat.gov.pl)

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2015 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 3 XII 2014 r. (Dz. U. 2014, poz. 1992) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2014 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885) z późniejszymi zmianami.

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

## GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1<sup>st</sup> January 2015 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 3<sup>rd</sup> December 2014 (Journal of Laws 2014, item 1992) replacing the NTS in force until 31<sup>st</sup> December 2014. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24<sup>th</sup> December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2, in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*

3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

**10.** Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy,

3) procurement of agricultural products:

- for monthly periods concerns data reported on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł in the semi-annual periods.

Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

**10.** Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

**11.** Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysłe”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

**12.** Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

**13.** W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

**14.** W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

**15.** Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

**16.** Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.

**17.** Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**18.** Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**19.** W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

**20.** Grupowania wyrobów dokonuje się zgodnie z nomenklaturą PRODPOL, opracowaną na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2015) oraz Listy PRODCOM. PKWiU 2015 została wprowadzona Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 września 2015 r. (DZ. U. z 2015 r. poz. 1676) do stosowania od dnia 1 stycznia 2016 r., w statystyce, ewidencji i dokumentacji oraz rachunkowości, a także w urzędowych rejestrach i systemach informacyjnych administracji publicznej.

**21.** W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2015; skrócone nazwy zostały oznaczone

*11. The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

*12. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

*13. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

*14. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

*15. Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

*16. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

*17. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

*18. Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.*

*19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

*20. Products are grouped according to PRODPOL nomenclature compiled on the basis of the Polish Classification of Goods and Services (PKWiU 2015) and PRODCOM List. PKWiU 2015 was introduced by the decree of Council of Ministers, dated 4 September 2015 (Journal of Laws, of 2015, item 1676) to be used from 1 January 2016, in statistics, registration, documentation and accounting, and also in official registers and public administration information systems.*

*21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2015 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the*

w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

*publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

| <b>skrót</b>   | <b>pełna nazwa</b>   | <b>abbreviation</b>  | <b>full name</b>   |
|--|--|--|--|
| <b>sekcje PKD</b>  |  | <b>sections of the NACE</b>                                    |  |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych    | x  | <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>   |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja                   | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją                                  | x  | <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>   |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych   | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle   | <i>trade; repair of motor vehicles</i>                         | <i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>  |
| zakwaterowanie i gastronomia   | działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi   | <i>accommodation and catering</i>                              | <i>accommodation and food service activities</i>   |
| obsługa rynku nieruchomości  | działalność związana z obsługą rynku nieruchomości   | x  | <i>real estate activities</i>  |
| administrowanie i działalność wspierająca  | działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca   | x  | <i>administrative and support service activities</i>   |
| <b>działy PKD</b>  |  | <b>divisions of the NACE</b>                                   |  |
| produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny                               | produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania | <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i> | <i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i> |
| produkcja wyrobów z metali   | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń   | <i>manufacture of metal products</i>                           | <i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>  |
| produkcja maszyn i urządzeń  | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana   | x  | <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>   |
| produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep                              | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli   | x  | <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>   |
| gospodarka odpadami; odzysk surowców   | działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców                           | x  | <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>   |
| budowa budynków  | roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków  | x  | <i>construction of buildings</i>   |
| budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej                                      | roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej  | x  | <i>civil engineering</i>   |
| handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa             | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych  | x  | <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>   |

| <b>skrót</b>                   | <b>pełna nazwa</b>   | <b>abbreviation</b>                    | <b>full name</b>  |
|--------------------------------|--|--|---|
|                                | <b>działy PKD (dok.)</b>   |  | <b>divisions of the NACE (cont.)</b>  |
| handel hurtowy                 | handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi                               | <i>wholesale trade</i>                 | <i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>                  |
| handel detaliczny              | handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi               | <i>retail trade</i>                    | <i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>                     |
| transport lądowy i rurociągowy | transport lądowy oraz transport rurociągowy  | <i>land and pipeline transport</i>     | <i>land transport and transport via pipelines</i>                                 |
|                                | <b>wyroby według PKWiU</b>   |  | <b>products of PKWiU</b>  |
| mleko                          | mleko płynne przetworzone  | <i>milk</i>                            | <i>processed liquid milk</i>  |
| ser niedojrzewający i twaróg   | ser świeży (nie DOJRZEWAJĄCY i nie-konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem | <i>cheese unripened fresh and curd</i> | <i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i> |

**22.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**22.** Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

**ZNAKI UMOWNE**

|        |       |   |
|--------|-------|---|
| Kreska | (-)   | – zjawisko nie wystąpiło.   |
| Zero   | (0)   | – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;   |
|        | (0,0) | – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.  |
| Kropka | (.)   | – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.  |
| Znak   | x     | – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.  |
| Znak   | *     | – oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.  |
| Znak   | Δ     | – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.  |
| Znak   | #     | – oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. |
| "f"    |       | – oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.   |

**SYMBOLS**

|       |   |
|-------|---|
| (-)   | – <i>magnitude zero.</i>  |
| (0)   | – <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>   |
| (0.0) | – <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>  |
| (.)   | – <i>data not available or not reliable.</i>  |
| x     | – <i>not applicable.</i>  |
| *     | – <i>data revised.</i>  |
| Δ     | – <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>  |
| #     | – <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i> |
| "f"   | – <i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given.</i>   |

**WAŻNIEJSZE SKRÓTY  
MAJOR ABBREVIATIONS**

|                |   |  |                |   |  |
|----------------|---|--|----------------|---|--|
| tys.           | – | tysiąc<br><i>thousand</i>              | l              | – | litr<br><i>litre</i>   |
| mln            | – | milion<br><i>milion</i>                | m <sup>3</sup> | – | metr sześcienny<br><i>cubic metre</i>                          |
| zł             | – | złoty<br><i>zloty</i>                  | cd.            | – | ciąg dalszy<br><i>continued</i>                                |
| zł             | – | złoty<br><i>zloty</i>                  | dok.           | – | dokończenie<br><i>continued</i>                                |
| szt            | – | sztuka<br><i>piece, unit</i>           | cont.          | – | dokończenie<br><i>continued</i>                                |
| g              | – | gram<br><i>gram</i>                    | Nr             | – | numer<br><i>number</i>   |
| kg             | – | kilogram<br><i>kilogram</i>            | No.            | – | numer<br><i>number</i>   |
| dt             | – | decytona<br><i>deciton</i>             | poz.           | – | pozycja  |
| t              | – | tona<br><i>tonne</i>                   | tj.            | – | to jest  |
| m              | – | metr<br><i>metre</i>                   | ww.            | – | wyżej wymienione   |
| m <sup>2</sup> | – | metr kwadratowy<br><i>square metre</i> | tabl.          | – | tablica<br><i>table</i>  |
| ml             | – | mililitr<br><i>millilitre</i>          | PKD            | – | Polska Klasyfikacja Działalności<br><i>NACE Classification</i> |
|                |   |  | PKWiU          | – | Polska Klasyfikacja Wyróbów i Usług<br><i>PRODCOM</i>          |
|                |   |  | Dz. U.         | – | Dziennik Ustaw   |



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmują stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach

## METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.*

*Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).*

**Natural increase of the population** accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**Infant** is a child under the age of 1.

*Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).*

*Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

*The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

**Employed persons** include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

*Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

3. *Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in*

pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2016 r. poz. 645, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

**5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej** opracowano na podstawie reprezenta-

*accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws 2016 item 645, with later amendments).*

*Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.*

*For the unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.*

*Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:*

- 1) *unemployed persons below 30 years of age,*
- 2) *long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons benefiting from social assistance,*
- 5) *unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,*
- 6) *disabled unemployed persons.*

*The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.*

**Registered unemployment rate** was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

*Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:*

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

**5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more,** are compiled on the basis

cyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Wyniki badania uogólniono w oparciu o bilanse ludności, opracowane na podstawie NSP 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

– z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego, urlopu rodzicielskiego lub wypoczynkowego,

– z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

*of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis, excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

*The survey results have been generalized based on population balances compiled on the basis on Population and Housing Census 2011.*

*Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.*

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

*1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;*

*2) had work but did not perform it:*

*– due to illness, maternity leave, paternal leave or vacation,*

*– due to other reasons, but the break in employment exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed persons** are persons aged 15-74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).*

***6. Average monthly nominal wage and salary** per paid employee is computed assuming the following:*

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) oraz w okresie od 1 stycznia 2009 r. do 30 czerwca 2014 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

**Świadczenia emerytalno-rentowe** nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** (kwoty otrzymywane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży (łącznie z dotacjami do produktów), wytworzonych przez podmiot produktów (wytworzonych gotowych, półfabrykatów i usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów (tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli

- 1) *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad;*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

*7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

**8. Information regarding retirement and other pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) as well as in the period from 1<sup>st</sup> January 2009 to 30<sup>th</sup> June 2014 from the sources gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding **retirement and other pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

**Retirement and other pension benefits** do not provide for the payments of retirement and other pensions arising out of international agreements.

Retirement and other pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

**9. Data on financial results of enterprises** are adjusted to the Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

**10. Revenues from total activity** (sums received and due) include:

- 1) *net revenues from the sale of products which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and services made by other contractors if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products, including subsidies on products;*
- 2) *net revenues from the sale of goods and materials (including sums due from the sale of re-use packages), i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manu-*

sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji), łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z podstawową działalnością jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj., koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 4) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

*factured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the basic activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Cost of obtaining revenues from total activity** includes:

- 1) *cost of products sold i.e. the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;*
- 3) *other operating cost, i.e. cost indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e. surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), fines, penalties and indemnities paid, partially or fully written-off liabilities related to bankruptcy, composition or restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;*
- 4) *financial cost, i.e., among others, things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**12.** Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

**13. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. do 2015 r. zawiera część, a od 2016 r. całość zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik na działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Od 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów i pozostałych kosztów operacyjnych;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej — do końca 2015 r. korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

**12.** Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

**13. Financial results:**

- 1) result from sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 till 2015 this item comprised part of extraordinary events related to operating activity, whereas since 2016 all kinds of extraordinary events are included into this item;
- 3) result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) financial result on economic activity is the sum of the financial results: from sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Since 2016 all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits or losses, are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively;
- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity, until the end of 2015, corrected by result on extraordinary events;

8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, które obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

#### **14. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych, wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### **15. Wskaźniki:**

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

8) *net financial result (profit and loss) is obtained after decreasing of the gross financial result by obligatory encumbrances, which include corporate and personal income tax as well as other payments resulting from separate regulations.*

#### **14. Current assets and liabilities:**

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future; they include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### **15. Indices:**

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *gross turnover profitability rate constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 3) *net turnover profitability rate constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 4) *cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 5) *financial liquidity indicator of the first degree constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest relacją inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**16.** Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

#### **Wskaźniki cen:**

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 16.1.

6) *financial liquidity indicator of the second degree constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**16.** *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

#### **Price indices of:**

1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 16.1.*



**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1500 w 2016 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według celu COICOP.

**18. Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:**

- notowania cen dokonane przez ankierów w wybranych punktach, w wytypowanych rejonach badania cen (209 rejonów w 2016 r.);
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

**19. Dane o cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

**20. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**21. Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. Pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,

**17. Price indices of consumer goods and services** was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1500 in 2016).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose COICOP.

**18. The sources of information on retail prices of goods and services are the following:**

- quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions (209 in 2016);
- price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;
- collected prices of goods and services purchased online.

Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

**19. Data on procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

**20. The information on prices of agricultural products and livestock** received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**21. Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,

- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22.** Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009).

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

**23. Pogłowia zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia trzody chlewnej oraz produkcji żywca wieprzowego** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**24.** Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami

*– machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*

*– transport equipment,*

*– other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22.** Presented data concern **entities of the national economy** entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (Journal of Laws item 2009).

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

**23. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. **Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys of **cattle and other farm animal species** – twice a year – as at June and December.

**24.** Data on the value of **sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sale of construction and assembly production** are

oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**25. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**26.** Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowo-

*presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.*

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**25. Data on sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**26.** Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured

wych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

**27. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**28. Baza noclegowa turystyki** obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska ( w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

**29. Wskaźniki koniunktury gospodarczej** oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej** zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych. Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS — [stat.gov.pl](http://stat.gov.pl).

**30. Przepięstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygo-

*during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.*

**27. Data on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**28. Tourist accommodation** includes:

- *hotel and similar facilities* – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- *other accommodation facilities* – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

**29. The indices of the business tendency** are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. **Business tendency survey data** are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division. The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” - and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO — [stat.gov.pl](http://stat.gov.pl).

**30. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was con-

stawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

**31. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*firmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.*

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

*Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.*

*Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.*

**31. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE**  
**SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS**

**TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Ludność <sup>ab</sup><br>w tys.<br>Population <sup>ab</sup><br>in thous. | Podmioty<br>gospo-<br>darki<br>naro-<br>dowej <sup>ac</sup><br>w tys.<br>National<br>economy<br>entities <sup>ac</sup><br>in thous. | Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup><br>Registered unemployed persons <sup>a</sup> |      |       | Stopa<br>bezrobocia<br>rejestro-<br>wanego <sup>ad</sup><br>w %<br>Unem-<br>ployment<br>rate <sup>ad</sup><br>in % | Oferty<br>pracy <sup>de</sup><br>Job<br>offers <sup>de</sup> | Bezrobotni<br>zareje-<br>strowani<br>na 1 ofertę<br>pracy <sup>a</sup><br>Registered<br>unem-<br>ployed<br>persons<br>per<br>job offer <sup>a</sup> | Przeciętne zatrudnienie<br>w sektorze przedsiębiorstw<br>Average paid employment<br>in enterprise sector |       |       |
|---|-------------|--|---|--|------|-------|--|--|---|--|-------|-------|
|   |             |  |   | w tys.<br>in thous.  | A    | B     |  |  |   | w tys.<br>in thous.  | A     | B     |
| 2014  | I–XII ..... | 2090,0   | 192,1   | 127,1  | 84,7 | x     | 15,5   | 80126  | 43  | 239,3  | 99,3  | x     |
| 2015  | I–XII ..... | 2086,2   | 193,5   | 107,3  | 84,4 | x     | 13,2*  | 95290  | 36  | 243,0  | 101,6 | x     |
| 2015  | VII .....   | .  | 193,1   | 107,7  | 83,1 | 97,9  | 13,4   | 8336   | 18  | 241,3  | 101,1 | 99,8  |
|   | VIII .....  | .  | 193,4   | 105,4  | 82,3 | 97,9  | 13,1   | 8657   | 16  | 241,9  | 101,1 | 100,3 |
|   | IX .....    | .  | 193,6   | 104,4  | 82,6 | 99,1  | 13,0   | 9454   | 17  | 242,3  | 101,3 | 100,2 |
|   | X .....     | .  | 193,9   | 103,0  | 83,7 | 98,7  | 12,8   | 8297   | 18  | 244,1  | 101,8 | 100,7 |
|   | XI .....    | .  | 193,5   | 103,8  | 83,6 | 100,8 | 12,9   | 5910   | 22  | 244,2  | 101,9 | 100,1 |
|   | XII .....   | 2086,2   | 193,5   | 107,3  | 84,4 | 103,3 | 13,2*  | 4660   | 36  | 244,9  | 102,0 | 100,3 |
| 2016  | I .....     | .  | 193,4   | 113,7  | 85,1 | 106,0 | 13,8*  | 5537   | 29  | 248,2  | 103,2 | 101,3 |
|   | II .....    | .  | 193,6   | 114,7  | 86,3 | 100,9 | 13,9*  | 8304   | 23  | 248,7  | 103,0 | 100,2 |
|   | III .....   | .  | 193,8   | 111,2  | 86,9 | 96,9  | 13,5*  | 9415   | 20  | 248,3  | 103,0 | 99,8  |
|   | IV .....    | .  | 193,8   | 106,2  | 87,2 | 95,5  | 13,0*  | 8811   | 19  | 248,2  | 102,9 | 100,0 |
|   | V .....     | .  | 194,2   | 102,5  | 88,6 | 96,5  | 12,6*  | 7352   | 20  | 248,2  | 102,8 | 100,0 |
|   | VI .....    | 2084,5   | 193,5   | 98,9   | 90,0 | 96,5  | 12,2   | 8949   | 15  | 248,6  | 102,8 | 100,2 |
|   | VII .....   | .  | 193,6   | 96,5   | 89,6 | 97,5  | 11,9   | 7446   | 16  | 248,8  | 103,1 | 100,1 |
|   | VIII .....  | .  | 193,7   | 95,6   | 90,7 | 99,1  | 11,8   | 8208   | 16  | 247,8  | 102,4 | 99,6  |
|   | IX .....    | .  | 193,8   | 95,0   | 91,0 | 99,4  | 11,7   | 8773   | 14  | 248,9  | 102,7 | 100,4 |

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>c</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>d</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>e</sup> Zgłoszone w ciągu miesiąca.

<sup>a</sup> End of period. <sup>b</sup> See methodological notes item 1. <sup>c</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>d</sup> See methodological notes item 4.

<sup>e</sup> Declaring during a month.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie<br>brutto w sektorze przedsiębiorstw<br>Average monthly gross wages<br>and salaries in enterprise sector |       |               | Przeciętna miesięczna<br>emerytura i renta <sup>a</sup> brutto<br>wyplacana przez<br>Zakład Ubezpieczeń Społecznych<br>Average monthly gross<br>retirement pay and pension <sup>a</sup><br>from the Social Insurance<br>Institution |       | Wskaźniki cen skupu<br>Price indices of procurement                |       |             |       |
|---|-------------|--|-------|---------------|---|-------|--|-------|-------------|-------|
|   |             |  |       |               |   |       | ziarna zbóż (bez siewnego)<br>cereal grain (excluding sowing seed) |       |             |       |
|   |             |  |       |               |   |       | pszenicy<br>wheat  |       | żyta<br>rye |       |
| w zł<br>in zł   |             | A  | B     | w zł<br>in zł | A   | A     | B  | A     | B           |       |
| 2014  | I–XII ..... | 3336,60  | 103,8 | x             | 1767,97   | 103,4 | 90,5   | x     | 100,9       | x     |
| 2015  | I–XII ..... | 3459,49  | 103,7 | x             | 1826,08   | 103,3 | 96,9   | x     | 97,1        | x     |
| 2015  | VII .....   | 3553,31  | 105,1 | 101,8         | .   | x     | 104,7  | 102,5 | 108,9       | 100,8 |
|   | VIII .....  | 3398,70  | 102,9 | 95,6          | .   | x     | 99,0   | 95,8  | 98,5        | 96,3  |
|   | IX .....    | 3490,08  | 104,7 | 102,7         | 1820,09   | 103,2 | 100,0  | 100,7 | 103,5       | 107,9 |
|   | X .....     | 3479,76  | 101,8 | 99,7          | .   | x     | 103,7  | 101,9 | 104,5       | 101,5 |
|   | XI .....    | 3486,69  | 102,9 | 100,2         | .   | x     | 101,6  | 101,7 | 105,2       | 100,5 |
|   | XII .....   | 3700,57  | 104,5 | 106,1         | 1826,08   | 103,3 | 98,5   | 100,8 | 105,0       | 102,0 |
| 2016  | I .....     | 3413,49  | 103,3 | 92,2          | .   | x     | 92,1   | 98,7  | 105,3       | 98,9  |
|   | II .....    | 3400,15  | 103,6 | 99,6          | .   | x     | 89,7   | 96,2  | 108,2       | 101,8 |
|   | III .....   | 3598,97  | 101,5 | 105,8         | 1850,64   | 103,0 | 88,5   | 97,4  | 105,6       | 95,6  |
|   | IV .....    | 3535,37  | 103,7 | 98,2          | .   | x     | 90,5   | 98,7  | 103,4       | 98,9  |
|   | V .....     | 3452,77  | 102,4 | 97,7          | .   | x     | 98,6   | 101,9 | 106,6       | 100,8 |
|   | VI .....    | 3626,15  | 103,9 | 105,0         | 1853,81   | 102,3 | 96,5   | 100,4 | 105,5       | 100,9 |
|   | VII .....   | 3610,56  | 101,6 | 99,6          | .   | x     | 93,2   | 99,1  | 96,1        | 91,8  |
|   | VIII .....  | 3555,03  | 104,6 | 98,5          | .   | x     | 94,1   | 96,7  | 102,6       | 102,8 |
|   | IX .....    | 3620,70  | 103,7 | 101,8         | 1857,09   | 102,0 | 95,7   | 102,4 | 94,5        | 99,4  |

<sup>a</sup> Dane narastająco.

<sup>a</sup> Accrued date.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Wskaźniki cen skupu (dok.)<br>Price indices of procurement (cont.) |       |                        |       | Skup żywca rzeźnego ogółem<br>w przeliczeniu na mięso<br>(łącznie z tłuszczami) <sup>a</sup><br>Procurement of animals<br>for slaughter in terms of meat<br>(including fats) <sup>a</sup> |       |       | Skup mleka<br>Procurement of milk |       |       | Relacja cen<br>skupu żywca<br>wieprzowego<br>do cen<br>żyta na tar-<br>gowiskach <sup>b</sup><br>Procurement<br>prices<br>of pigs<br>for slaughter<br>to prices<br>of rye<br>on market-<br>places <sup>b</sup> |
|---|-------------|--|-------|------------------------|-------|---|-------|-------|-----------------------------------|-------|-------|--|
|   |             | żywca rzeźnego<br>animals for slaughter                            |       |                        |       |   |       |       |                                   |       |       |  |
|   |             | bydło (bez cieląt)<br>cattle (excluding calves)                    |       | trzoda chlewna<br>pigs |       | w tys. t<br>in thous. t   | A     | B     | w mln l<br>in mln l               | A     | B     |  |
|   |             | A  | B     | A                      | B     |   |       |       |                                   |       |       |  |
| 2014  | I–XII ..... | 95,7   | x     | 89,0                   | x     | 363,1   | 111,3 | x     | 782,4                             | 106,5 | x     | 8,8  |
| 2015  | I–XII ..... | 103,3  | x     | 87,1                   | x     | 335,8   | 92,5  | x     | 782,1                             | 100,0 | x     | 8,4  |
| 2015  | VII .....   | 100,7  | 94,1  | 82,4                   | 98,9  | 17,0  | 108,3 | 102,8 | 70,1                              | 99,4  | 101,2 | 8,2  |
|   | VIII .....  | 102,3  | 102,4 | 84,5                   | 99,7  | 15,2  | 113,7 | 89,4  | 68,0                              | 98,6  | 97,1  | 7,6  |
|   | IX .....    | 100,7  | 97,2  | 94,8                   | 106,1 | 15,5  | 94,1  | 102,2 | 63,0                              | 96,8  | 92,6  | 8,0  |
|   | X .....     | 107,4  | 102,1 | 94,8                   | 93,9  | 19,2  | 107,1 | 123,5 | 63,0                              | 98,4  | 100,0 | 9,5  |
|   | XI .....    | 111,2  | 105,5 | 86,1                   | 88,2  | 17,7  | 111,4 | 92,4  | 60,3                              | 100,5 | 95,7  | 8,0  |
|   | XII .....   | 108,4  | 97,9  | 93,0                   | 99,5  | 19,1  | 117,2 | 107,8 | 65,2                              | 103,5 | 108,1 | 7,1  |
| 2016  | I .....     | 102,9  | 98,5  | 97,9                   | 103,4 | 16,1  | 101,2 | 84,5  | 66,0                              | 103,4 | 101,2 | 6,5  |
|   | II .....    | 95,8   | 98,8  | 94,2                   | 105,0 | 18,2  | 114,2 | 112,6 | 64,1                              | 110,7 | 97,2  | 6,9  |
|   | III .....   | 91,5   | 94,6  | 95,5                   | 101,5 | 25,7  | 137,6 | 141,5 | 69,0                              | 107,1 | 107,6 | 6,9  |
|   | IV .....    | 98,1   | 104,9 | 93,7                   | 98,2  | 18,1  | 113,0 | 70,2  | 67,9                              | 100,5 | 98,3  | 6,9  |
|   | V .....     | 98,4   | 101,6 | 107,4                  | 109,3 | 18,5  | 108,5 | 102,3 | 69,5                              | 96,6  | 102,4 | 7,7  |
|   | VI .....    | 97,1   | 100,2 | 110,7                  | 108,7 | 17,6  | 106,4 | 95,3  | 66,4                              | 95,9  | 95,6  | 8,0  |
|   | VII .....   | 99,2   | 96,2  | 120,7                  | 107,9 | 17,8  | 104,9 | 101,3 | 65,8                              | 93,9  | 99,1  | 9,0  |
|   | VIII .....  | 98,9   | 102,0 | 120,7                  | 99,7  | 18,1  | 119,0 | 101,4 | 65,0                              | 95,5  | 98,8  | 9,7  |
|   | IX .....    | 102,0  | 100,2 | 114,7                  | 100,8 | 18,0  | 116,0 | 99,7  | 62,2                              | 98,8  | 95,7  | 9,2  |

<sup>a</sup> W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20.

<sup>a</sup> In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>b</sup> See methodological notes item 20.



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup><br>Sold production of industry <sup>a</sup> |       |   |       |  |       |
|---|-------------|--|-------|---|-------|--|-------|
|   |             | ogółem<br>total  |       | w tym of which                            |       |  |       |
|   |             |  |       | przetwórstwo przemysłowe<br>manufacturing |       | dostawa wody; gospodarowanie ściekami<br>i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage, waste management<br>and remediation activities |       |
|   |             | A  | B     | A   | B     | A  | B     |
| 2014  | I–XII ..... | 104,0  | x     | 104,3                                     | x     | 105,4  | x     |
| 2015  | I–XII ..... | 107,7  | x     | 107,8                                     | x     | 110,6  | x     |
| 2015  | VII .....   | 108,3  | 99,9  | 108,4                                     | 100,0 | 106,1  | 99,1  |
|   | VIII .....  | 104,2  | 93,9  | 104,0                                     | 93,5  | 112,1  | 102,6 |
|   | IX .....    | 110,6  | 117,9 | 110,7                                     | 118,4 | 111,5  | 102,6 |
|   | X .....     | 104,2  | 97,5  | 103,8                                     | 96,9  | 115,3  | 102,2 |
|   | XI .....    | 110,2  | 99,6  | 110,0                                     | 99,3  | 118,8  | 100,0 |
|   | XII .....   | 127,9  | 114,4 | 129,2                                     | 114,6 | 113,2  | 105,6 |
| 2016  | I .....     | 94,8   | 71,5  | 94,1                                      | 70,6  | 108,2  | 87,6  |
|   | II .....    | 107,9  | 109,4 | 107,9                                     | 110,2 | 112,0  | 101,2 |
|   | III .....   | 102,9  | 110,1 | 102,7                                     | 110,4 | 109,0  | 105,6 |
|   | IV .....    | 102,6  | 93,2  | 102,6                                     | 93,4  | 106,7  | 97,3  |
|   | V .....     | 102,9  | 96,5  | 102,6                                     | 96,6  | 111,0  | 102,8 |
|   | VI .....    | 103,8  | 109,1 | 103,7                                     | 109,4 | 107,3  | 101,9 |
|   | VII .....   | 93,4   | 89,9  | 93,2                                      | 89,9  | 102,4  | 94,5  |
|   | VIII .....  | 107,3  | 107,9 | 107,4                                     | 107,7 | 108,8  | 109,1 |
|   | IX .....    | 95,7   | 105,1 | 95,2                                      | 105,0 | 108,5  | 102,3 |

<sup>a</sup> Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Sprzedaż produkcji<br>budowlano-montażowej <sup>ab</sup><br>Sale of construction and assembly<br>production <sup>ab</sup> |       | Mieszkania oddane do użytkowania<br>Dwellings completed |       |       | Sprzedaż detaliczna towarów <sup>b</sup><br>Retail sales of goods <sup>b</sup> |       |
|---|-------------|---|-------|---|-------|-------|--|-------|
|   |             | A   | B     | ogółem<br>total   | A     | B     | A  | B     |
| 2014  | I–XII ..... | 99,2  | x     | 6246  | 93,6  | x     | 96,0   | x     |
| 2015  | I–XII ..... | 100,9   | x     | 6714  | 107,5 | x     | 107,1  | x     |
| 2015  | VII .....   | 81,3  | 96,2  | 851   | 150,4 | 171,2 | 102,2  | 99,1  |
|   | VIII .....  | 113,2   | 120,8 | 545   | 144,9 | 64,0  | 107,0  | 101,2 |
|   | IX .....    | 94,2  | 115,9 | 566   | 97,6  | 103,9 | 104,2  | 99,4  |
|   | X .....     | 96,8  | 96,3  | 453   | 73,4  | 80,0  | 109,4  | 111,7 |
|   | XI .....    | 113,6   | 100,8 | 727   | 126,4 | 160,5 | 111,2  | 90,5  |
|   | XII .....   | 99,5  | 127,0 | 885   | 153,6 | 121,7 | 106,7  | 112,2 |
| 2016  | I .....     | 88,5  | 27,5  | 501   | 98,0  | 56,6  | 107,4  | 81,7  |
|   | II .....    | 132,4   | 135,8 | 487   | 165,1 | 97,2  | 108,6  | 101,9 |
|   | III .....   | 108,6   | 110,8 | 737   | 139,3 | 151,3 | 104,8  | 114,8 |
|   | IV .....    | 68,1  | 95,4  | 463   | 85,9  | 62,8  | 107,0  | 102,4 |
|   | V .....     | 76,8  | 109,4 | 288   | 91,1  | 62,2  | 106,7  | 94,1  |
|   | VI .....    | 91,9  | 128,1 | 579   | 116,5 | 201,0 | 105,0  | 100,9 |
|   | VII .....   | 79,7  | 83,4  | 481   | 56,5  | 83,1  | 108,6  | 102,5 |
|   | VIII .....  | 75,1  | 113,8 | 361   | 66,2  | 75,1  | 110,3  | 102,8 |
|   | IX .....    | 83,6  | 129,0 | 517   | 91,3  | 143,2 | 107,2  | 96,6  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

# LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS | Ludność <sup>b</sup><br>Population <sup>b</sup> | Małżeństwa<br>Marriages | Urodzenia<br>żywe<br>Live births | Zgony<br>Deaths | niemowląt <sup>d</sup><br>infants <sup>d</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>c</sup><br>Natural<br>increase <sup>c</sup> | Małżeństwa<br>Marriages | Urodzenia<br>żywe<br>Live births | Zgony<br>Deaths | niemowląt <sup>de</sup><br>infants <sup>de</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>c</sup><br>Natural<br>increase <sup>c</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|---|-------------------------|----------------------------------|-----------------|--|--|-------------------------|----------------------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                   |   |                         |                                  |                 |  |  |                         |                                  |                 |  |  | w liczbach bezwzględnych<br><i>in absolute numbers</i> |  |  |  |  |  | na 1000 ludności<br><i>per 1000 population</i> |  |  |  |  |  |
|                   |   |                         |                                  |                 |  |  |                         |                                  |                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2014 I–XII .....  | 2089992   | 10294                   | 20031                            | 20028           | 93   | 3  | 4,92                    | 9,58                             | 9,58            | 4,64   | 0,00   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2015 I–XII .....  | 2086210   | 10354                   | 19190                            | 20523           | 78   | -1333  | 4,96                    | 9,19                             | 9,83            | 4,06   | -0,64  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>A</b>          | <b>99,8</b>                                     | <b>100,6</b>            | <b>95,8</b>                      | <b>102,5</b>    | <b>83,9</b>                                    | <b>x</b>   | <b>100,8</b>            | <b>95,9</b>                      | <b>102,6</b>    | <b>87,5</b>                                      | <b>x</b>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2014 I–VI .....   | 2090836   | 3658                    | 9766                             | 10081           | 52   | -315   | 3,50                    | 9,34                             | 9,64            | 5,32   | -0,30  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2015 I–VI .....   | 2087720   | 3749                    | 9274                             | 10611           | 29   | -1337  | 3,59                    | 8,88                             | 10,16           | 3,13   | -1,28  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2016 I–VI .....   | 2084524   | 3857                    | 9641                             | 10538           | 40   | -897   | 3,70                    | 9,25                             | 10,11           | 4,15   | -0,86  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>A</b>          | <b>99,8</b>                                     | <b>102,9</b>            | <b>104,0</b>                     | <b>99,3</b>     | <b>137,9</b>                                   | <b>x</b>   | <b>103,1</b>            | <b>104,2</b>                     | <b>99,5</b>     | <b>132,6</b>                                     | <b>x</b>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

**PRACA  
LABOUR**

**TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w końcu miesiąca

*EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR*

*End of month*

| OKRESY<br>PERIODS |            | Ogółem<br><i>Grand total</i> | przemysł <sup>a</sup><br><i>industry <sup>a</sup></i> | przetwórstwo<br>przemysłowe<br><i>manufactu-<br/>ring</i> | produkcja<br>artykułów<br>spożywczych<br><i>manufacture<br/>of food<br/>products</i> | produkcja<br>odzieży<br><i>manufacture<br/>of wearing<br/>apparel</i> | produkcja<br>wyrobów<br>z drewna,<br>korka, słomy<br>i wikliny <sup>Δ</sup><br><i>manufacture<br/>of products<br/>of wood,<br/>cork, straw<br/>and wicker</i> | produkcja<br>papieru<br>i wyrobów<br>z papieru<br><i>manufacture<br/>of paper<br/>and paper<br/>products</i> | produkcja<br>wyrobów<br>z gumy<br>i tworzyw<br>sztucznych<br><i>manufacture<br/>of rubber<br/>and plastic<br/>products</i> | produkcja<br>wyrobów<br>z pozostałych<br>mineralnych<br>surowców<br>niemetalicznych<br><i>manufacture<br/>of other<br/>non-metallic<br/>mineral<br/>products</i> | produkcja<br>wyrobów<br>z metali <sup>Δ</sup><br><i>manufacture<br/>of metal<br/>products</i> | produkcja<br>maszyn<br>i urządzeń <sup>Δ</sup><br><i>manufacture<br/>of machinery<br/>and<br/>equipment<br/>n.e.c.</i> |
|-------------------|------------|------------------------------|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
|                   |            |                              |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |
| 2015              | VII .....  | 250,0                        | 129,0   | 120,0   | 22,0   | 4,3   | 3,9   | 8,1  | 12,9   | 2,5  | 18,7  | 6,2  |
|                   | VIII ..... | 250,6                        | 129,4   | 120,4   | 22,0   | 4,3   | 3,8   | 8,1  | 13,2   | 2,5  | 18,8  | 6,2  |
|                   | IX .....   | 251,4                        | 129,9   | 120,8   | 22,1   | 4,3   | 3,8   | 8,1  | 13,3   | 2,4  | 18,9  | 6,2  |
|                   | X .....    | 252,9                        | 130,3   | 121,1   | 22,2   | 4,4   | 3,8   | 8,4  | 12,9   | 2,4  | 19,1  | 6,2  |
|                   | XI .....   | 253,4                        | 130,5   | 121,4   | 22,3   | 4,4   | 3,8   | 8,5  | 12,9   | 2,4  | 19,2  | 6,2  |
|                   | XII .....  | 253,4                        | 130,3   | 121,2   | 22,2   | 4,5   | 3,8   | 8,4  | 12,9   | 2,4  | 19,2  | 6,2  |
| 2016              | I .....    | 256,7                        | 132,1   | 122,9   | 22,2   | 4,3   | 3,7   | 8,2  | 12,8   | 2,6  | 19,9  | 6,8  |
|                   | II .....   | 257,7                        | 132,5   | 123,3   | 22,2   | 4,3   | 3,7   | 8,2  | 13,0   | 2,6  | 19,8  | 6,7  |
|                   | III .....  | 257,6                        | 132,5   | 123,4   | 22,2   | 4,3   | 3,7   | 8,3  | 13,0   | 2,7  | 19,8  | 6,8  |
|                   | IV .....   | 257,9                        | 132,1   | 123,0   | 22,1   | 4,3   | 3,7   | 8,0  | 13,0   | 2,6  | 19,8  | 6,9  |
|                   | V .....    | 258,3                        | 132,6   | 123,4   | 22,4   | 4,3   | 3,7   | 7,9  | 13,0   | 2,6  | 19,8  | 6,9  |
|                   | VI .....   | 258,5                        | 132,8   | 123,6   | 22,4   | 4,3   | 3,7   | 7,9  | 13,0   | 2,7  | 19,8  | 6,9  |
|                   | VII .....  | 258,5                        | 132,9   | 123,8   | 22,5   | 4,3   | 3,7   | 7,5  | 13,5   | 2,7  | 19,8  | 6,9  |
|                   | VIII ..... | 257,4                        | 133,3   | 124,1   | 22,7   | 4,2   | 3,7   | 7,6  | 13,5   | 2,7  | 19,9  | 6,9  |
|                   | IX .....   | 259,0                        | 134,2   | 125,0   | 22,8   | 4,2   | 3,7   | 7,6  | 13,6   | 2,7  | 20,1  | 6,9  |
|                   | <b>A</b>   | <b>103,0</b>                 | <b>103,3</b>  | <b>103,5</b>  | <b>103,1</b>   | <b>99,0</b>   | <b>97,5</b>   | <b>93,0</b>  | <b>102,2</b>   | <b>110,1</b>   | <b>106,5</b>  | <b>111,8</b>   |
|                   | <b>B</b>   | <b>100,7</b>                 | <b>100,7</b>  | <b>100,7</b>  | <b>100,8</b>   | <b>100,0</b>  | <b>100,9</b>  | <b>100,3</b>   | <b>100,9</b>   | <b>100,7</b>   | <b>100,9</b>  | <b>100,2</b>   |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |            | dostawa wody;<br>gospodaro-<br>wanie ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | budowa<br>budynków <sup>Δ</sup><br>construction<br>of buildings | budowa<br>obiektów<br>inżynierii<br>lądowej<br>i wodnej <sup>Δ</sup><br>civil<br>engineering | roboty<br>budowlane<br>specjalistyczne<br>specialised<br>construction<br>activities | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | handel hurtowy<br>i detaliczny<br>pojazdami<br>samocho-<br>dowymi oraz ich<br>naprawa <sup>Δ</sup><br>wholesale<br>and retail trade<br>and repair<br>of motor<br>vehicles<br>and<br>motorcycles | handel<br>hurtowy <sup>Δ</sup><br>wholesale<br>trade | handel<br>detaliczny <sup>Δ</sup><br>retail trade |
|---|------------|--|-----------------------------|---|--|---|---|---|--|---|
|   |            |  |                             |   |  |   |   |   |  |   |
| 2015  | VII .....  | 6,3  | 20,3                        | 8,0   | 4,8  | 7,5   | 49,8  | 4,5   | 22,3   | 23,1  |
|   | VIII ..... | 6,4  | 20,4                        | 8,1   | 4,8  | 7,5   | 50,1  | 4,5   | 22,5   | 23,1  |
|   | IX .....   | 6,4  | 20,5                        | 8,1   | 4,9  | 7,5   | 50,2  | 4,5   | 22,5   | 23,2  |
|   | X .....    | 6,4  | 20,4                        | 8,1   | 4,9  | 7,5   | 51,3  | 4,5   | 22,8   | 24,0  |
|   | XI .....   | 6,4  | 20,4                        | 8,1   | 4,8  | 7,4   | 51,5  | 4,6   | 22,9   | 24,1  |
|   | XII .....  | 6,4  | 20,1                        | 7,9   | 4,8  | 7,4   | 51,5  | 4,6   | 22,9   | 24,0  |
| 2016  | I .....    | 6,4  | 20,1                        | 8,1   | 4,8  | 7,3   | 52,6  | 4,5   | 23,9   | 24,3  |
|   | II .....   | 6,4  | 20,0                        | 8,1   | 4,7  | 7,2   | 52,6  | 4,5   | 24,0   | 24,2  |
|   | III .....  | 6,3  | 20,1                        | 8,2   | 4,8  | 7,1   | 52,6  | 4,5   | 24,0   | 24,1  |
|   | IV .....   | 6,3  | 20,2                        | 8,3   | 4,8  | 7,2   | 52,9  | 4,5   | 24,5   | 23,9  |
|   | V .....    | 6,3  | 20,3                        | 8,3   | 4,8  | 7,2   | 52,7  | 4,5   | 24,7   | 23,6  |
|   | VI .....   | 6,4  | 20,4                        | 8,4   | 4,8  | 7,2   | 52,8  | 4,5   | 24,8   | 23,4  |
|   | VII .....  | 6,4  | 20,2                        | 8,3   | 4,9  | 7,1   | 52,9  | 4,5   | 24,8   | 23,6  |
|   | VIII ..... | 6,4  | 20,2                        | 8,3   | 4,8  | 7,1   | 52,8  | 4,5   | 24,8   | 23,5  |
|   | IX .....   | 6,4  | 20,3                        | 8,3   | 4,9  | 7,1   | 53,0  | 4,6   | 24,9   | 23,6  |
|   | <b>A</b>   | <b>100,1</b>   | <b>98,9</b>                 | <b>102,7</b>  | <b>99,0</b>  | <b>94,7</b>   | <b>105,6</b>  | <b>101,6</b>  | <b>110,4</b>   | <b>101,7</b>                                      |
|   | <b>B</b>   | <b>100,2</b>   | <b>100,4</b>                | <b>100,1</b>  | <b>100,6</b>   | <b>100,5</b>  | <b>100,5</b>  | <b>100,8</b>  | <b>100,5</b>   | <b>100,4</b>                                      |

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |            | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | transport lądowy<br>i rurociągowy <sup>Δ</sup><br>land<br>and pipeline<br>transport | zakwaterowanie<br>i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and communication | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities | administrowanie<br>i działalność<br>wspierająca <sup>Δ</sup><br>administrative<br>and support<br>service activities |
|---|------------|--|---|--|---|--|---|
|   |            |  |   |  |   |  |   |
| 2015  | VII .....  | 14,5   | 13,3  | 3,5  | 2,1   | 4,3  | 14,3  |
|   | VIII ..... | 14,5   | 13,3  | 3,5  | 2,0   | 4,4  | 14,2  |
|   | IX .....   | 14,5   | 13,3  | 3,5  | 2,0   | 4,3  | 14,2  |
|   | X .....    | 14,6   | 13,3  | 3,5  | 2,0   | 4,3  | 14,2  |
|   | XI .....   | 14,6   | 13,4  | 3,5  | 2,0   | 4,3  | 14,1  |
|   | XII .....  | 14,8   | 13,7  | 3,5  | 2,0   | 4,3  | 14,3  |
| 2016  | I .....    | 14,6   | 13,8  | 3,8  | 2,0   | 4,4  | 14,6  |
|   | II .....   | 14,5   | 13,7  | 3,8  | 2,1   | 4,4  | 14,9  |
|   | III .....  | 14,5   | 13,7  | 3,8  | 1,7   | 4,4  | 15,1  |
|   | IV .....   | 14,6   | 13,7  | 3,9  | 1,8   | 4,4  | 15,2  |
|   | V .....    | 14,6   | 13,7  | 3,9  | 1,8   | 4,4  | 15,2  |
|   | VI .....   | 14,6   | 13,7  | 3,9  | 1,8   | 4,4  | 15,2  |
|   | VII .....  | 14,5   | 13,6  | 4,1  | 1,8   | 4,4  | 15,2  |
|   | VIII ..... | 14,5   | 13,6  | 3,9  | 1,8   | 4,4  | 13,8  |
|   | IX .....   | 14,6   | 13,7  | 3,9  | 1,8   | 4,4  | 14,2  |
|   | <b>A</b>   | <b>100,6</b>   | <b>103,2</b>  | <b>111,3</b>   | <b>90,1</b>   | <b>101,8</b>   | <b>99,7</b>   |
|   | <b>B</b>   | <b>100,5</b>   | <b>100,6</b>  | <b>99,4</b>  | <b>100,8</b>  | <b>100,0</b>   | <b>102,8</b>  |

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Ogółem<br><i>Grand total</i>   |  |   |   | budownictwo<br><i>construction</i> |
|---|--------------|--------------------------------|--|---|---|------------------------------------|
|   |              |                                | przemysł <sup>a</sup><br><i>industry<sup>a</sup></i> | przetwórstwo<br>przemysłowe<br><i>manufacturing</i> | dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br><i>water supply;<br/>sewerage,<br/>waste<br/>management<br/>and remediation<br/>activities</i> |                                    |
|   |              | w tysiącach <i>in thousand</i> |  |   |   |                                    |
| 2014  | I–XII .....  | 239,3                          | 123,4  | 114,6   | 6,1   | 20,8                               |
|   | <b>A</b>     | <b>99,3</b>                    | <b>100,1</b>   | <b>100,2</b>  | <b>102,3</b>  | <b>93,1</b>                        |
| 2015  | I–VI .....   | 241,0                          | 126,2  | 117,3   | 6,2   | 18,3                               |
|   | I–VII .....  | 240,9                          | 126,2  | 117,3   | 6,3   | 18,4                               |
|   | I–VIII ..... | 241,1                          | 126,2  | 117,4   | 6,2   | 18,5                               |
|   | I–IX .....   | 240,7                          | 126,2  | 117,3   | 6,2   | 18,5                               |
|   | I–X .....    | 241,7                          | 126,2  | 117,3   | 6,2   | 18,7                               |
|   | I–XI .....   | 242,2                          | 126,3  | 117,4   | 6,2   | 18,7                               |
|   | I–XII .....  | 243,0                          | 126,4  | 117,5   | 6,2   | 18,8                               |
|   | <b>A</b>     | <b>101,6</b>                   | <b>102,4</b>   | <b>102,5</b>  | <b>101,5</b>  | <b>90,3</b>                        |
| 2016  | I–II .....   | 248,5                          | 129,4  | 120,4   | 6,3   | 18,8                               |
|   | I–III .....  | 248,3                          | 129,5  | 120,4   | 6,3   | 18,8                               |
|   | I–IV .....   | 248,0                          | 129,2  | 120,2   | 6,3   | 18,7                               |
|   | I–V .....    | 248,0                          | 129,3  | 120,3   | 6,3   | 18,6                               |
|   | I–VI .....   | 248,3                          | 129,5  | 120,5   | 6,3   | 18,7                               |
|   | I–VII .....  | 248,2                          | 129,5  | 120,5   | 6,3   | 18,7                               |
|   | I–VIII ..... | 248,3                          | 129,6  | 120,5   | 6,3   | 18,7                               |
|   | I–IX .....   | 248,4                          | 129,9  | 120,8   | 6,3   | 18,7                               |
|   | <b>A</b>     | <b>103,2</b>                   | <b>102,9</b>   | <b>103,0</b>  | <b>101,6</b>  | <b>101,2</b>                       |
| 2015  | VII .....    | 241,3                          | 126,0  | 117,2   | 6,2   | 18,7                               |
|   | VIII .....   | 241,9                          | 126,5  | 117,6   | 6,3   | 18,7                               |
|   | IX .....     | 242,3                          | 126,8  | 117,8   | 6,3   | 18,8                               |
|   | X .....      | 244,1                          | 127,1  | 118,1   | 6,3   | 18,9                               |
|   | XI .....     | 244,2                          | 127,5  | 118,5   | 6,3   | 18,8                               |
|   | XII .....    | 244,9                          | 127,4  | 118,4   | 6,3   | 18,7                               |
| 2016  | I .....      | 248,2                          | 129,3  | 120,3   | 6,3   | 18,9                               |
|   | II .....     | 248,7                          | 129,5  | 120,4   | 6,3   | 18,7                               |
|   | III .....    | 248,3                          | 129,6  | 120,5   | 6,3   | 18,6                               |
|   | IV .....     | 248,2                          | 128,9  | 119,9   | 6,2   | 18,7                               |
|   | V .....      | 248,2                          | 129,2  | 120,3   | 6,2   | 18,7                               |
|   | VI .....     | 248,6                          | 129,5  | 120,5   | 6,3   | 18,9                               |
|   | VII .....    | 248,8                          | 129,7  | 120,7   | 6,3   | 18,8                               |
|   | VIII .....   | 247,8                          | 129,8  | 120,7   | 6,3   | 18,9                               |
|   | IX .....     | 248,9                          | 130,7  | 121,6   | 6,3   | 18,9                               |
|   | <b>A</b>     | <b>102,7</b>                   | <b>103,0</b>   | <b>103,2</b>  | <b>100,1</b>  | <b>100,9</b>                       |
|   | <b>B</b>     | <b>100,4</b>                   | <b>100,7</b>   | <b>100,7</b>  | <b>100,3</b>  | <b>100,2</b>                       |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |              | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samochodo-<br>wych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transporta-<br>tion<br>and storage | zakwate-<br>rowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and<br>catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and<br>communi-<br>cation | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities | administro-<br>wanie<br>i działalność<br>wspiera-<br>jąca <sup>Δ</sup><br>administra-<br>tive<br>and support<br>service<br>activities |
|-------------------|--------------|---|---|--|---|--|---|
|                   |              | w tysiącach in thousand   |   |  |   |  |   |
| 2014              | I–XII .....  | 47,5  | 13,2  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,4  |
|                   | <b>A</b>     | <b>97,8</b>   | <b>103,0</b>  | <b>96,8</b>  | <b>113,9</b>  | <b>99,1</b>  | <b>104,1</b>  |
| 2015              | I–VI .....   | 47,7  | 14,1  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,3  |
|                   | I–VII .....  | 47,7  | 14,1  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,3  |
|                   | I–VIII ..... | 47,7  | 14,1  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,3  |
|                   | I–IX .....   | 47,6  | 14,2  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,3  |
|                   | I–X .....    | 48,6  | 14,1  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,3  |
|                   | I–XI .....   | 48,9  | 14,1  | 2,8  | 2,1   | 4,2  | 13,3  |
|                   | I–XII .....  | 49,0  | 14,4  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,5  |
|                   | <b>A</b>     | <b>103,2</b>  | <b>109,1</b>  | <b>99,5</b>  | <b>95,5</b>   | <b>99,3</b>  | <b>100,3</b>  |
| 2016              | I–II .....   | 50,7  | 14,2  | 3,0  | 1,9   | 4,3  | 13,8  |
|                   | I–III .....  | 50,7  | 14,2  | 3,0  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | I–IV .....   | 50,6  | 14,2  | 3,1  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | I–V .....    | 50,5  | 14,3  | 3,1  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | I–VI .....   | 50,4  | 14,4  | 3,1  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | I–VII .....  | 50,3  | 14,4  | 3,1  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | I–VIII ..... | 50,2  | 14,4  | 3,2  | 1,8   | 4,3  | 13,9  |
|                   | I–IX .....   | 50,2  | 14,3  | 3,2  | 1,8   | 4,3  | 13,8  |
|                   | <b>A</b>     | <b>105,6</b>  | <b>101,3</b>  | <b>114,7</b>   | <b>86,0</b>   | <b>102,2</b>   | <b>104,3</b>  |
| 2015              | VII .....    | 48,1  | 14,3  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,4  |
|                   | VIII .....   | 48,3  | 14,3  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,3  |
|                   | IX .....     | 48,4  | 14,3  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,3  |
|                   | X .....      | 49,6  | 14,3  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,4  |
|                   | XI .....     | 49,7  | 14,3  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,2  |
|                   | XII .....    | 49,7  | 14,6  | 2,8  | 2,0   | 4,2  | 13,5  |
| 2016              | I .....      | 50,7  | 14,2  | 3,0  | 1,9   | 4,2  | 13,7  |
|                   | II .....     | 50,7  | 14,2  | 3,1  | 2,0   | 4,3  | 14,0  |
|                   | III .....    | 50,6  | 14,2  | 3,0  | 1,7   | 4,3  | 14,1  |
|                   | IV .....     | 50,8  | 14,2  | 3,2  | 1,7   | 4,3  | 14,1  |
|                   | V .....      | 50,6  | 14,1  | 3,3  | 1,7   | 4,3  | 14,1  |
|                   | VI .....     | 50,6  | 14,3  | 3,2  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | VII .....    | 50,7  | 14,2  | 3,4  | 1,7   | 4,3  | 14,0  |
|                   | VIII .....   | 50,6  | 14,2  | 3,5  | 1,8   | 4,3  | 12,9  |
|                   | IX .....     | 50,7  | 14,3  | 3,3  | 1,8   | 4,3  | 13,1  |
|                   | <b>A</b>     | <b>104,7</b>  | <b>99,6</b>   | <b>118,0</b>   | <b>90,3</b>   | <b>102,9</b>   | <b>98,3</b>   |
| <b>B</b>          | <b>100,2</b> | <b>100,1</b>  | <b>94,3</b>   | <b>100,8</b>   | <b>99,8</b>   | <b>101,7</b>   |   |



TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS*  
*End of month*

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |            | Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i> |                                |  |   |  |  |              |              |  |  |  |
|---|------------|--|--------------------------------|--|---|--|--|--------------|--------------|--|--|--|
|   |            | ogółem<br><i>grand total</i>                                   | z ogółem <i>of grand total</i> |  |   |  |  |              |              | absolwenci <sup>a</sup><br><i>graduates <sup>a</sup></i> | bez kwalifikacji<br>zawodowych<br><i>without occupational qualifications</i> | pozostający<br>bez pracy<br>dłużej<br>niż 1 rok <sup>b</sup><br><i>out of job<br/>for period<br/>longer than<br/>1 year <sup>b</sup></i> |
|   |            |  | kobiety<br><i>females</i>      | dotychczas<br>niepracujący<br><i>previously<br/>not employed</i> | uprzednio<br>pracujący<br><i>previously<br/>working</i> | zwolnieni<br>z przyczyn<br>dotyczących<br>zakładów pracy<br><i>terminated<br/>for company<br/>reason</i> | bez prawa<br>do zasiłku<br><i>without<br/>benefit rights</i> |              |              |  |  |  |
| 2015  | VII .....  | 107652   | 61639                          | 16342  | 91310   | 4880   | 90492  | 3040         | 37564        | .  |  |  |
|   | VIII ..... | 105365   | 61034                          | 16073  | 89292   | 4659   | 88661  | 3349         | 36829        | .  |  |  |
|   | IX .....   | 104392   | 60402                          | 16380  | 88012   | 4546   | 88629  | 4779         | 36697        | 43686  |  |  |
|   | X .....    | 103025   | 59356                          | 15917  | 87108   | 4432   | 87436  | 4572         | 36404        | .  |  |  |
|   | XI .....   | 103811   | 59174                          | 15603  | 88208   | 4324   | 87767  | 4400         | 36933        | .  |  |  |
|   | XII .....  | 107255   | 60367                          | 15648  | 91607   | 4268   | 90112  | 4352         | 38264        | 42768  |  |  |
| 2016  | I .....    | 113718   | 62753                          | 15905  | 97813   | 4495   | 95118  | 4721         | 40215        | .  |  |  |
|   | II .....   | 114749   | 63035                          | 15744  | 99005   | 4569   | 96102  | 4805         | 40637        | .  |  |  |
|   | III .....  | 111192   | 61341                          | 14938  | 96254   | 4438   | 93533  | 4440         | 39359        | 43156  |  |  |
|   | IV .....   | 106213   | 59585                          | 14227  | 91986   | 4278   | 89756  | 2216         | 37618        | .  |  |  |
|   | V .....    | 102512   | 58359                          | 14619  | 87893   | 4095   | 87012  | 3278         | 36777        | .  |  |  |
|   | VI .....   | 98898  | 57001                          | 14126  | 84772   | 3949   | 83635  | 2315         | 35425        | 40940  |  |  |
|   | VII .....  | 96450  | 56414                          | 13605  | 82845   | 3840   | 81350  | 2390         | 34255        | .  |  |  |
|   | VIII ..... | 95577  | 56411                          | 13556  | 82021   | 3743   | 80860  | 2784         | 33762        | .  |  |  |
|   | IX .....   | 94962  | 55896                          | 13877  | 81085   | 3618   | 80925  | 3959         | 34053        | 40270  |  |  |
|   | <b>A</b>   | <b>91,0</b>  | <b>92,5</b>                    | <b>84,7</b>  | <b>92,1</b>   | <b>79,6</b>  | <b>91,3</b>  | <b>82,8</b>  | <b>92,8</b>  | <b>92,2</b>  |  |  |
|   | <b>B</b>   | <b>99,4</b>  | <b>99,1</b>                    | <b>102,4</b>   | <b>98,9</b>   | <b>96,7</b>  | <b>100,1</b>   | <b>142,2</b> | <b>100,9</b> | <b>98,4</b>  |  |  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.

<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> As of the end of a month ending a quarter.

TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)*  
End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Stopa<br>bezrobocia<br>rejestr-<br>owanego <sup>a</sup><br>w %<br>Unemployment<br>rate <sup>a</sup> in % | Bezrobotni<br>nowo<br>zarejestro-<br>wani <sup>b</sup><br>Newly<br>registered<br>unemployed<br>persons <sup>b</sup> | po raz kolejny<br>reentrants to<br>unemployment<br>rolls | Bezrobotni<br>wyrejes-<br>trowani <sup>b</sup><br>Persons<br>removed<br>from<br>unemployment<br>rolls <sup>b</sup> | z tytułu<br>podjęcia pracy<br>received jobs | Oferty pracy <sup>a</sup> Job offers <sup>a</sup>                  |                                   |   |
|---|--|---|--|--|---|--|-----------------------------------|---|
|   |  |   |  |  |   | zgłoszone<br>w ciągu<br>miesiąca<br>declaring<br>during<br>a month | sektor prywatny<br>private sector | stan<br>w końcu<br>miesiąca<br>end of month |
| 2015 VII .....  | 13,4   | 13363   | 10999  | 15623  | 7181  | 8336   | 6845                              | 5863  |
| VIII .....  | 13,1   | 11771   | 9962   | 14058  | 6669  | 8657   | 7180                              | 6699  |
| IX .....  | 13,0   | 16705   | 13096  | 17678  | 9240  | 9454   | 7938                              | 6041  |
| X .....   | 12,8   | 15328   | 13145  | 16695  | 7512  | 8297   | 7100                              | 5684  |
| XI .....  | 12,9   | 14733   | 13109  | 13947  | 7270  | 5910   | 5182                              | 4679  |
| XII .....   | 13,2*  | 16954   | 15773  | 13510  | 7821  | 4660   | 4209                              | 3012  |
| 2016 I .....  | 13,8*  | 15528   | 13821  | 9065   | 5115  | 5537   | 4534                              | 3962  |
| II .....  | 13,9*  | 13742   | 12028  | 12711  | 6474  | 8304   | 6252                              | 5026  |
| III .....   | 13,5*  | 13349   | 11972  | 16906  | 8426  | 9415   | 7056                              | 5514  |
| IV .....  | 13,0*  | 12667   | 11368  | 17646  | 9083  | 8811   | 7253                              | 5676  |
| V .....   | 12,6*  | 11106   | 8754   | 14807  | 7467  | 7352   | 6245                              | 5128  |
| VI .....  | 12,2   | 10985   | 9259   | 14599  | 6873  | 8949   | 7752                              | 6435  |
| VII .....   | 11,9   | 10929   | 9233   | 13377  | 6457  | 7446   | 6550                              | 5925  |
| VIII .....  | 11,8   | 11141   | 9325   | 12014  | 5896  | 8208   | 6677                              | 5997  |
| IX .....  | 11,7   | 14119   | 10945  | 14734  | 8866  | 8773   | 7711                              | 6608  |
| <b>A</b>  | <b>x</b>   | <b>84,5</b>   | <b>83,6</b>  | <b>83,3</b>  | <b>96,0</b>                                 | <b>92,8</b>  | <b>97,1</b>                       | <b>109,4</b>                                |
| <b>B</b>  | <b>x</b>   | <b>126,7</b>  | <b>117,4</b>   | <b>122,6</b>   | <b>150,4</b>                                | <b>106,9</b>   | <b>115,5</b>                      | <b>110,2</b>                                |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.

<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET<sup>a</sup>

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |            | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons |                                    |   |  |  |                             |
|---|------------|---|------------------------------------|---|--|--|-----------------------------|
|   |            | w wieku by age  |                                    |   | długotrwale<br>bezrobotni<br>long-term<br>unemployed | osoby posiadające<br>co najmniej jedno<br>dziecko do 6 roku życia<br>unemployed persons<br>with at least one child<br>under 6 years of age | niepełnosprawni<br>disabled |
|   |            | do 30 roku życia<br>below 30 years                      | do 25 roku życia<br>below 25 years | powyżej<br>50 roku życia<br>over 50 years |  |  |                             |
| 2015  | VII .....  | 31115   | 16558                              | 28107                                     | 65001  | 18939  | 5306                        |
|   | VIII ..... | 30646   | 16130                              | 27214                                     | 63371  | 18649  | 5175                        |
|   | IX .....   | 31594   | 17353                              | 26551                                     | 61989  | 18369  | 5118                        |
|   | X .....    | 31236   | 16942                              | 26297                                     | 61212  | 18285  | 5023                        |
|   | XI .....   | 31210   | 16686                              | 26673                                     | 61377  | 18433  | 5040                        |
|   | XII .....  | 31967   | 16977                              | 27631                                     | 63149  | 18823  | 5080                        |
| 2016  | I .....    | 34396   | 18166                              | 28896                                     | 65226  | 19815  | 5284                        |
|   | II .....   | 34839   | 18435                              | 28994                                     | 65139  | 19953  | 5233                        |
|   | III .....  | 33137   | 17358                              | 28184                                     | 63736  | 19587  | 5144                        |
|   | IV .....   | 30741   | 15793                              | 27179                                     | 62287  | 19300  | 4965                        |
|   | V .....    | 29600   | 15492                              | 26219                                     | 60877  | 18905  | 4848                        |
|   | VI .....   | 28030   | 14443                              | 25407                                     | 59123  | 18713  | 4698                        |
|   | VII .....  | 27133   | 13877                              | 24720                                     | 57706  | 18541  | 4576                        |
|   | VIII ..... | 27019   | 13836                              | 24218                                     | 56969  | 18578  | 4525                        |
|   | IX .....   | 27726   | 14837                              | 23795                                     | 56496  | 18481  | 4448                        |
|   | <b>A</b>   | <b>87,8</b>   | <b>85,5</b>                        | <b>89,6</b>                               | <b>91,1</b>  | <b>100,6</b>   | <b>86,9</b>                 |
|   | <b>B</b>   | <b>102,6</b>  | <b>107,2</b>                       | <b>98,3</b>                               | <b>99,2</b>  | <b>99,5</b>  | <b>98,3</b>                 |

<sup>a</sup> W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

| OKRESY<br>PERIODS |           | Ogółem<br>Total | W tym z wykształceniem<br>Of which of educational level |   |   |   | W wieku<br>At age                    |             |             |             |  |
|-------------------|-----------|-----------------|---|---|---|---|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------|--|
|                   |           |                 | wyższym<br>tertiary                                     | średnim<br>zawodowym <sup>a</sup><br>secondary<br>vocational <sup>a</sup> | średnim<br>ogólno-<br>kształcącym<br>general<br>secondary | zasadniczym<br>zawodowym<br>basic<br>vocational | poniżej<br>25 lat<br>below<br>age 25 | 25–34       | 35–44       | 45–54       | 55 lat<br>i więcej<br>55 years<br>and more |
| 2015              | VI .....  | 109912          | 9039  | 21569   | 11336   | 32676   | 17229                                | 30101       | 24326       | 21155       | 17101                                      |
|                   | IX .....  | 104392          | 9192  | 20736   | 10573   | 30922   | 17353                                | 28405       | 23068       | 19268       | 16298                                      |
|                   | XII ..... | 107255          | 8968  | 20323   | 10580   | 32102   | 16977                                | 29324       | 23629       | 20346       | 16979                                      |
| 2016              | III ..... | 111192          | 9311  | 21190   | 11140   | 33149   | 17358                                | 31091       | 24692       | 20611       | 17440                                      |
|                   | VI .....  | 98898           | 8468  | 19234   | 10202   | 28684   | 14443                                | 27699       | 22504       | 18189       | 16063                                      |
|                   | IX .....  | 94962           | 8631  | 18574   | 9802  | 27636   | 14837                                | 26524       | 21579       | 16829       | 15193                                      |
|                   | <b>A</b>  | <b>91,0</b>     | <b>93,9</b>   | <b>89,6</b>   | <b>92,7</b>   | <b>89,4</b>                                     | <b>85,5</b>                          | <b>93,4</b> | <b>93,5</b> | <b>87,3</b> | <b>93,2</b>                                |
|                   | <b>B</b>  | <b>96,0</b>     | <b>101,9</b>  | <b>96,6</b>   | <b>96,1</b>   | <b>96,3</b>                                     | <b>102,7</b>                         | <b>95,8</b> | <b>95,9</b> | <b>92,5</b> | <b>94,6</b>                                |

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.

<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS |           | Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup><br>By duration of unemployment <sup>ab</sup> |             |             |             |             |   | Według stażu pracy w latach <sup>b</sup><br>By work seniority in years <sup>b</sup> |             |             |             |             |   |                                   |
|-------------------|-----------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|---|---|-------------|-------------|-------------|-------------|---|-----------------------------------|
|                   |           | 1 miesiąc<br>i mniej<br>1 month<br>and less  | 1–3         | 3–6         | 6–12        | 12–24       | powyżej<br>24<br>miesiące<br>more<br>than<br>24<br>months | 1 rok<br>i mniej<br>1 year<br>and less  | 1–5         | 5–10        | 10–20       | 20–30       | powyżej<br>30 lat<br>more<br>than<br>30 years | bez stażu<br>no work<br>seniority |
| 2015              | VI .....  | 10342  | 14797       | 16822       | 21007       | 18128       | 28816   | 17556   | 25726       | 17032       | 17437       | 10946       | 4428  | 16787                             |
|                   | IX .....  | 13772  | 14457       | 13394       | 19083       | 16130       | 27556   | 17133   | 24797       | 15929       | 16062       | 9981        | 4110  | 16380                             |
|                   | XII ..... | 10843  | 21168       | 15828       | 16648       | 16120       | 26648   | 18281   | 25750       | 16499       | 16649       | 10364       | 4064  | 15648                             |
| 2016              | III ..... | 9908   | 19617       | 20198       | 18313       | 16828       | 26328   | 19929   | 27142       | 17323       | 17264       | 10577       | 4019  | 14938                             |
|                   | VI .....  | 9693   | 14021       | 14722       | 19522       | 15975       | 24965   | 17294   | 23846       | 15638       | 15378       | 9245        | 3371  | 14126                             |
|                   | IX .....  | 11619  | 12861       | 12741       | 17471       | 15909       | 24361   | 16882   | 23347       | 14866       | 14486       | 8520        | 2984  | 13877                             |
|                   | <b>A</b>  | <b>84,4</b>  | <b>89,0</b> | <b>95,1</b> | <b>91,6</b> | <b>98,6</b> | <b>88,4</b>   | <b>98,5</b>   | <b>94,2</b> | <b>93,3</b> | <b>90,2</b> | <b>85,4</b> | <b>72,6</b>                                   | <b>84,7</b>                       |
|                   | <b>B</b>  | <b>119,9</b>   | <b>91,7</b> | <b>86,5</b> | <b>89,5</b> | <b>99,6</b> | <b>97,6</b>   | <b>97,6</b>   | <b>97,9</b> | <b>95,1</b> | <b>94,2</b> | <b>92,2</b> | <b>88,5</b>                                   | <b>98,2</b>                       |

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>b</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>b</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL <sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS <sup>ab</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ludność<br>ogółem<br>Population<br>total | Aktywni zawodowo<br>Economically active population |                                  |   | Bierni zawodowo<br>Economically<br>inactive persons | Współczynnik<br>aktywności<br>zawodowej<br>Activity rate | Wskaźnik<br>zatrudnienia<br>Employment rate |
|---|--|--|----------------------------------|---|---|--|---|
|   |  | razem<br>total                                     | pracujący<br>employed<br>persons | bezrobotni <sup>c</sup><br>unemployed<br>persons <sup>c</sup> |   |  |   |
| w tysiącach in thousands  |  |  |                                  |   |   | w % in %   |   |
| 2015 IV-VI .....  | 1658                                     | 911  | 845                              | 65  | 747   | 54,9   | 51,0  |
| VII-IX .....  | 1664                                     | 918  | 847                              | 70  | 746   | 55,2   | 50,9  |
| X-XII .....   | 1673                                     | 928  | 859                              | 68  | 745   | 55,5   | 51,3  |
| 2016 I-III .....  | 1671                                     | 927  | 854                              | 73  | 744   | 55,5   | 51,1  |
| IV-VI .....   | 1671                                     | 926  | 858                              | 69  | 745   | 55,4   | 51,3  |
| VII-IX .....  | 1670                                     | 915  | 848                              | 67  | 756   | 54,8   | 50,8  |
| <b>A</b>  | <b>100,4</b>                             | <b>99,7</b>  | <b>100,1</b>                     | <b>95,7</b>   | <b>101,3</b>  | <b>x</b>   | <b>x</b>                                    |
| <b>B</b>  | <b>99,9</b>                              | <b>98,8</b>  | <b>98,8</b>                      | <b>97,1</b>   | <b>101,5</b>  | <b>x</b>   | <b>x</b>                                    |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. <sup>b</sup> Dane wstępne. <sup>c</sup> Osoby w wieku 15-74 lata.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 5. <sup>b</sup> Preliminary data. <sup>c</sup> Persons aged 15-74.

TABL. 9. **BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL** <sup>ab</sup>  
**UNEMPLOYMENT BY LFS** <sup>ab</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Bezrobotni<br><i>Unemployed persons</i> |                             |                              |                            | Stopa bezrobocia<br><i>Unemployment rate</i> |                             |                           |                              |                            |   |   |
|---|--------------|---|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|--|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|---|---|
|   |              | ogółem<br><i>total</i>                  | z ogółem<br><i>of total</i> |                              |                            | ogółem<br><i>total</i>                       | z ogółem<br><i>of total</i> |                           |                              |                            |   |   |
|   |              |   | kobiety<br><i>females</i>   | miasta<br><i>urban areas</i> | wieś<br><i>rural areas</i> |  | mężczyźni<br><i>males</i>   | kobiety<br><i>females</i> | miasta<br><i>urban areas</i> | wieś<br><i>rural areas</i> | osoby<br>w wieku<br>15–24 lata<br><i>persons<br/>aged<br/>15–24 years</i> | osoby<br>z wykształ-<br>ceniem<br>zasadniczym<br>zawodowym<br>i niższym<br>oraz bez<br>wykształ-<br>cenia<br>szkolnego<br><i>persons with<br/>basic<br/>vocational<br/>or lower<br/>educational<br/>attainment<br/>and without<br/>school<br/>education</i> |
|   |              | w tysiącach<br><i>in thousands</i>      |                             |                              |                            | w %<br><i>in %</i>                           |                             |                           |                              |                            |   |   |
| 2015  | IV–VI .....  | 65                                      | 31                          | 32                           | 33                         | 7,1  | 6,7                         | 7,7                       | 6,3                          | 8,1                        | 15,7  | 10,4  |
|   | VII–IX ..... | 70                                      | 37                          | 35                           | 36                         | 7,6  | 6,7                         | 9,1                       | 7,0                          | 8,7                        | 17,6  | 11,5  |
|   | X–XII .....  | 68                                      | 31                          | 42                           | 27                         | 7,3  | 7,3                         | 7,6                       | 8,2                          | 6,5                        | 17,9  | 12,2  |
| 2016  | I–III .....  | 73                                      | 31                          | 44                           | 28                         | 7,9  | 8,1                         | 7,6                       | 8,2                          | 7,1                        | 21,5  | 12,4  |
|   | IV–VI .....  | 69                                      | 36                          | 41                           | 28                         | 7,5  | 6,4                         | 8,7                       | 7,6                          | 7,2                        | 19,8  | 10,8  |
|   | VII–IX ..... | 67                                      | 31                          | 39                           | 27                         | 7,3  | 7,0                         | 7,7                       | 7,4                          | 7,0                        | 20,0  | 9,7   |
|   | <b>A</b>     | <b>95,7</b>                             | <b>83,8</b>                 | <b>111,4</b>                 | <b>75,0</b>                | <b>x</b>                                     | <b>x</b>                    | <b>x</b>                  | <b>x</b>                     | <b>x</b>                   | <b>x</b>  | <b>x</b>  |
|   | <b>B</b>     | <b>97,1</b>                             | <b>86,1</b>                 | <b>95,1</b>                  | <b>96,4</b>                | <b>x</b>                                     | <b>x</b>                    | <b>x</b>                  | <b>x</b>                     | <b>x</b>                   | <b>x</b>  | <b>x</b>  |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Dane wstępne.

a See methodological notes item 5. b Preliminary data.

**WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE**  
**WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS**

TABL. 10. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR**

| OKRESY<br>PERIODS | A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Ogółem<br>Grand total | w złotych in zloty                             |  |  | budownictwo<br>construction |
|-------------------|--|-----------------------|--|--|--|-----------------------------|
|                   |  |                       | przemysł <sup>a</sup><br>industry <sup>a</sup> | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage, waste<br>management<br>and remediation<br>activities |                             |
| 2014              | I–XII .....  | 3336,60               | 3475,26  | 3451,10                                      | 3526,35  | 3415,75                     |
|                   | <b>A</b>   | <b>103,8</b>          | <b>103,7</b>                                   | <b>104,3</b>                                 | <b>102,1</b>   | <b>102,1</b>                |
| 2015              | I–VI .....   | 3401,11               | 3524,17  | 3500,12                                      | 3531,44  | 3424,79                     |
|                   | I–VII .....  | 3425,52               | 3547,39  | 3524,76                                      | 3555,39  | 3445,64                     |
|                   | I–VIII .....   | 3413,75               | 3541,62  | 3517,93                                      | 3561,71  | 3450,38                     |
|                   | I–IX .....   | 3423,28               | 3545,73  | 3521,51                                      | 3576,61  | 3470,95                     |
|                   | I–X .....  | 3426,80               | 3551,85  | 3528,24                                      | 3579,69  | 3495,01                     |
|                   | I–XI .....   | 3434,04               | 3557,88  | 3533,62                                      | 3598,24  | 3530,93                     |
|                   | I–XII .....  | 3459,49               | 3581,96  | 3554,35                                      | 3656,63  | 3599,24                     |
|                   | <b>A</b>   | <b>103,7</b>          | <b>103,1</b>                                   | <b>103,0</b>                                 | <b>103,7</b>   | <b>105,4</b>                |
| 2016              | I–II .....   | 3416,42               | 3542,55  | 3525,20                                      | 3500,80  | 3404,32                     |
|                   | I–III .....  | 3470,80               | 3617,38  | 3598,09                                      | 3576,18  | 3440,64                     |
|                   | I–IV .....   | 3491,32               | 3636,48  | 3619,38                                      | 3577,38  | 3501,00                     |
|                   | I–V .....  | 3487,66               | 3621,69  | 3601,70                                      | 3612,54  | 3469,90                     |
|                   | I–VI .....   | 3512,99               | 3650,09  | 3629,25                                      | 3654,43  | 3520,54                     |
|                   | I–VII .....  | 3527,43               | 3672,60  | 3653,49                                      | 3665,02  | 3545,74                     |
|                   | I–VIII .....   | 3534,78               | 3674,82  | 3655,30                                      | 3674,20  | 3562,81                     |
|                   | I–IX .....   | 3547,60               | 3676,68  | 3657,12                                      | 3684,03  | 3591,82                     |
|                   | <b>A</b>   | <b>103,6</b>          | <b>103,7</b>                                   | <b>103,9</b>                                 | <b>103,0</b>   | <b>103,5</b>                |
| 2015              | VII .....  | 3553,31               | 3674,84  | 3664,26                                      | 3621,52  | 3574,40                     |
|                   | VIII .....   | 3398,70               | 3518,75  | 3492,08                                      | 3541,32  | 3511,16                     |
|                   | IX .....   | 3490,08               | 3562,94  | 3532,27                                      | 3708,01  | 3599,37                     |
|                   | X .....  | 3479,76               | 3633,21  | 3617,32                                      | 3592,65  | 3629,82                     |
|                   | XI .....   | 3486,69               | 3622,02  | 3591,97                                      | 3759,96  | 3671,27                     |
|                   | XII .....  | 3700,57               | 3806,32  | 3739,04                                      | 4282,79  | 3739,69                     |
| 2016              | I .....  | 3413,49               | 3522,07  | 3502,46                                      | 3548,33  | 3410,15                     |
|                   | II .....   | 3400,15               | 3535,65  | 3518,05                                      | 3461,53  | 3374,64                     |
|                   | III .....  | 3598,97               | 3795,15  | 3775,42                                      | 3694,11  | 3551,14                     |
|                   | IV .....   | 3535,37               | 3677,35  | 3661,91                                      | 3639,64  | 3661,85                     |
|                   | V .....  | 3452,77               | 3558,38  | 3528,14                                      | 3733,56  | 3447,37                     |
|                   | VI .....   | 3626,15               | 3787,59  | 3762,88                                      | 3842,41  | 3659,79                     |
|                   | VII .....  | 3610,56               | 3771,98  | 3761,96                                      | 3677,29  | 3578,87                     |
|                   | VIII .....   | 3555,03               | 3672,88  | 3649,22                                      | 3737,43  | 3600,41                     |
|                   | IX .....   | 3620,70               | 3706,78  | 3685,72                                      | 3785,52  | 3677,04                     |
|                   | <b>A</b>   | <b>103,7</b>          | <b>104,0</b>                                   | <b>104,3</b>                                 | <b>102,1</b>   | <b>102,2</b>                |
|                   | <b>B</b>   | <b>101,8</b>          | <b>100,9</b>                                   | <b>101,0</b>                                 | <b>101,3</b>   | <b>102,1</b>                |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.



TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samochodo-<br>wych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwate-<br>rowanie<br>i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and communi-<br>cation | obsługa rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities | administro-<br>wanie<br>i działalność<br>wspierająca <sup>Δ</sup><br>administrative<br>and support<br>service<br>activities |
|---|--------------|---|--|--|--|---|---|
|   |              | w złotych in zloty  |  |  |  |   |   |
| 2014  | I-XII .....  | 3150,11   | 2760,34  | 2719,04  | 5048,22  | 3708,71   | 2459,48   |
|   | <b>A</b>     | <b>106,1</b>  | <b>102,7</b>   | <b>106,1</b>   | <b>104,8</b>   | <b>103,8</b>  | <b>107,5</b>  |
| 2015  | I-VI .....   | 3320,83   | 2809,79  | 2703,92  | 5077,39  | 3750,17   | 2458,04   |
|   | I-VII .....  | 3350,50   | 2835,91  | 2722,22  | 5046,98  | 3753,81   | 2469,42   |
|   | I-VIII ..... | 3303,89   | 2845,94  | 2740,29  | 5018,51  | 3741,56   | 2475,07   |
|   | I-IX .....   | 3325,41   | 2850,11  | 2769,97  | 5078,18  | 3747,53   | 2474,86   |
|   | I-X .....    | 3306,58   | 2861,75  | 2871,10  | 5053,16  | 3761,08   | 2484,17   |
|   | I-XI .....   | 3303,33   | 2882,25  | 2871,26  | 5097,93  | 3783,51   | 2503,97   |
|   | I-XII .....  | 3317,22   | 2910,61  | 2876,64  | 5104,11  | 3827,58   | 2500,13   |
|   | <b>A</b>     | <b>105,3</b>  | <b>105,4</b>   | <b>105,8</b>   | <b>101,1</b>   | <b>103,2</b>  | <b>101,7</b>  |
| 2016  | I-II .....   | 3312,07   | 2946,75  | 2865,17  | 4910,26  | 3686,68   | 2631,43   |
|   | I-III .....  | 3353,28   | 2963,18  | 2879,30  | 5173,69  | 3745,13   | 2602,09   |
|   | I-IV .....   | 3368,82   | 2991,73  | 2828,40  | 5060,02  | 3746,85   | 2628,41   |
|   | I-V .....    | 3382,03   | 3004,87  | 2862,93  | 5038,31  | 3736,61   | 2621,39   |
|   | I-VI .....   | 3396,99   | 3009,83  | 2871,19  | 5046,35  | 3798,87   | 2640,71   |
|   | I-VII .....  | 3386,02   | 3034,29  | 2867,09  | 5063,50  | 3795,55   | 2642,02   |
|   | I-VIII ..... | 3396,39   | 3050,31  | 2982,88  | 5149,30  | 3784,57   | 2641,86   |
|   | I-IX .....   | 3428,70   | 3054,04  | 2904,75  | 5210,97  | 3796,69   | 2668,97   |
|   | <b>A</b>     | <b>103,1</b>  | <b>107,2</b>   | <b>104,9</b>   | <b>102,6</b>   | <b>101,3</b>  | <b>107,8</b>  |
| 2015  | VII .....    | 3492,07   | 2929,82  | 2810,58  | 4953,77  | 3799,07   | 2497,14   |
|   | VIII .....   | 3264,31   | 2881,47  | 2860,34  | 4989,79  | 3742,64   | 2489,82   |
|   | IX .....     | 3495,04   | 2914,81  | 2971,67  | 5000,86  | 3736,29   | 2485,94   |
|   | X .....      | 3319,08   | 2902,94  | 2932,16  | 5014,85  | 3745,84   | 2509,33   |
|   | XI .....     | 3326,77   | 2901,71  | 2891,98  | 5179,00  | 4124,83   | 2533,20   |
|   | XII .....    | 3455,64   | 3174,30  | 3067,31  | 6051,76  | 4397,65   | 2523,70   |
| 2016  | I .....      | 3348,47   | 2957,74  | 2872,20  | 4999,16  | 3723,62   | 2582,27   |
|   | II .....     | 3275,65   | 2925,66  | 2880,91  | 4881,94  | 3666,93   | 2612,48   |
|   | III .....    | 3410,49   | 3009,70  | 2879,13  | 5374,23  | 3876,88   | 2624,61   |
|   | IV .....     | 3409,97   | 3059,75  | 2807,57  | 5063,05  | 3747,66   | 2636,66   |
|   | V .....      | 3374,55   | 3059,97  | 2872,49  | 4972,23  | 3706,02   | 2598,12   |
|   | VI .....     | 3463,38   | 3100,62  | 2896,64  | 5135,25  | 4141,40   | 2668,62   |
|   | VII .....    | 3470,76   | 3063,59  | 2818,55  | 5054,47  | 3843,50   | 2619,70   |
|   | VIII .....   | 3460,69   | 3142,74  | 3030,71  | 5024,73  | 3759,63   | 2642,36   |
|   | IX .....     | 3581,37   | 3087,56  | 3108,68  | 5574,96  | 3814,39   | 2745,42   |
|   | <b>A</b>     | <b>102,5</b>  | <b>105,9</b>   | <b>104,6</b>   | <b>111,5</b>   | <b>102,1</b>  | <b>110,4</b>  |
|   | <b>B</b>     | <b>103,5</b>  | <b>98,2</b>  | <b>102,6</b>   | <b>111,0</b>   | <b>101,5</b>  | <b>103,9</b>  |

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |             | Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys.<br>Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous. |   |                                       | Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł<br>Average monthly gross retirement pay and pension in zł |                             |  |                                  |                                       |
|---|-------------|---|---|---------------------------------------|---|-----------------------------|--|----------------------------------|---------------------------------------|
|   |             | ogółem<br>total   | pobierających<br>świadczenia<br>wypłacane<br>przez Zakład<br>Ubezpieczeń<br>Społecznych<br>receiving<br>benefits paid<br>by<br>the Social<br>Insurance<br>Institution | rolników<br>indywidualnych<br>farmers | wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych<br>paid by the Social Insurance Institution                    |                             |  |                                  | rolników<br>indywidualnych<br>farmers |
|   |             |   |   |                                       | ogółem<br>total   | emerytura<br>retirement pay | renta z tytułu<br>niezdolności<br>do pracy<br>pension<br>resulting<br>from an inability<br>to work | renta rodzinna<br>family pension |                                       |
| 2015  | I-VI .....  | 457,0   | 381,1   | 75,9                                  | 1811,71   | 1952,63                     | 1410,81  | 1662,59                          | 1188,51                               |
|   | I-IX .....  | 457,3   | 381,1   | 76,3                                  | 1820,09   | 1960,92                     | 1417,14  | 1669,72                          | 1192,08                               |
|   | I-XII ..... | 457,8   | 381,3   | 76,5                                  | 1826,08   | 1966,09                     | 1421,42  | 1676,52                          | 1191,79                               |
|   | <b>A</b>    | <b>100,4</b>  | <b>100,4</b>  | <b>100,5</b>                          | <b>103,3</b>  | <b>102,9</b>                | <b>103,6</b>   | <b>103,4</b>                     | <b>103,6</b>                          |
| 2016  | I-III ..... | 460,1   | 382,8   | 77,3                                  | 1850,64   | 1988,42                     | 1442,41  | 1695,05                          | 1189,64                               |
|   | I-VI .....  | 460,5   | 383,3   | 77,2                                  | 1853,81   | 1991,04                     | 1443,98  | 1697,69                          | 1192,18                               |
|   | I-IX .....  | 460,6   | 383,5   | 77,1                                  | 1857,09   | 1993,42                     | 1446,97  | 1700,87                          | 1192,49                               |
|   | <b>A</b>    | <b>100,7</b>  | <b>100,6</b>  | <b>101,1</b>                          | <b>102,0</b>  | <b>101,7</b>                | <b>102,1</b>   | <b>101,9</b>                     | <b>100,0</b>                          |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

**FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**FINANCE OF ENTERPRISES**

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**

*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS |             | Przychody z całokształtu działalności<br><i>Revenues from total activity</i> |   |   |   |                             |  | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności<br><i>Cost of obtaining revenues from total activity</i> |  |  |  |   |
|-------------------|-------------|--|---|---|---|-----------------------------|--|--|--|--|--|---|
|                   |             | ogółem<br><i>total</i>   | przychody netto ze sprzedaży produktów<br><i>net revenues from sale of products</i> | przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów<br><i>net revenues from sale of goods and materials</i> | pozostałe przychody operacyjne<br><i>other operational revenues</i> | dotacje<br><i>subsidies</i> | przychody finansowe<br><i>financial revenues</i> | ogółem<br><i>total</i>   | koszt własny sprzedanych produktów<br><i>cost of products sold</i> | wartość sprzedanych towarów i materiałów<br><i>value of sold goods and materials</i> | pozostałe koszty operacyjne<br><i>other operating cost</i> | koszty finansowe<br><i>financial cost</i> |
|                   |             |  |   |   |   |                             |  |  |  |  |  |   |
| 2015              | I–VI .....  | 42797,3  | 24141,8   | 17791,4   | 479,2   | 108,6                       | 384,9  | 40508,8  | 24041,7  | 15752,4  | 327,1  | 387,6                                     |
|                   | I–IX .....  | 65326,4  | 37249,0   | 26814,2   | 756,1   | 174,6                       | 507,1  | 61873,9  | 37107,5  | 23679,2  | 517,4  | 569,8                                     |
|                   | I–XII ..... | 90358,1  | 52247,3   | 36178,1   | 1164,3  | 244,3                       | 768,4  | 86082,9  | 52212,2  | 31740,9  | 1071,9   | 1058,0                                    |
| 2016              | I–III ..... | 21660,1  | 12188,2   | 9009,5  | 260,7   | 56,3                        | 201,7  | 20262,9  | 11993,3  | 7904,1   | 164,6  | 200,9                                     |
|                   | I–VI .....  | 44101,6  | 24801,0   | 18213,2   | 583,0   | 123,8                       | 504,3  | 41397,9  | 24628,4  | 15920,3  | 418,2  | 431,1                                     |
|                   | I–IX .....  | 66785,2  | 37516,2   | 27607,6   | 1124,4  | 189,0                       | 537,0  | 62848,9  | 37541,6  | 24072,4  | 635,3  | 599,5                                     |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–13.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–13.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |             | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów<br><i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy brutto<br><i>Gross financial result</i> |                       |                       | Obciążenia wyniku finansowego brutto <sup>b</sup><br><i>Encumbrances of gross financial result<sup>b</sup></i> | Wynik finansowy netto<br><i>Net financial result</i> |                       |                       |
|-------------------|-------------|--|---|-----------------------|-----------------------|--|--|-----------------------|-----------------------|
|                   |             |  | saldo<br><i>balance</i>                                 | zysk<br><i>profit</i> | strata<br><i>loss</i> |  | saldo<br><i>balance</i>                              | zysk<br><i>profit</i> | strata<br><i>loss</i> |
|                   |             |  |   |                       |                       |  |  |                       |                       |
| 2015              | I–VI .....  | 2139,1   | 2274,5  | 2543,2                | 268,7                 | 387,9  | 1886,6   | 2163,2                | 276,6                 |
|                   | I–IX .....  | 3276,5   | 3437,3  | 3796,1                | 358,8                 | 584,1  | 2853,2   | 3236,5                | 383,3                 |
|                   | I–XII ..... | 4472,3   | 4264,3  | 4914,0                | 649,7                 | 798,9  | 3465,4   | 4078,7                | 613,3                 |
| 2016              | I–III ..... | 1300,3   | 1397,2  | 1575,2                | 178,0                 | 190,9  | 1206,3   | 1388,9                | 182,6                 |
|                   | I–VI .....  | 2465,6   | 2703,7  | 3019,6                | 315,9                 | 257,3  | 2446,5   | 2769,5                | 323,1                 |
|                   | I–IX .....  | 3509,8   | 3936,3  | 4324,2                | 388,0                 | 414,5  | 3521,8   | 3918,9                | 397,1                 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–13. <sup>b</sup> Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–13. <sup>b</sup> Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS  
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS  |             | Ogółem<br>Total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatry-<br>wanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>conditioning<br>supply | dostawa<br>wody;<br>gospodaro-<br>wanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwa-<br>terowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and<br>communi-<br>cation | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities |
|--|-------------|-----------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|---|---|---|
| Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł<br>Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł     |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015   | I-VI .....  | 41933,2         | 20936,7                                      | 425,7  | 437,1  | 1229,5                      | 16336,8  | 909,1  | 94,7  | 88,6  | 477,4   |
|  | I-IX .....  | 64063,2         | 32304,3                                      | 532,8  | 681,3  | 2106,4                      | 24538,7  | 1368,5   | 152,4   | 131,4   | 695,2   |
|  | I-XII ..... | 88425,4         | 44913,3                                      | 777,4  | 935,5  | 3162,1                      | 33247,6  | 1958,6   | 202,5   | 181,1   | 910,9   |
| 2016   | I-III ..... | 21197,7         | 10794,4                                      | 296,3  | 240,5  | 428,4                       | 8125,0   | 427,2  | 49,2  | 35,3  | 250,8   |
|  | I-VI .....  | 43014,2         | 21687,4                                      | 444,3  | 491,4  | 1058,3                      | 16581,2  | 915,5  | 115,1   | 74,1  | 486,3   |
|  | I-IX .....  | 65123,8         | 32632,9                                      | 555,7  | 743,9  | 1716,6                      | 25306,1  | 1383,8   | 194,1   | 108,1   | 704,0   |
| Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł<br>Cost of products, goods and materials sold in mln zł                          |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015   | I-VI .....  | 39794,1         | 19272,2                                      | 386,4  | 400,1  | 1193,4                      | 16065,3  | 859,8  | 86,0  | 87,8  | 460,1   |
|  | I-IX .....  | 60786,7         | 29733,6                                      | 512,3  | 609,6  | 2041,3                      | 24138,6  | 1301,0   | 135,0   | 124,8   | 667,9   |
|  | I-XII ..... | 83953,0         | 41478,8                                      | 732,2  | 840,4  | 3045,6                      | 32640,1  | 1895,1   | 180,7   | 167,1   | 875,4   |
| 2016   | I-III ..... | 19897,4         | 9761,7                                       | 233,3  | 218,3  | 443,2                       | 7957,1   | 409,5  | 50,3  | 34,2  | 243,7   |
|  | I-VI .....  | 40548,6         | 19784,0                                      | 386,5  | 442,8  | 1056,7                      | 16220,8  | 875,9  | 107,2   | 72,6  | 467,8   |
|  | I-IX .....  | 61614,0         | 29930,5                                      | 518,8  | 671,6  | 1691,3                      | 24768,8  | 1336,8   | 173,2   | 111,3   | 673,4   |
| Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł<br>Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015   | I-VI .....  | 2139,1          | 1664,5                                       | 39,3   | 37,1   | 36,1                        | 271,6  | 49,4   | 8,7   | 0,8   | 17,3  |
|  | I-IX .....  | 3276,5          | 2570,7                                       | 20,4   | 71,7   | 65,2                        | 400,1  | 67,4   | 17,4  | 6,6   | 27,3  |
|  | I-XII ..... | 4472,3          | 3434,4                                       | 45,1   | 95,1   | 116,5                       | 607,5  | 63,5   | 21,8  | 13,9  | 35,5  |
| 2016   | I-III ..... | 1300,3          | 1032,7                                       | 63,0   | 22,2   | -14,8                       | 167,9  | 17,7   | -1,1  | 1,1   | 7,1   |
|  | I-VI .....  | 2465,6          | 1903,5                                       | 57,8   | 48,7   | 1,6                         | 360,5  | 39,5   | 7,9   | 1,5   | 18,5  |
|  | I-IX .....  | 3509,8          | 2702,4                                       | 36,9   | 72,4   | 25,4                        | 537,4  | 47,0   | 20,9  | -3,2  | 30,6  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–13.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–13.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS   |             | Ogółem<br>Total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatry-<br>wanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>conditioning<br>supply | dostawa<br>wody;<br>gospodaro-<br>wanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwa-<br>terowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and communi-<br>cation | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities |
|---|-------------|-----------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| Zysk brutto w mln zł<br>Gross profit in mln zł                      |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |  |   |
| 2015  | I-VI .....  | 2543,2          | 1848,8                                       | 43,9   | 49,4   | 62,5                        | 377,1  | 63,2   | 8,6   | 9,4  | 26,6  |
|   | I-IX .....  | 3796,1          | 2807,3                                       | 30,2   | 92,5   | 106,5                       | 502,8  | 92,5   | 18,1  | 19,7   | 39,5  |
|   | I-XII ..... | 4914,0          | 3569,3                                       | 52,4   | 123,0  | 133,9                       | 692,8  | 108,4  | 22,4  | 27,3   | 53,3  |
| 2016  | I-III ..... | 1575,2          | 1187,6                                       | 63,9   | 27,8   | 29,2                        | 186,0  | 34,5   | 2,7   | 5,0  | 11,8  |
|   | I-VI .....  | 3019,6          | 2203,7                                       | 64,4   | 72,5   | 49,8                        | 450,9  | 65,7   | 10,5  | 8,0  | 26,4  |
|   | I-IX .....  | 4324,2          | 2915,1                                       | 50,5   | 97,6   | 78,4                        | 659,5  | 83,4   | 22,6  | 6,2  | 41,5  |
| Strata brutto w mln zł<br>Gross loss in mln zł                      |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |  |   |
| 2015  | I-VI .....  | 268,7           | 129,0  | -  | 1,1  | 17,8                        | 97,9   | 7,8  | 0,3   | 3,4  | 0,4   |
|   | I-IX .....  | 358,8           | 169,0  | 5,7  | 0,2  | 33,0                        | 129,1  | 8,1  | 0,1   | 5,8  | 0,2   |
|   | I-XII ..... | 649,7           | 439,8  | -  | -  | 14,8                        | 149,9  | 18,9   | -   | 5,2  | 0,1   |
| 2016  | I-III ..... | 178,0           | 77,5   | -  | 2,4  | 37,0                        | 34,5   | 9,9  | 1,8   | 2,9  | 1,2   |
|   | I-VI .....  | 315,9           | 128,5  | 0,0  | 0,9  | 29,4                        | 132,3  | 12,5   | 0,8   | 3,3  | 0,7   |
|   | I-IX .....  | 388,0           | 157,0  | 3,5  | 0,4  | 33,1                        | 160,4  | 21,0   | 0,0   | 5,8  | 0,9   |
| Wynik finansowy brutto w mln zł<br>Gross financial result in mln zł |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |  |   |
| 2015  | I-VI .....  | 2274,5          | 1719,8                                       | 43,9   | 48,3   | 44,6                        | 279,2  | 55,4   | 8,2   | 6,0  | 26,2  |
|   | I-IX .....  | 3437,3          | 2638,3                                       | 24,5   | 92,4   | 73,5                        | 373,7  | 84,3   | 18,0  | 13,9   | 39,3  |
|   | I-XII ..... | 4264,3          | 3129,5                                       | 52,4   | 123,0  | 119,1                       | 542,9  | 89,5   | 22,4  | 22,1   | 53,2  |
| 2016  | I-III ..... | 1397,2          | 1110,1                                       | 63,9   | 25,4   | -7,8                        | 151,6  | 24,6   | 1,0   | 2,2  | 10,6  |
|   | I-VI .....  | 2703,7          | 2075,2                                       | 64,3   | 71,6   | 20,5                        | 318,6  | 53,2   | 9,7   | 4,7  | 25,7  |
|   | I-IX .....  | 3936,3          | 2758,1                                       | 47,0   | 97,1   | 45,4                        | 499,2  | 62,4   | 22,5  | 0,4  | 40,6  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS  |             | Ogółem<br>Total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatry-<br>wanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>conditioning<br>supply | dostawa<br>wody;<br>gospodaro-<br>wanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwa-<br>terowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and<br>communi-<br>cation | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities |
|--|-------------|-----------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|---|---|---|
| Zysk netto w mln zł<br>Net profit in mln zł                      |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015   | I-VI .....  | 2163,2          | 1557,8                                       | 37,3   | 40,9   | 55,3                        | 326,7  | 56,7   | 8,3   | 7,8   | 22,1  |
|  | I-IX .....  | 3236,5          | 2377,8                                       | 23,6   | 76,8   | 93,2                        | 429,9  | 84,1   | 17,0  | 18,1  | 33,3  |
|  | I-XII ..... | 4078,7          | 2924,5                                       | 39,4   | 99,7   | 113,2                       | 589,3  | 109,2  | 20,1  | 24,5  | 43,7  |
| 2016   | I-III ..... | 1388,9          | 1055,0                                       | 51,9   | 22,7   | 26,8                        | 160,6  | 31,4   | 2,7   | 4,4   | 9,8   |
|  | I-VI .....  | 2769,5          | 2063,0                                       | 52,6   | 58,7   | 44,0                        | 390,2  | 63,3   | 10,4  | 6,9   | 22,5  |
|  | I-IX .....  | 3918,9          | 2681,5                                       | 40,3   | 76,8   | 68,8                        | 560,1  | 75,4   | 21,9  | 5,3   | 35,1  |
| Strata netto w mln zł<br>Net loss in mln zł                      |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015   | I-VI .....  | 276,6           | 130,9  | 0,7  | 1,2  | 18,3                        | 102,5  | 7,8  | 0,4   | 3,5   | 0,4   |
|  | I-IX .....  | 383,3           | 183,5  | 7,2  | 0,2  | 34,0                        | 136,2  | 8,2  | 0,1   | 5,9   | 0,4   |
|  | I-XII ..... | 613,3           | 414,1  | -  | -  | 14,9                        | 148,6  | 17,3   | -   | 5,2   | 0,3   |
| 2016   | I-III ..... | 182,6           | 78,4   | -  | 2,5  | 37,3                        | 37,0   | 10,3   | 1,7   | 2,9   | 1,3   |
|  | I-VI .....  | 323,1           | 128,2  | 0,5  | 0,9  | 30,4                        | 137,3  | 13,3   | 0,8   | 3,3   | 0,8   |
|  | I-IX .....  | 397,1           | 158,3  | 3,7  | 0,4  | 34,2                        | 167,7  | 18,8   | 0,0   | 5,9   | 1,1   |
| Wynik finansowy netto w mln zł<br>Net financial result in mln zł |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015   | I-VI .....  | 1886,6          | 1426,9                                       | 36,6   | 39,8   | 37,0                        | 224,2  | 48,9   | 7,9   | 4,3   | 21,7  |
|  | I-IX .....  | 2853,2          | 2194,4                                       | 16,3   | 76,6   | 59,2                        | 293,7  | 75,9   | 16,9  | 12,2  | 32,9  |
|  | I-XII ..... | 3465,4          | 2510,4                                       | 39,4   | 99,7   | 98,3                        | 440,6  | 91,9   | 20,1  | 19,3  | 43,4  |
| 2016   | I-III ..... | 1206,3          | 976,6  | 51,9   | 20,2   | -10,5                       | 123,7  | 21,1   | 0,9   | 1,5   | 8,6   |
|  | I-VI .....  | 2446,5          | 1934,8                                       | 52,2   | 57,8   | 13,6                        | 252,9  | 50,1   | 9,6   | 3,6   | 21,7  |
|  | I-IX .....  | 3521,8          | 2523,2                                       | 36,5   | 76,4   | 34,6                        | 392,5  | 56,6   | 21,9  | -0,7  | 34,0  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS   |             | Ogółem<br>Total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatry-<br>wanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>conditioning<br>supply | dostawa<br>wody;<br>gospodaro-<br>wanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwa-<br>terowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and<br>communi-<br>cation | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities |
|---|-------------|-----------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|---|---|---|
| Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %<br>Sales profitability rate in %              |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015  | I-VI .....  | 5,1             | 8,0  | 9,2  | 8,5  | 2,9                         | 1,7  | 5,4  | 9,2   | 0,9   | 3,6   |
|   | I-IX .....  | 5,1             | 8,0  | 3,8  | 10,5   | 3,1                         | 1,6  | 4,9  | 11,4  | 5,0   | 3,9   |
|   | I-XII ..... | 5,1             | 7,6  | 5,8  | 10,2   | 3,7                         | 1,8  | 3,2  | 10,7  | 7,7   | 3,9   |
| 2016  | I-III ..... | 6,1             | 9,6  | 21,3   | 9,2  | -3,5                        | 2,1  | 4,2  | -2,1  | 3,0   | 2,8   |
|   | I-VI .....  | 5,7             | 8,8  | 13,0   | 9,9  | 0,2                         | 2,2  | 4,3  | 6,9   | 2,0   | 3,8   |
|   | I-IX .....  | 5,4             | 8,3  | 6,6  | 9,7  | 1,5                         | 2,1  | 3,4  | 10,8  | -3,0  | 4,3   |
| Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %<br>Profitability rate of gross turnover in % |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015  | I-VI .....  | 5,3             | 8,0  | 10,1   | 10,3   | 3,5                         | 1,7  | 6,0  | 8,6   | 6,4   | 5,3   |
|   | I-IX .....  | 5,3             | 8,0  | 4,5  | 12,6   | 3,4                         | 1,5  | 6,0  | 11,6  | 9,9   | 5,5   |
|   | I-XII ..... | 4,7             | 6,8  | 6,6  | 12,2   | 3,7                         | 1,6  | 4,4  | 10,8  | 11,4  | 5,6   |
| 2016  | I-III ..... | 6,5             | 10,0   | 21,2   | 10,0   | -1,8                        | 1,8  | 5,6  | 1,9   | 5,8   | 4,1   |
|   | I-VI .....  | 6,1             | 9,3  | 14,0   | 13,3   | 1,9                         | 1,9  | 5,6  | 8,2   | 6,0   | 5,2   |
|   | I-IX .....  | 5,9             | 8,3  | 8,2  | 12,1   | 2,6                         | 1,9  | 4,4  | 11,3  | 0,4   | 5,6   |
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w %<br>Profitability rate of net turnover in %    |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015  | I-VI .....  | 4,4             | 6,7  | 8,4  | 8,5  | 2,9                         | 1,4  | 5,3  | 8,3   | 4,5   | 4,4   |
|   | I-IX .....  | 4,4             | 6,6  | 3,0  | 10,5   | 2,8                         | 1,2  | 5,4  | 10,9  | 8,7   | 4,6   |
|   | I-XII ..... | 3,8             | 5,5  | 4,9  | 9,9  | 3,0                         | 1,3  | 4,6  | 9,7   | 10,0  | 4,6   |
| 2016  | I-III ..... | 5,6             | 8,8  | 17,2   | 8,0  | -2,4                        | 1,5  | 4,8  | 1,8   | 4,2   | 3,3   |
|   | I-VI .....  | 5,5             | 8,7  | 11,4   | 10,8   | 1,2                         | 1,5  | 5,3  | 8,0   | 4,6   | 4,3   |
|   | I-IX .....  | 5,3             | 7,6  | 6,3  | 9,5  | 2,0                         | 1,5  | 4,0  | 11,0  | -0,6  | 4,7   |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 15.



TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <sup>a</sup> (cd.)  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT <sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   |             | Ogółem<br>Total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>conditioning<br>supply | dostawa<br>wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwaterowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommodation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and<br>communication | obsługa<br>rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities |
|---|-------------|-----------------|--|---|---|-----------------------------|---|--|---|--|--|
| Wskaźnik poziomu kosztów w %<br>Cost level indicator in %   |             |                 |  |   |   |                             |   |  |   |  |  |
| 2015  | I-VI .....  | 94,7            | 92,0   | 89,9  | 89,7  | 96,5                        | 98,2  | 94,0   | 91,4  | 93,6   | 94,7   |
|   | I-IX .....  | 94,7            | 92,0   | 95,5  | 87,4  | 96,6                        | 98,4  | 94,0   | 88,4  | 90,1   | 94,5   |
|   | I-XII ..... | 95,3            | 93,2   | 93,4  | 87,8  | 96,3                        | 98,4  | 95,6   | 89,2  | 88,6   | 94,3   |
| 2016  | I-III ..... | 93,5            | 90,0   | 78,8  | 90,0  | 101,8                       | 98,2  | 94,4   | 98,1  | 94,2   | 95,9   |
|   | I-VI .....  | 93,9            | 90,7   | 86,0  | 86,7  | 98,1                        | 98,1  | 94,4   | 91,8  | 94,0   | 94,8   |
|   | I-IX .....  | 94,1            | 91,7   | 91,8  | 87,9  | 97,4                        | 98,1  | 95,6   | 88,7  | 99,6   | 94,4   |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %<br>Financial liquidity ratio of the first degree in %   |             |                 |  |   |   |                             |   |  |   |  |  |
| 2015  | I-VI .....  | 26,9            | 26,6   | 157,1   | 127,2   | 45,7                        | 13,4  | 52,8   | 79,8  | 69,7   | 289,6  |
|   | I-IX .....  | 25,6            | 24,2   | 110,2   | 134,1   | 47,2                        | 12,8  | 49,9   | 116,9   | 91,0   | 288,8  |
|   | I-XII ..... | 33,4            | 36,5   | 83,7  | 128,5   | 78,7                        | 14,4  | 38,5   | 118,3   | 96,0   | 242,8  |
| 2016  | I-III ..... | 30,5            | 34,5   | 130,7   | 137,2   | 66,7                        | 11,5  | 61,4   | 67,4  | 98,5   | 273,6  |
|   | I-VI .....  | 30,6            | 33,0   | 176,5   | 140,9   | 48,9                        | 12,7  | 49,8   | 88,6  | 96,9   | 266,9  |
|   | I-IX .....  | 30,5            | 30,1   | 140,7   | 168,9   | 49,0                        | 16,2  | 49,4   | 94,6  | 116,0  | 283,3  |
| Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %<br>Financial liquidity ratio of the second degree in % |             |                 |  |   |   |                             |   |  |   |  |  |
| 2015  | I-VI .....  | 90,9            | 90,5   | 220,8   | 189,8   | 143,4                       | 73,9  | 115,5  | 133,9   | 141,2  | 362,7  |
|   | I-IX .....  | 90,6            | 90,1   | 156,8   | 203,9   | 147,5                       | 72,1  | 118,4  | 185,4   | 204,6  | 354,4  |
|   | I-XII ..... | 91,3            | 94,4   | 146,0   | 193,6   | 164,1                       | 67,5  | 102,0  | 171,8   | 212,0  | 305,0  |
| 2016  | I-III ..... | 93,4            | 100,1  | 217,2   | 206,9   | 168,7                       | 65,8  | 135,8  | 104,3   | 160,6  | 347,0  |
|   | I-VI .....  | 93,7            | 95,6   | 225,2   | 201,0   | 148,0                       | 72,1  | 121,8  | 144,5   | 177,4  | 335,4  |
|   | I-IX .....  | 95,6            | 96,7   | 189,5   | 235,5   | 151,6                       | 74,5  | 125,4  | 148,6   | 202,0  | 347,6  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 15.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   |             | Ogółem<br>Total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatry-<br>wanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>conditioning<br>supply | dostawa<br>wody;<br>gospodaro-<br>wanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste<br>management<br>and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwa-<br>terowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommo-<br>dation<br>and catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>information<br>and<br>communi-<br>cation | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities |
|---|-------------|-----------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|---|---|---|
| Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem<br>Number of enterprises covered by survey   |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015  | I-VI .....  | 867             | 449  | 15   | 34   | 73                          | 142  | 41   | 11  | 8   | 20  |
|   | I-IX .....  | 882             | 461  | 15   | 34   | 73                          | 143  | 40   | 11  | 8   | 20  |
|   | I-XII ..... | 896             | 467  | 15   | 34   | 73                          | 148  | 40   | 11  | 8   | 20  |
| 2016  | I-III ..... | 886             | 449  | 15   | 36   | 68                          | 155  | 38   | 13  | 8   | 20  |
|   | I-VI .....  | 910             | 460  | 15   | 36   | 72                          | 161  | 39   | 13  | 8   | 20  |
|   | I-IX .....  | 924             | 466  | 15   | 36   | 73                          | 164  | 39   | 14  | 8   | 20  |
| Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw <sup>b</sup> w %<br>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises <sup>b</sup> in %                        |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015  | I-VI .....  | 76,5            | 78,6   | 86,7   | 85,3   | 72,6                        | 72,5   | 85,4   | 72,7  | 37,5  | 85,0  |
|   | I-IX .....  | 79,6            | 80,5   | 73,3   | 97,1   | 72,6                        | 75,5   | 90,0   | 90,9  | 62,5  | 85,0  |
|   | I-XII ..... | 84,5            | 83,9   | 100,0  | 100,0  | 90,4                        | 81,1   | 90,0   | 100,0   | 75,0  | 90,0  |
| 2016  | I-III ..... | 69,4            | 76,8   | 100,0  | 69,4   | 42,6                        | 61,9   | 73,7   | 69,2  | 50,0  | 75,0  |
|   | I-VI .....  | 76,2            | 79,3   | 86,7   | 86,1   | 61,1                        | 70,2   | 79,5   | 76,9  | 75,0  | 80,0  |
|   | I-IX .....  | 77,5            | 79,4   | 80,0   | 94,4   | 57,5                        | 73,8   | 82,1   | 92,9  | 75,0  | 80,0  |
| Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności <sup>b</sup> w %<br>Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity <sup>b</sup> in % |             |                 |  |  |  |                             |  |  |   |   |   |
| 2015  | I-VI .....  | 85,7            | 91,2   | 88,9   | 93,1   | 82,2                        | 79,2   | 85,7   | 85,5  | 30,9  | 78,7  |
|   | I-IX .....  | 83,2            | 88,1   | 50,2   | 97,2   | 83,0                        | 76,3   | 94,3   | 97,3  | 64,3  | 78,3  |
|   | I-XII ..... | 78,8            | 84,9   | 100,0  | 100,0  | 92,0                        | 66,6   | 84,8   | 100,0   | 71,0  | 88,8  |
| 2016  | I-III ..... | 84,6            | 90,8   | 100,0  | 80,3   | 68,0                        | 78,8   | 68,0   | 77,8  | 67,5  | 73,6  |
|   | I-VI .....  | 84,4            | 91,7   | 93,9   | 95,0   | 77,7                        | 75,6   | 70,2   | 79,8  | 86,8  | 77,0  |
|   | I-IX .....  | 84,3            | 91,1   | 87,8   | 97,3   | 74,9                        | 76,9   | 72,7   | 97,9  | 73,6  | 77,2  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. <sup>b</sup> Odpowiednio ogółem, sekcji.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. <sup>b</sup> Of total, section respectively.

TABL.15. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

| OKRESY<br>PERIODS | Aktywa obrotowe Current assets |                  |                        |  |  |                 |   |   |   |  |   |   |   |                     | Zobo-<br>wiązania<br>długo-<br>termi-<br>nowe<br>Long-<br>-term<br>liabilities |
|-------------------|--------------------------------|------------------|------------------------|--|--|-----------------|---|---|---|--|---|---|---|---------------------|--|
|                   | ogółem<br>total                | zapasy<br>stocks | materiały<br>materials | pół-<br>produkty<br>i produkty<br>w toku<br>work in<br>progress<br>and semi-<br>-finished<br>goods | produkty<br>gotowe<br>finished<br>products | towary<br>goods | należ-<br>ności<br>krótko-<br>termi-<br>nowe<br>short-<br>-term<br>dues | z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>c</sup><br>resulting<br>from<br>deliveries<br>and ser-<br>vices <sup>c</sup> | inwes-<br>tycje<br>krótko-<br>termi-<br>nowe<br>short-<br>-term<br>invest-<br>ments | krótko-<br>termi-<br>nowe<br>rozli-<br>czenia<br>między-<br>okresowe<br>short-<br>-term<br>inter-<br>-period<br>settle-<br>ments | Zobo-<br>wiązania<br>krótko-<br>termi-<br>nowe <sup>b</sup><br>short-<br>-term<br>liabili-<br>ties <sup>b</sup> | z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>c</sup><br>resulting<br>from<br>deliveries<br>and<br>services <sup>c</sup> | z tytułu<br>podatków,<br>ceł,<br>ubezpie-<br>czeń<br>i innych<br>świad-<br>czeń<br>on<br>account<br>of taxes,<br>customs<br>duties,<br>insurance<br>and other<br>benefits |                     |  |
|                   |                                |                  |                        |  |  |                 |   |   |   |  |   |   |   | w milionach złotych |  |
| 2015              | VI .....                       | 29779,5          | 10628,2                | 2977,1   | 1744,3                                     | 1559,8          | 4109,0  | 13092,3   | 11724,9   | 5497,9   | 561,1   | 20446,8   | 10766,1   | 1014,3              | 5899,3   |
|                   | IX .....                       | 30796,1          | 11118,0                | 3457,9   | 1801,1                                     | 1342,2          | 4259,0  | 13734,1   | 12199,4   | 5399,1   | 544,8   | 21126,3   | 11244,1   | 1044,3              | 6105,6   |
|                   | XII .....                      | 30790,1          | 11013,4                | 2987,9   | 1358,1                                     | 1878,9          | 4557,4  | 12262,1   | 10649,0   | 7070,0   | 444,6   | 21184,7   | 10966,0   | 1317,2              | 5131,7   |
| 2016              | III .....                      | 30514,0          | 10887,4                | 2951,1   | 1419,2                                     | 1706,1          | 4623,5  | 12804,2   | 11310,5   | 6210,7   | 611,6   | 20363,3   | 10846,7   | 1075,6              | 5207,6   |
|                   | VI .....                       | 30881,3          | 10603,4                | 3041,8   | 1583,3                                     | 1610,8          | 4212,0  | 13267,6   | 11917,2   | 6419,3   | 591,1   | 21001,8   | 10675,0   | 1027,5              | 5413,0   |
|                   | IX .....                       | 31147,2          | 10983,0                | 3385,5   | 1702,8                                     | 1457,5          | 4280,3  | 13381,4   | 11942,6   | 6278,1   | 504,7   | 20570,4   | 10690,5   | 1031,2              | 5420,4   |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity data.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu września 2016 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup>

End of September 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | Aktywa obrotowe<br>Current assets |                  |  |                 |  |  |   | Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup><br>Short-term liabilities <sup>b</sup> |  |  |
|---|-----------------------------------|------------------|--|-----------------|--|--|---|--|--|--|
|   | ogółem<br>total                   | zapasy<br>stocks | produkty<br>gotowe<br>finished<br>products | towary<br>goods | należności<br>krótko-<br>terminowe<br>short-term<br>dues | z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>d</sup><br>from<br>deliveries<br>and<br>services <sup>d</sup> | inwestycje<br>krótko-<br>terminowe<br>short-term<br>investments | ogółem<br>total  | kredyty<br>bankowe<br>i pożyczki <sup>c</sup><br>bank<br>credits<br>and loans <sup>c</sup> | z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>d</sup><br>from<br>deliveries<br>and<br>services <sup>d</sup> |
|   |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |
| <b>OGÓŁEM</b> .....   | <b>31147,2</b>                    | <b>10983,0</b>   | <b>1457,5</b>                              | <b>4280,3</b>   | <b>13381,4</b>   | <b>11942,6</b>   | <b>6278,1</b>   | <b>20570,4</b>   | <b>4582,2</b>  | <b>10690,5</b>   |
| <i>TOTAL</i>  |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |
| w tym:<br>of which:   |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |
| Przetwórstwo przemysłowe .....  | 16978,3                           | 6396,4           | 1377,2                                     | 373,2           | 7169,0   | 6273,5   | 3239,7  | 10764,6  | 2689,5   | 4695,2   |
| <i>Manufacturing</i>  |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię<br>elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup> ..... | 268,0                             | 51,0             | –  | 4,4             | 54,5   | 44,9   | 157,3   | 111,8  | 20,2   | 49,0   |
| <i>Electricity, gas, steam and air condition-<br/>ing supply</i>  |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |
| Dostawa wody; gospodarowanie ście-<br>kami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....                    | 584,9                             | 22,4             | 2,5  | 2,0             | 153,3  | 128,7  | 388,7   | 230,2  | 49,7   | 40,7   |
| <i>Water supply; sewerage, waste mana-<br/>gement and remediation activities</i>                          |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |
| Budownictwo .....   | 1313,8                            | 271,4            | 17,3                                       | 59,4            | 630,2  | 555,3  | 301,1   | 614,2  | 120,9  | 351,1  |
| <i>Construction</i>   |                                   |                  |  |                 |  |  |   |  |  |  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.<sup>c</sup> Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Including towards related entities and other entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup> (dok.)

Stan w końcu września 2016 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup> (cont.)

End of September 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                         | Aktywa obrotowe<br>Current assets |                  |                                      |        |                 |  |   | Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup><br>Short-term liabilities <sup>b</sup> |                 |  |   |
|---|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|--------|-----------------|--|---|--|-----------------|--|---|
|   | ogółem<br>total                   | zapasy<br>stocks | produkty gotowe<br>finished products |        | towary<br>goods | należności krótko-terminowe<br>short-term dues | z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup><br>from deliveries and services <sup>d</sup> | inwestycje krótko-terminowe<br>short-term investments                            | ogółem<br>total | kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup><br>bank credits and loans <sup>c</sup> | z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup><br>from deliveries and services <sup>d</sup> |
|   |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |
| w milionach złotych in million złoty                      |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... | 10076,5                           | 4091,5           | 53,7                                 | 3811,6 | 4593,5          | 4285,0   | 1274,2  | 7879,3   | 1549,5          | 5126,4   |   |
| <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>        |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |
| Transport i gospodarka magazynowa .....                   | 525,9                             | 59,4             | 3,1                                  | 22,0   | 273,3           | 219,4  | 177,6   | 359,7  | 61,4            | 164,5  |   |
| <i>Transportation and storage</i>                         |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |
| Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....           | 47,6                              | 3,1              | –                                    | 1,0    | 15,8            | 9,4  | 27,7  | 29,3   | 5,8             | 10,6   |   |
| <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>             |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |
| Informacja i komunikacja .....                            | 52,0                              | 5,7              | 0,2                                  | 2,5    | 18,5            | 15,4   | 25,0  | 21,5   | 7,5             | 6,0  |   |
| <i>Information and communication</i>                      |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |
| Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....            | 497,1                             | 7,4              | –                                    | 0,5    | 88,5            | 71,7   | 389,8   | 137,6  | 6,5             | 89,1   |   |
| <i>Real estate activities</i>                             |                                   |                  |                                      |        |                 |  |   |  |                 |  |   |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

<sup>c</sup> Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Including towards related entities and other entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

CENY  
PRICES

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

| OKRESY<br>PERIODS   |              | Ogółem<br><i>Total</i> | żywność<br>i napoje<br>bezalko-<br>holowe<br><i>food<br/>and non-<br/>-alcoholic<br/>beverages</i> | napoje<br>alkoholowe<br>i wyroby<br>tytoniowe<br><i>alcoholic<br/>beverages<br/>and tobacco</i> | odzież<br>i obuwie<br><i>clothing<br/>and<br/>footwear</i> | mieszkanie<br><i>dwelling</i> | zdrowie<br><i>health</i> | transport<br><i>transport</i> | rekreacja<br>i kultura<br><i>recreation<br/>and culture</i> | edukacja<br><i>education</i> |
|---|--------------|------------------------|--|---|--|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---|------------------------------|
| analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of previous year = 100</i> |              |                        |  |   |  |                               |                          |                               |   |                              |
| 2014  | I–XII .....  | 99,8                   | 98,9   | 103,5   | 95,5   | 100,7                         | 100,3                    | 97,3                          | 101,0   | 97,0                         |
| 2015  | I–XII .....  | 99,1                   | 98,3   | 101,3   | 96,0   | 100,4                         | 101,7                    | 91,5                          | 100,5   | 101,3                        |
| 2015  | I–III .....  | 98,4                   | 96,3   | 101,9   | 95,1   | 100,2                         | 101,5                    | 89,4                          | 101,4   | 101,4                        |
|   | IV–VI .....  | 99,2                   | 98,1   | 101,6   | 95,6   | 100,5                         | 100,8                    | 92,2                          | 101,4   | 101,4                        |
|   | VII–IX ..... | 99,3                   | 98,8   | 101,1   | 96,8   | 100,4                         | 102,3                    | 92,0                          | 100,6   | 101,4                        |
|   | X–XII .....  | 99,4                   | 100,0  | 100,7   | 96,5   | .                             | 102,1                    | 92,3                          | 98,5  | 100,9                        |
| 2016  | I–III .....  | 99,2                   | 100,5  | 100,3   | 96,9   | 100,0                         | 99,4                     | 93,3                          | 97,6  | 100,8                        |
|   | IV–VI .....  | 99,2                   | 100,9  | 100,5   | 97,2   | 99,8                          | 99,7                     | 94,1                          | 95,3  | 100,8                        |
| okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>   |              |                        |  |   |  |                               |                          |                               |   |                              |
| 2015  | I–III .....  | 99,5                   | 100,6  | 100,5   | 93,2   | 100,3                         | 100,5                    | 93,2                          | 101,1   | 100,1                        |
|   | IV–VI .....  | 100,7                  | 100,6  | 100,3   | 104,7  | 100,1                         | 100,0                    | 102,5                         | 100,0   | 100,0                        |
|   | VII–IX ..... | 99,4                   | 98,5   | 100,0   | 94,3   | 99,9                          | 101,8                    | 100,2                         | 99,6  | 100,3                        |
|   | X–XII .....  | 99,8                   | 100,3  | 100,0   | 104,8  | 100,0                         | 99,7                     | 96,4                          | 97,8  | 100,5                        |
| 2016  | I–III .....  | 99,4                   | 101,4  | 100,1   | 93,8   | 100,1                         | 97,9                     | 94,4                          | 99,5  | 100,1                        |
|   | IV–VI .....  | 100,6                  | 100,8  | 100,5   | 104,9  | 99,9                          | 100,3                    | 103,1                         | 97,7  | 100,0                        |

**TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2015                  | 2016             |                       |       |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
|   | wrzesień<br>September | czerwiec<br>June | wrzesień<br>September |       |
|   | w zł                  | in zł            | A                     |       |
| Ryż — za 1 kg .....   | 3,58                  | 3,73             | 3,85                  | 107,5 |
| <i>Rice — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Bułka pszenna — za 50 g .....   | 0,42                  | 0,42             | 0,42                  | 100,0 |
| <i>Wheat roll — per 50 g</i>  |                       |                  |                       |       |
| Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg .....   | 2,05                  | 2,07             | 2,07                  | 101,0 |
| <i>Wheat-rye bread — per 0.5 kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Mąka pszenna — za 1 kg .....  | 2,25                  | 2,35             | 2,40                  | 106,7 |
| <i>Wheat flour — per kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Kasza jęczmienna — za 0,5 kg .....  | 2,05                  | 2,01             | 2,02                  | 98,5  |
| <i>Pearl-barley groats — per 0.5 kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Mięso — za 1 kg:  |                       |                  |                       |       |
| <i>Meat — per kg:</i>   |                       |                  |                       |       |
| wołowe: z kością (rostbef) .....  | 29,51                 | 29,63            | 29,63                 | 100,4 |
| <i>beef: bone-in (roast beef)</i>   |                       |                  |                       |       |
| bez kości (z udźca) .....   | 34,60                 | 35,60            | 36,80                 | 106,4 |
| <i>boneless (gammon)</i>  |                       |                  |                       |       |
| wieprzowe z kością (schab środkowy) .....   | 13,35                 | 13,79            | 14,46                 | 108,3 |
| <i>pork, bone-in (centre loin)</i>  |                       |                  |                       |       |
| Kurczęta patroszone — za 1 kg .....   | 7,70                  | 7,13             | 7,22                  | 93,8  |
| <i>Disembowelled chicken — per kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg .....   | 25,09                 | 25,65            | 26,41                 | 105,3 |
| <i>Pork ham, boiled — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Kielbasa — za 1 kg:   |                       |                  |                       |       |
| <i>Sausage — per kg:</i>  |                       |                  |                       |       |
| suszona .....   | 29,41                 | 28,39            | 29,53                 | 100,4 |
| <i>dried sausage</i>  |                       |                  |                       |       |
| wędzona .....   | 17,39                 | 16,91            | 17,45                 | 100,3 |
| <i>smoked sausage</i>   |                       |                  |                       |       |
| Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg .....   | 22,15                 | 23,00            | 23,03                 | 104,0 |
| <i>Fillets of hake, frozen — per kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Mleko krowie spożywcze — za 1 l:  |                       |                  |                       |       |
| <i>Cows' milk — per l:</i>  |                       |                  |                       |       |
| o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....   | 2,78                  | 2,68             | 2,73                  | 98,2  |
| <i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>   |                       |                  |                       |       |
| o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....  | 2,25                  | 2,31             | 2,31                  | 102,7 |
| <i>fat content 2-2.5%</i>   |                       |                  |                       |       |
| Ser — za 1 kg:  |                       |                  |                       |       |
| <i>Cheese — per kg:</i>   |                       |                  |                       |       |
| twarogowy półtłusty .....   | 12,58                 | 12,74            | 12,52                 | 99,5  |
| <i>semi-fat cottage cheese</i>  |                       |                  |                       |       |
| dojrzewający .....  | 20,15                 | 19,77            | 19,48                 | 96,7  |
| <i>ripening cheese</i>  |                       |                  |                       |       |
| Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 g .....   | 1,70                  | 1,72             | 1,71                  | 100,6 |
| <i>Sour cream, fat content 18% — per 200 g</i>  |                       |                  |                       |       |
| Jaja kurze świeże — za 1 szt. ....  | 0,48                  | 0,47             | 0,46                  | 95,8  |
| <i>Hen eggs, fresh — per piece</i>  |                       |                  |                       |       |
| Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g .....   | 4,19                  | 4,02             | 4,28                  | 102,1 |
| <i>Fresh butter, fat content about 82.5% — per 200 g</i>  |                       |                  |                       |       |

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2015                  | 2016             |                       |       |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
|   | wrzesień<br>September | czerwiec<br>June | wrzesień<br>September |       |
|   | w zł                  | in zł            | A                     |       |
| Margaryna — za 400 g .....  | 3,68                  | 3,55             | 3,61                  | 98,1  |
| <i>Margarine — per 400 g</i>  |                       |                  |                       |       |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l .....  | 5,41                  | 5,55             | 5,68                  | 105,0 |
| <i>Rape-oil, domestic production — per l</i>  |                       |                  |                       |       |
| Jabłka — za 1 kg .....  | 3,12                  | 2,88             | 2,67                  | 85,6  |
| <i>Apples — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Pomarańcze — za 1 kg .....  | 5,88                  | 5,58             | 5,81                  | 98,8  |
| <i>Orange — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Cytryny — za 1 kg .....   | 9,75                  | 12,52            | 11,72                 | 120,2 |
| <i>Lemons — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Marchew — za 1 kg.....  | 2,43                  | 2,60             | 2,00                  | 82,3  |
| <i>Carrots — per kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Cebula — za 1 kg.....   | 2,56                  | 3,04             | 2,53                  | 98,8  |
| <i>Onions — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Ziemniaki — za 1 kg.....  | 1,02                  | 2,24             | 0,98                  | 96,1  |
| <i>Potatoes — per kg</i>  |                       |                  |                       |       |
| Cukier biały kryształ — za 1 kg .....   | 2,35                  | 2,74             | 3,04                  | 129,4 |
| <i>White sugar, crystallized — per kg</i>   |                       |                  |                       |       |
| Czekolada mleczna — za 100 g .....  | 3,53                  | 3,53             | 3,57                  | 101,1 |
| <i>Milk chocolate — per 100 g</i>   |                       |                  |                       |       |
| Kawa naturalna mielona — za 250 g .....   | 6,70                  | 6,79             | 6,72                  | 100,3 |
| <i>Natural coffee, ground — per 250 g</i>   |                       |                  |                       |       |
| Herbata czarna, liściasta — za 100 g .....  | 3,96                  | 4,27             | 4,21                  | 106,3 |
| <i>Black tea, leaf — per 100 g</i>  |                       |                  |                       |       |
| Sok jabłkowy — za 1 l .....   | 3,35                  | 3,46             | 3,42                  | 102,1 |
| <i>Apple juice — per l</i>  |                       |                  |                       |       |
| Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l .....  | 2,78                  | 2,80             | 2,79                  | 100,4 |
| <i>Beer, full light, bottled — per 0.5 l</i>  |                       |                  |                       |       |
| Papierosy — za 20 szt. ....   | 13,13                 | 13,55            | 13,62                 | 103,7 |
| <i>Cigarettes — per 20 pcs</i>  |                       |                  |                       |       |
| Garnitur męski 2-częściowy, z tkaniny z udziałem wełny<br>— za 1 kpl. ....  | 557,58                | 557,69           | 578,53                | 103,8 |
| <i>Men's suit, fabrics of wool — per set</i>  |                       |                  |                       |       |
| Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans .....   | 71,31                 | 73,83            | 72,68                 | 101,9 |
| <i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>   |                       |                  |                       |       |
| Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw .....   | 94,38                 | 93,92            | 95,84                 | 101,5 |
| <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>   |                       |                  |                       |       |
| Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw .....  | 26,53                 | 24,91            | 27,52                 | 103,7 |
| <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>  |                       |                  |                       |       |
| Rajstopy damskie, gładkie, 15 den .....   | 6,09                  | 6,04             | 6,15                  | 101,0 |
| <i>Women's tights thin, plain, 15 den</i>   |                       |                  |                       |       |
| Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego<br>— za 1 kpl. ....   | 33,29                 | 35,25            | 35,25                 | 105,9 |
| <i>Men's suit dry-cleaning — per set</i>  |                       |                  |                       |       |
| Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę:<br><i>Low leather shoes with non-leather sole — per pair:</i>            |                       |                  |                       |       |
| męskie .....  | 202,23                | 204,77           | 205,54                | 101,6 |
| <i>men's</i>  |                       |                  |                       |       |
| damskie .....   | 191,00                | 190,46           | 190,46                | 99,7  |
| <i>women's</i>  |                       |                  |                       |       |



TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100   | 2015                  | 2016             |                       | A     |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
|   | wrzesień<br>September | czerwiec<br>June | wrzesień<br>September |       |
|   | w zł                  | in zł            |                       |       |
| Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę .....<br><i>Resoling men's shoes — per pair</i>  | 38,15                 | 38,31            | 38,62                 | 101,2 |
| Bateria zlewozmywakowa .....<br><i>Sink fixture</i>   | 175,30                | 174,37           | 174,37                | 99,5  |
| Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m <sup>3</sup> .....<br><i>Cold water by municipal water-system — per 1 m<sup>3</sup></i>  | 3,39                  | 3,39             | 3,39                  | 100,0 |
| Wywóz nieczystości niesegregowanych w budynkach<br>wielorodzinnych — opłata od osoby .....<br><i>Non-segregated waste collection in multi-family dwelling<br/>house — charge per person</i> | 18,03                 | 22,44            | 22,44                 | 124,5 |
| Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m <sup>2</sup> .....<br><i>Heating of dwellings — per m<sup>2</sup> of usable floor space</i>   | .                     | .                | .                     | x     |
| Węgiel kamienny — za 1 t .....<br><i>Hard coal — per t</i>  | 781,66                | 783,12           | 775,04                | 99,2  |
| Ciepła woda — za 1 m <sup>3</sup> .....<br><i>Hot water — per m<sup>3</sup></i>   | 20,90                 | 22,19            | 21,81                 | 104,4 |
| Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m .....<br><i>Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m</i>   | 30,94                 | 31,65            | 31,49                 | 101,8 |
| Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) .....<br><i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>  | 24,50                 | 24,57            | 24,34                 | 99,3  |
| Mikser elektryczny .....<br><i>Food mixer, electric</i>   | 144,52                | 140,16           | 148,83                | 103,0 |
| Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l .....<br><i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>   | 332,31                | 324,54           | 329,92                | 99,3  |
| Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany .....<br><i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>  | 13,28                 | 13,08            | 13,10                 | 98,6  |
| Proszek do prania <sup>a</sup> — za 300 g .....<br><i>Washing powder<sup>a</sup> — per 300 g</i>  | 5,22                  | 5,22             | 5,06                  | x     |
| Wizyta u lekarza specjalisty .....<br><i>Consultation with a specialist physician</i>   | 92,31                 | 93,85            | 95,38                 | 103,3 |
| Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa — za 1 l .....<br><i>Unleaded 95 octane motor petrol — per l</i>   | 4,72                  | 4,59             | 4,56                  | 96,6  |
| Olej napędowy — za 1 l .....<br><i>Disel oil — per l</i>  | 4,44                  | 4,33             | 4,40                  | 99,1  |
| Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy .....<br><i>Single ticket for intra-urban bus</i>  | 2,59                  | 2,60             | 2,60                  | 100,4 |
| Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km .....<br><i>Taxi daily fare — for 5 km distance</i>   | 14,71                 | 14,94            | 14,94                 | 101,6 |
| Odtwarzacz osobisty MP3 z radiem .....<br><i>Personal MP3 player with radio</i>   | 138,68                | 173,27           | 163,34                | 117,8 |
| Bilet do kina .....<br><i>Cinema ticket</i>   | 20,29                 | 20,58            | 20,38                 | 100,4 |
| Gazeta regionalna <sup>b</sup> .....<br><i>Regional newspaper<sup>b</sup></i>   | 2,27                  | 2,50             | 2,50                  | x     |
| Strzyżenie włosów męskich .....<br><i>Men's hair-cutting</i>  | 15,15                 | 16,00            | 16,38                 | 108,1 |
| Mydło toaletowe — za 100 g .....<br><i>Toilet soap — per 100 g</i>  | 1,91                  | 1,96             | 1,89                  | 99,0  |
| Pasta do zębów — za 100 ml .....<br><i>Tooth-paste — per 100 ml</i>   | 7,99                  | 8,26             | 8,42                  | 105,4 |

<sup>a</sup> Do 2015 – proszek do prania – za 280 g. <sup>b</sup> Do 2015 – Gazeta – dziennik lokalny.  
<sup>a</sup> Until 2015 – washing powder – per 280 g. <sup>b</sup> Until 2015 – local daily newspaper.

Tabl. 19. PRZECIĘTNE CENY SKUPU <sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES <sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY<br>PERIODS | Ziarno zbóż (bez siewnego)<br>Cereal grain (excluding sowing seed) |              |              | Ziemniaki<br>Potatoes | Żywiec rzeźny<br>Animals for slaughter |   |                        | Mleko krowie<br>w zł za 1 hl<br>Cows' milk<br>in zł per hl |                 |
|-------------------|--|--------------|--------------|-----------------------|--|---|------------------------|--|-----------------|
|                   | pszenicy<br>wheat  | żyta<br>rye  | w zł za 1 dt |                       | in zł per dt                           | bydło<br>(bez cieląt)<br>cattle<br>(excluding calves) | trzoda chlewna<br>pigs |  | drób<br>poultry |
|                   |  |              |              |                       |  |   |                        |  |                 |
| 2014 I–XII .....  | 71,34  | 54,40        | 37,73        | 5,99                  | 5,03                                   | 4,00  | 132,98                 |  |                 |
| <b>A</b>          | <b>90,5</b>  | <b>100,9</b> | <b>85,6</b>  | <b>95,7</b>           | <b>89,0</b>                            | <b>96,4</b>   | <b>100,4</b>           |  |                 |
| 2015 I–VI .....   | 71,18  | 51,75        | 63,58        | 6,33                  | 4,56                                   | 3,80  | 109,27                 |  |                 |
| I–IX .....        | 69,29  | 51,88        | 45,31        | 6,27                  | 4,55                                   | 3,88  | 106,59                 |  |                 |
| I–XII .....       | 69,16  | 52,81        | 35,30        | 6,19                  | 4,38                                   | 3,84  | 106,55                 |  |                 |
| <b>A</b>          | <b>96,9</b>  | <b>97,1</b>  | <b>93,6</b>  | <b>103,3</b>          | <b>87,1</b>                            | <b>96,0</b>   | <b>80,1</b>            |  |                 |
| 2016 I–III .....  | 66,28  | 56,30        | 69,48        | 6,04                  | 4,13                                   | 3,49  | 103,31                 |  |                 |
| I–VI .....        | 65,17*   | 55,49*       | 74,60*       | 6,01*                 | 4,42*                                  | 3,52  | 97,87*                 |  |                 |
| I–IX .....        | 64,27  | 53,29        | 44,81        | 6,02                  | 4,57                                   | 3,57  | 98,59                  |  |                 |
| <b>A</b>          | <b>92,8</b>  | <b>102,7</b> | <b>98,9</b>  | <b>96,0</b>           | <b>100,4</b>                           | <b>92,0</b>   | <b>92,5</b>            |  |                 |
| 2015 VII .....    | 68,94  | 52,48        | 73,50        | 6,01                  | 4,41                                   | 4,10  | 101,80                 |  |                 |
| VIII .....        | 66,05  | 50,55        | 42,50        | 6,16                  | 4,40                                   | 4,16  | 101,05                 |  |                 |
| IX .....          | 66,49  | 54,52        | 27,75        | 5,98                  | 4,66                                   | 3,93  | 101,17                 |  |                 |
| X .....           | 67,74  | 55,34        | 25,89        | 6,11                  | 4,38                                   | 3,92  | 104,33                 |  |                 |
| XI .....          | 68,92  | 55,63        | 26,24        | 6,44                  | 3,86                                   | 3,90  | 105,53                 |  |                 |
| XII .....         | 69,46  | 56,77        | 39,01        | 6,31                  | 3,84                                   | 3,60  | 106,58                 |  |                 |
| 2016 I .....      | 68,57  | 56,16        | 69,07        | 6,21                  | 3,97                                   | 3,50  | 106,18                 |  |                 |
| II .....          | 65,94  | 57,17        | 69,00        | 6,14                  | 4,17                                   | 3,56  | 104,13                 |  |                 |
| III .....         | 64,23  | 54,63        | 70,16        | 5,81                  | 4,23                                   | 3,45  | 99,80                  |  |                 |
| IV .....          | 63,38  | 54,02        | 76,53        | 6,09                  | 4,15                                   | 3,57  | 95,29                  |  |                 |
| V .....           | 64,59  | 54,45        | 86,88        | 6,19                  | 4,54                                   | 3,56  | 93,19                  |  |                 |
| VI .....          | 64,86  | 54,94        | 93,79        | 6,20                  | 4,93                                   | 3,52  | 92,51                  |  |                 |
| VII .....         | 64,27  | 50,44        | 69,02        | 5,97                  | 5,32                                   | 3,69  | 94,21                  |  |                 |
| VIII .....        | 62,14  | 51,84        | 28,37        | 6,09                  | 5,31                                   | 3,69  | 99,49                  |  |                 |
| IX .....          | 63,61  | 51,51        | 23,56        | 6,10                  | 5,35                                   | 3,65  | 106,85                 |  |                 |
| <b>A</b>          | <b>95,7</b>  | <b>94,5</b>  | <b>84,9</b>  | <b>102,0</b>          | <b>114,7</b>                           | <b>92,7</b>   | <b>105,6</b>           |  |                 |
| <b>B</b>          | <b>102,4</b>   | <b>99,4</b>  | <b>83,0</b>  | <b>100,2</b>          | <b>100,8</b>                           | <b>98,9</b>   | <b>107,4</b>           |  |                 |

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>

AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS | Ziarno zbóż<br>Cereal grain  |              |                      |              | Ziemniaki<br>jadalne późne<br>Late edible<br>potatoes | Prosię na chów<br>w zł za 1 szt<br>Piglet<br>in zł per head | Trzoda<br>chlewna<br>w zł za 1 kg<br>Pigs<br>in zł per kg |
|-------------------|------------------------------|--------------|----------------------|--------------|---|---|---|
|                   | pszenicy<br>wheat            | żyta<br>rye  | jęczmienia<br>barley | owsa<br>oats |   |   |   |
|                   | w zł za 1 dt    in zł per dt |              |                      |              |   |   |   |
| 2014 I–XII .....  | 78,35                        | 57,24        | 74,61                | 58,35        | 104,21  | 154,91  | .   |
| 2015 I–XII .....  | 73,35                        | 52,36        | 68,20                | 62,30        | 88,21   | 136,73  | .   |
| <b>A</b>          | <b>93,6</b>                  | <b>91,5</b>  | <b>91,4</b>          | <b>106,8</b> | <b>84,6</b>   | <b>88,3</b>   | <b>x</b>  |
| 2015 VII .....    | 73,43                        | 53,57        | 72,72                | 62,50        | 125,00  | 144,55  | .   |
| VIII .....        | 72,50                        | 57,50        | 63,79                | 66,67        | 90,17   | 129,55  | .   |
| IX .....          | 74,96                        | 58,00        | 68,44                | 63,33        | 95,07   | 125,29  | .   |
| X .....           | 70,91                        | 46,25        | 67,78                | 67,50        | 94,72   | 128,00  | .   |
| XI .....          | 72,00                        | 48,08        | 66,11                | 64,17        | 92,90   | 117,78  | .   |
| XII .....         | 76,92                        | 54,44        | 65,56                | 63,57        | 94,58   | 106,67  | .   |
| 2016 I .....      | 77,00                        | 61,25        | 73,13                | 64,00        | 96,96   | 113,33  | .   |
| II .....          | 76,05                        | 60,83        | 73,93                | 68,57        | 96,10   | 118,75  | .   |
| III .....         | 77,14                        | 61,25        | 74,39                | 76,67        | 98,31   | 118,13  | .   |
| IV .....          | 77,36                        | 60,00        | 73,06                | 73,33        | 97,58   | 126,11  | .   |
| V .....           | 76,68                        | 58,75        | 71,56                | 68,00        | 99,70   | 136,67  | .   |
| VI .....          | 74,95                        | 61,67        | 71,79                | 72,14        | 115,71  | 130,63  | .   |
| VII .....         | 76,29                        | 59,17        | 70,73                | 70,00        | 115,73  | 136,88  | .   |
| VIII .....        | 72,50                        | 54,71        | 66,25                | 63,75        | 91,90   | 129,38  | .   |
| IX .....          | 76,40                        | 58,13        | 69,70                | 60,00        | 86,25   | 152,86  | .   |
| <b>A</b>          | <b>101,9</b>                 | <b>100,2</b> | <b>101,8</b>         | <b>94,7</b>  | <b>90,7</b>   | <b>122,0</b>  | <b>x</b>  |
| <b>B</b>          | <b>105,4</b>                 | <b>106,3</b> | <b>105,2</b>         | <b>94,1</b>  | <b>93,9</b>   | <b>118,1</b>  | <b>x</b>  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20.

<sup>a</sup> See methodological notes item 20.

TABL. 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

| OKRESY<br>PERIODS |             | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen<br><i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i> |                                   |  |  |                                   |   | Relacje cen<br>targowiskowych <sup>a</sup><br>do cen skupu<br>pszenicy<br><i>Marketplace prices<sup>a</sup><br/>to procurement<br/>prices of wheat</i> |
|-------------------|-------------|---|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|---|--|
|                   |             | 1 kg żyta<br><i>kg of rye</i>   |                                   | 1 kg jęczmienia<br><i>kg of barley</i> | 1 kg ziemniaków<br><i>kg of potatoes</i>                           |                                   | 1 l mleka<br>krowiego<br><i>1 of cows' milk</i> |  |
|                   |             | na targowiskach <sup>a</sup><br><i>on market-<br/>-places<sup>a</sup></i>   | w skupie<br><i>in procurement</i> |  | na targowiskach <sup>a</sup><br><i>on marketplaces<sup>a</sup></i> | w skupie<br><i>in procurement</i> |   |  |
| 2014              | I–XII ..... | 8,8   | 9,3                               | 6,7                                    | 4,8 <sup>b</sup>   | 13,2                              | 3,8   | 1,10   |
| 2015              | I–XII ..... | 8,4   | 8,3                               | 6,4                                    | 5,0 <sup>b</sup>   | 12,5                              | 4,1   | 1,06   |
| 2015              | VII .....   | 8,2   | 8,4                               | 6,1                                    | 3,5  | 6,0                               | 4,3   | 1,07   |
|                   | VIII .....  | 7,6   | 8,7                               | 6,9                                    | 4,9  | 10,3                              | 4,4   | 1,10   |
|                   | IX .....    | 8,0   | 8,6                               | 6,8                                    | 4,9  | 16,8                              | 4,6   | 1,13   |
|                   | X .....     | 9,5   | 7,9                               | 6,5                                    | 4,6  | 16,9                              | 4,2   | 1,05   |
|                   | XI .....    | 8,0   | 6,9                               | 5,8                                    | 4,2  | 14,7                              | 3,7   | 1,04   |
|                   | XII .....   | 7,1   | 6,8                               | 5,9                                    | 4,1  | 9,8                               | 3,6   | 1,11   |
| 2016              | I .....     | 6,5   | 7,1                               | 5,4                                    | 4,1  | 5,7                               | 3,7   | 1,12   |
|                   | II .....    | 6,9   | 7,3                               | 5,6                                    | 4,3  | 6,0                               | 4,0   | 1,15   |
|                   | III .....   | 6,9   | 7,7                               | 5,7                                    | 4,3  | 6,0                               | 4,2   | 1,20   |
|                   | IV .....    | 6,9   | 7,7                               | 5,7                                    | 4,3  | 5,4                               | 4,4   | 1,22   |
|                   | V .....     | 7,7   | 8,3                               | 6,3                                    | 4,6  | 5,2                               | 4,9   | 1,19   |
|                   | VI .....    | 8,0   | 9,0                               | 6,9                                    | 4,3  | 5,3                               | 5,3   | 1,16   |
|                   | VII .....   | 9,0   | 10,5                              | 7,5                                    | 4,6  | 7,7                               | 5,6   | 1,19   |
|                   | VIII .....  | 9,7   | 10,2                              | 8,0                                    | 5,8  | 18,7                              | 5,3   | 1,17   |
|                   | IX .....    | 9,2   | 10,4                              | 7,7                                    | 6,2  | 22,7                              | 5,0   | 1,20   |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20. <sup>b</sup> Bez notowań cen ziemniaków wczesnych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 20. <sup>b</sup> Excluding price quotations of early kind of potatoes.

**INWESTYCJE**  
**INVESTMENTS**

TABL. 22. **NAKŁADY INWESTYCYJNE**<sup>a</sup>  
*INVESTMENT OUTLAYS*<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Ogółem<br><i>Grand total</i> | na środki trwałe<br><i>for fixed assets</i> | budynki<br>i budowle<br><i>buildings<br/>and structures</i> | maszyny,<br>urządzenia<br>techniczne<br>i narzędzia<br><i>machinery,<br/>technical<br/>equipment<br/>and tools</i> | środki<br>transportu<br><i>transport<br/>equipment</i> |
|---|------------------------------|---|---|--|--|
|   |                              |   |   |  |  |
| 2014 I–XII .....  | 3538870                      | 3536270                                     | 1469666   | 1724008  | 317894   |
| <b>A</b>  | <b>136,6</b>                 | <b>136,5</b>                                | <b>147,7</b>  | <b>130,8</b>   | <b>116,9</b>   |
| 2015 I–VI .....   | 1487362                      | #   | 527547  | 804712   | 130986   |
| I–IX .....  | 2893495                      | #   | 866491  | 1767319  | 214061   |
| I–XII .....   | 4089361                      | #   | 1235901   | 2418359  | 390239   |
| <b>A</b>  | <b>115,6</b>                 | <b>x</b>                                    | <b>84,1</b>   | <b>140,3</b>   | <b>122,8</b>   |
| 2016 I–III .....  | 469073                       | #   | 122507  | 289188   | 55025  |
| I–VI .....  | 1174496                      | #   | 357749  | 691717   | 120734   |
| I–IX .....  | 1981955                      | #   | 577265  | 1210762  | 184987   |
| <b>A</b>  | <b>68,5</b>                  | <b>x</b>                                    | <b>66,6</b>   | <b>68,5</b>  | <b>86,4</b>  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> (dok.)INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |             | Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)         |  |  |                             |  |  |  |
|---|-------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|--|
|   |             | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage, waste<br>management<br>and remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa pojazdów<br>samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities |
|   |             |  |  |  |                             |  |  |  |
| 2014  | I-XII ..... | 2833923  | 2274888                                      | 367598   | 44729                       | 269304   | 197280   | 66884  |
|   | <b>A</b>    | <b>144,3</b>                                   | <b>142,7</b>                                 | <b>159,3</b>   | <b>123,7</b>                | <b>100,4</b>   | <b>180,3</b>   | <b>117,5</b>   |
| 2015  | I-VI .....  | 1136692  | 983013                                       | 106307   | 22751                       | 118678   | 116845   | 20465  |
|   | I-IX .....  | 2337024  | 2055293                                      | 199505   | 36147                       | 192476   | 154337   | 30527  |
|   | I-XII ..... | 3217211  | 2774336                                      | 323827   | 65228                       | 312438   | 240609   | 61594  |
|   | <b>A</b>    | <b>113,5</b>                                   | <b>122,0</b>                                 | <b>88,1</b>  | <b>145,8</b>                | <b>116,0</b>   | <b>122,0</b>   | <b>92,1</b>  |
| 2016  | I-III ..... | 360126   | 331547                                       | 15391  | 5102                        | 57842  | 24421  | 9403   |
|   | I-VI .....  | 921636   | 828701                                       | 59690  | 21896                       | 123708   | 35103  | 30728  |
|   | I-IX .....  | 1584306  | 1429693                                      | 86556  | 26814                       | 187740   | 61334  | 41939  |
|   | <b>A</b>    | <b>67,8</b>                                    | <b>69,6</b>                                  | <b>43,4</b>  | <b>74,2</b>                 | <b>97,5</b>  | <b>39,7</b>  | <b>137,4</b>   |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 23. **MIESZKANIA**  
*DWELLINGS*

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |              | Mieszkania,<br>na realizację<br>których<br>wydano<br>pozwolenia<br>lub dokonano<br>zgłoszenia<br>z projektem<br>budowlanym<br><i>Dwellings for<br/>which permits<br/>have been<br/>granted<br/>or which have<br/>been<br/>registered with<br/>a construction<br/>project</i> |  |  |   |   | Mieszkania oddane do użytkowania<br><i>Dwellings completed</i> |  |  |   |  |  |  |   |  |
|---|--------------|--|--|--|---|---|--|--|--|---|--|--|--|---|--|
|   |              |  | budow-<br>nictwo<br>indywi-<br>dualne<br><i>private<br/>constru-<br/>ction</i> | przezna-<br>czone<br>na<br>sprzedaż<br>lub<br>wynajem<br><i>for sale<br/>or rent</i> | spół-<br>dzielnie<br>mieszka-<br>niowe<br><i>housing<br/>coope-<br/>ratives</i> | Miesz-<br>kania,<br>których<br>budowę<br>rozpoczęto<br><i>Dwellings,<br/>which<br/>constru-<br/>ction was<br/>started</i> | miesz-<br>kania<br><i>dwellings</i>                            | budow-<br>nictwo<br>indywi-<br>dualne<br><i>private<br/>constru-<br/>ction</i> | przezna-<br>czone<br>na<br>sprzedaż<br>lub<br>wynajem<br><i>for sale<br/>or rent</i> | spół-<br>dzielnie<br>mieszka-<br>niowe<br><i>housing<br/>coope-<br/>ratives</i> | powie-<br>rzchnia<br>użytkowa<br>w tys. m <sup>2</sup><br><i>usable<br/>floor area<br/>in<br/>thous. m<sup>2</sup></i> | budow-<br>nictwo<br>indywi-<br>dualne<br><i>private<br/>constru-<br/>ction</i> | przezna-<br>czone<br>na<br>sprzedaż<br>lub<br>wynajem<br><i>for sale<br/>or rent</i> | spół-<br>dzielnie<br>mieszka-<br>niowe<br><i>housing<br/>coope-<br/>ratives</i> |  |
|   |              |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |   |  |
| 2014  | I–XII .....  | 7829   | 3951   | 3731   | 64  | 6365  | 6246   | 3796   | 2122   | 2   | 625,9  | 494,0  | 117,7  | 0,1   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>125,2</b>   | <b>107,2</b>   | <b>161,2</b>   | <b>x</b>  | <b>108,5</b>  | <b>93,6</b>  | <b>89,4</b>  | <b>103,9</b>   | <b>x</b>  | <b>91,0</b>  | <b>89,4</b>  | <b>100,7</b>   | <b>x</b>  |  |
| 2015  | I–VII .....  | 4331   | 2519   | 1783   | –   | 3479  | 3538   | 2182   | 1036   | –   | 356,6  | 284,5  | 57,4   | –   |  |
|   | I–VIII ..... | 5101   | 2874   | 2142   | –   | 3834  | 4083   | 2479   | 1203   | –   | 407,9  | 322,3  | 67,0   | –   |  |
|   | I–IX .....   | 6064   | 3250   | 2689   | –   | 4847  | 4649   | 2776   | 1466   | –   | 462,4  | 361,6  | 81,9   | –   |  |
|   | I–X .....    | 7031   | 3690   | 3202   | –   | 5480  | 5102   | 3100   | 1595   | –   | 511,2  | 403,9  | 88,4   | –   |  |
|   | I–XI .....   | 7853   | 3955   | 3743   | –   | 6116  | 5829   | 3438   | 1881   | –   | 573,5  | 446,2  | 103,1  | –   |  |
|   | I–XII .....  | 8571   | 4287   | 4110   | –   | 6631  | 6714   | 3980   | 2206   | –   | 659,6  | 515,5  | 119,3  | –   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>109,5</b>   | <b>108,5</b>   | <b>110,2</b>   | <b>x</b>  | <b>104,2</b>  | <b>107,5</b>   | <b>104,8</b>   | <b>104,0</b>   | <b>x</b>  | <b>105,4</b>   | <b>104,4</b>   | <b>101,4</b>   | <b>x</b>  |  |
| 2016  | I .....      | 289  | 251  | 38   | –   | 309   | 501  | 319  | 182  | –   | 53,7   | 42,9   | 10,8   | –   |  |
|   | I–II .....   | 1242   | 571  | 671  | –   | 841   | 988  | 634  | 329  | –   | 105,8  | 85,2   | 19,3   | –   |  |
|   | I–III .....  | 1756   | 948  | 803  | –   | 1576  | 1725   | 974  | 668  | –   | 171,7  | 129,0  | 38,5   | –   |  |
|   | I–IV .....   | 2403   | 1402   | 962  | –   | 2751  | 2188   | 1309   | 784  | –   | 221,1  | 171,1  | 45,4   | –   |  |
|   | I–V .....    | 3127   | 1848   | 1240   | –   | 3415  | 2476   | 1590   | 791  | –   | 258,9  | 208,1  | 46,2   | –   |  |
|   | I–VI .....   | 3867   | 2398   | 1430   | –   | 4091  | 3055   | 1899   | 1061   | –   | 313,5  | 248,7  | 60,2   | –   |  |
|   | I–VII .....  | 4569   | 2807   | 1701   | –   | 4880  | 3536   | 2203   | 1229   | –   | 364,7  | 289,5  | 70,1   | –   |  |
|   | I–VIII ..... | 5358   | 3217   | 2075   | –   | 5424  | 3897   | 2500   | 1292   | –   | 407,9  | 328,8  | 73,8   | –   |  |
|   | I–IX .....   | 6077   | 3737   | 2263   | –   | 5947  | 4414   | 2872   | 1415   | –   | 455,6  | 367,6  | 81,1   | –   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>100,2</b>   | <b>115,0</b>   | <b>84,2</b>  | <b>x</b>  | <b>122,7</b>  | <b>94,9</b>  | <b>103,5</b>   | <b>96,5</b>  | <b>x</b>  | <b>98,5</b>  | <b>101,7</b>   | <b>99,1</b>  | <b>x</b>  |  |

**ROLNICTWO  
AGRICULTURE**

**TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>**

*LIVESTOCK <sup>a</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |           | Bydło<br>Cattle                        |               |                     | Trzoda chlewna<br>Pigs |   |   |  |   |               |                     |  |
|---|-----------|--|---------------|---------------------|------------------------|---|---|--|---|---------------|---------------------|--|
|   |           | ogółem<br>total                        | krowy<br>cows | pozostałe<br>others | ogółem<br>grand total  | prosięta<br>o wadze<br>do 20 kg<br>piglets<br>up to 20 kg | warchlaki<br>o wadze<br>od 20 kg<br>do 50 kg<br>piglets<br>from<br>20-50 kg | na ubój<br>o wadze<br>50 kg<br>i więcej<br>for<br>slaughter<br>50 kg<br>and more | na chów o wadze 50 kg i więcej<br>for breeding 50 kg and more |               |                     |  |
|   |           |  |               |                     |                        |   |   |  | razem<br>total  | lochy<br>sows | prośne<br>in farrow |  |
|   |           | w tysiącach sztuk<br>in thousand heads |               |                     |                        |   |   |  |   |               |                     |  |
|   |           | Ogółem<br>Total                        |               |                     |                        |   |   |  |   |               |                     |  |
| 2014  | XII ..... | 476,0                                  | 158,6         | 317,4               | 1288,3                 | 326,9   | 363,6   | 472,3  | 125,5   | 122,4         | 85,4                |  |
| 2015  | III ..... | x                                      | x             | x                   | 1339,3                 | 364,6   | 342,4   | 502,3  | 130,0   | 126,5         | 86,1                |  |
|   | VI .....  | 495,7                                  | 165,6         | 330,1               | 1325,0                 | 369,6   | 374,1   | 453,3  | 128,1   | 124,5         | 85,0                |  |
|   | XII ..... | 466,4                                  | 150,6         | 315,8               | 1159,7                 | 300,5   | 316,0   | 439,3  | 103,9   | 101,1         | 67,8                |  |
| 2016  | III ..... | x                                      | x             | x                   | 1168,5                 | 304,5   | 315,2   | 442,2  | 106,7   | 103,5         | 70,6                |  |
|   | VI .....  | 501,5                                  | 160,0         | 341,5               | 1154,9                 | 339,5   | 327,1   | 379,9  | 108,5   | 105,5         | 73,9                |  |
|   | <b>A</b>  | <b>101,2</b>                           | <b>96,6</b>   | <b>103,5</b>        | <b>87,2</b>            | <b>91,9</b>   | <b>87,4</b>   | <b>83,8</b>  | <b>84,7</b>   | <b>84,7</b>   | <b>87,0</b>         |  |
|   | <b>B</b>  | <b>107,5</b>                           | <b>106,2</b>  | <b>108,2</b>        | <b>98,8</b>            | <b>111,5</b>  | <b>103,8</b>  | <b>85,9</b>  | <b>101,7</b>  | <b>101,9</b>  | <b>104,6</b>        |  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

<sup>a</sup> See methodological notes item 23.



TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>** (dok.)  
**LIVESTOCK<sup>a</sup>** (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |           | Bydło<br>Cattle                        |               |                     | Trzoda chlewna<br>Pigs |   |   |  |   |               |                     |
|---|-----------|--|---------------|---------------------|------------------------|---|---|--|---|---------------|---------------------|
|   |           | ogółem<br>total                        | krowy<br>cows | pozostałe<br>others | ogółem<br>grand total  | prosięta<br>o wadze<br>do 20 kg<br>piglets<br>up to 20 kg | warchlaki<br>o wadze<br>od 20 kg<br>do 50 kg<br>piglets<br>from<br>20-50 kg | na ubój<br>o wadze<br>50 kg<br>i więcej<br>for<br>slaughter<br>50 kg<br>and more | na chów o wadze 50 kg i więcej<br>for breeding 50 kg and more |               |                     |
|   |           |  |               |                     |                        |   |   |  | razem<br>total  | lochy<br>sows | prośne<br>in farrow |
|   |           | w tysiącach sztuk<br>in thousand heads |               |                     |                        |   |   |  |   |               |                     |
| w tym w gospodarstwach indywidualnych<br>of which in individual farms   |           |  |               |                     |                        |   |   |  |   |               |                     |
| 2014  | XII ..... | 435,7                                  | 143,3         | 292,5               | 1227,1                 | 308,1   | 354,8   | 446,3  | 117,8   | 115,2         | 80,2                |
| 2015  | III ..... | x                                      | x             | x                   | 1272,7                 | 346,7   | 331,6   | 471,9  | 122,6   | 119,6         | 80,9                |
|   | VI .....  | 456,5                                  | 150,2         | 306,3               | 1270,3                 | 351,2   | 358,5   | 439,7  | 120,9   | 117,9         | 80,4                |
|   | XII ..... | 427,2                                  | 135,2         | 292,0               | 1105,0                 | 284,4   | 307,9   | 415,2  | 97,4  | 95,2          | 63,8                |
| 2016  | III ..... | x                                      | x             | x                   | 1120,9                 | 288,6   | 304,4   | 428,1  | 99,8  | 97,2          | 66,5                |
|   | VI .....  | 463,0                                  | 144,2         | 318,7               | 1116,0                 | 324,5   | 317,6   | 371,7  | 102,2   | 99,7          | 69,8                |
|   | <b>A</b>  | <b>101,4</b>                           | <b>96,0</b>   | <b>104,1</b>        | <b>87,9</b>            | <b>92,4</b>   | <b>88,6</b>   | <b>84,5</b>  | <b>84,6</b>   | <b>84,6</b>   | <b>86,8</b>         |
|   | <b>B</b>  | <b>108,4</b>                           | <b>106,7</b>  | <b>109,2</b>        | <b>99,6</b>            | <b>112,4</b>  | <b>104,3</b>  | <b>86,8</b>  | <b>102,4</b>  | <b>102,6</b>  | <b>104,9</b>        |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

<sup>a</sup> See methodological notes item 23.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY<br>PERIODS  | Ziarno zbóż <sup>a</sup><br><i>Cereal grain</i> <sup>a</sup> |                          |                     | Żywiec rzeźny <sup>b</sup><br><i>Animals<br/>for slaughter</i> <sup>b</sup>  | wołowy<br>(z cielęcym)<br><i>cattle<br/>(incl. calves)</i> | wieprzowy<br><i>pigs</i> | drobiowy<br><i>poultry</i> |
|--|--|--------------------------|---------------------|--|--|--------------------------|----------------------------|
|  |  | pszenicy<br><i>wheat</i> | żyta<br><i>rye</i>  |  |  |                          |                            |
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period<br/>of previous year = 100</i> | w tonach<br><i>in tonnes</i>                                 |                          |                     | w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> — w tonach<br><i>in terms of meat (including fats)<sup>c</sup> — in tonnes</i> |  |                          |                            |
| B - okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>  |  |                          |                     |  |  |                          |                            |
| 2014 I–XII .....   | 571910 <sup>d</sup>  | 466675 <sup>d</sup>      | 37324 <sup>d</sup>  | 363082   | 30760  | 240001                   | 91874                      |
| <b>A</b>   | <b>103,0</b>   | <b>115,5</b>             | <b>51,7</b>         | <b>111,3</b>   | <b>122,9</b>   | <b>110,6</b>             | <b>109,5</b>               |
| 2015 I–VI .....  | 962661 <sup>e</sup>  | 781121 <sup>e</sup>      | 59660 <sup>e</sup>  | 177261   | 18261  | 110060                   | 48715                      |
| I–IX .....   | 280893 <sup>f</sup>  | 215324 <sup>f</sup>      | 18662 <sup>f</sup>  | 224992   | 22862  | 133378                   | 68434                      |
| I–XII .....  | 547834 <sup>g</sup>  | 425809 <sup>g</sup>      | 40392 <sup>g</sup>  | 335847   | 34945  | 200240                   | 100255                     |
| <b>A</b>   | <b>95,8</b>  | <b>91,2</b>              | <b>108,2</b>        | <b>92,5</b>  | <b>113,6</b>   | <b>83,4</b>              | <b>109,1</b>               |
| 2016 I–III .....   | 711913 <sup>h</sup>  | 555154 <sup>h</sup>      | 52773 <sup>h</sup>  | 60010  | 4684   | 25432                    | 29837                      |
| I–VI .....   | 935496 <sup>i*</sup>   | 745698 <sup>i*</sup>     | 62927 <sup>i*</sup> | 191284*  | 18570*   | 118878*                  | 53739*                     |
| I–IX .....   | 332667 <sup>k</sup>  | 260788 <sup>k</sup>      | 26230 <sup>k</sup>  | 245223   | 22809  | 142907                   | 79384                      |
| <b>A</b>   | <b>118,4</b>   | <b>121,1</b>             | <b>140,5</b>        | <b>109,0</b>   | <b>99,8</b>  | <b>107,1</b>             | <b>116,0</b>               |
| 2015 VII .....   | 37651  | 27580                    | 2274                | 16997  | 1696   | 7895                     | 7378                       |
| VIII .....   | 165898   | 127286                   | 10546               | 15198  | 1403   | 7334                     | 6420                       |
| IX .....   | 77344  | 60458                    | 5842                | 15537  | 1502   | 8089                     | 5921                       |
| X .....  | 69814  | 50733                    | 8628                | 19186  | 1459   | 9451                     | 8256                       |
| XI .....   | 81667  | 66020                    | 4242                | 17721  | 1656   | 8794                     | 7255                       |
| XII .....  | 71236  | 57659                    | 4212                | 19101  | 1559   | 9508                     | 7989                       |
| 2016 I .....   | 52330  | 43572                    | 3375                | 16133  | 1382   | 8019                     | 6721                       |
| II .....   | 60451  | 44213                    | 6094                | 18167  | 1608   | 8660                     | 7882                       |
| III .....  | 51298  | 41560                    | 2912                | 25710  | 1694   | 8753                     | 15235                      |
| IV .....   | 69495  | 60831                    | 2874                | 18056  | 1447   | 8678                     | 7917                       |
| V .....  | 65733  | 57802                    | 2189                | 18467  | 1383   | 7757                     | 9308                       |
| VI .....   | 63569  | 52460                    | 3871                | 17599  | 1600   | 8076                     | 7920                       |
| VII .....  | 94455  | 74029                    | 6585                | 17835  | 1410   | 7878                     | 8534                       |
| VIII .....   | 143947   | 110492                   | 13323               | 18083  | 1469   | 8110                     | 8498                       |
| IX .....   | 94264  | 76266                    | 6322                | 18022  | 1360   | 8041                     | 8613                       |
| <b>A</b>   | <b>121,9</b>   | <b>126,1</b>             | <b>108,2</b>        | <b>116,0</b>   | <b>90,5</b>  | <b>99,4</b>              | <b>145,5</b>               |
| <b>B</b>   | <b>65,5</b>  | <b>69,0</b>              | <b>47,5</b>         | <b>99,7</b>  | <b>92,5</b>  | <b>99,1</b>              | <b>101,4</b>               |

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej. <sup>d–k</sup> Okresy: *d* – VII – XII 2014 r., *e* – VII 2014 r. – VI 2015 r., *f* – VII – IX 2015 r., *g* – VII – XII 2015 r., *h* – VII 2015 r. – III 2016 r., *i* – VII 2015 r. – VI 2016 r., *k* – VII – IX 2016 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d–k</sup> The periods: *d* – VII – XII 2014,

*e* – VII 2014 – VI 2015, *f* – VII – IX 2015, *g* – VII – XII 2015, *h* – VII 2015 – III 2016, *i* – VII 2015 – VI 2016, *k* – VII – IX 2016.

*N o t e.* See general notes item 9.3.

TABL. 25. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
*PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)*

| OKRESY<br>PERIODS  |   | Żywiec rzeźny <sup>a</sup><br><i>Animals for<br/>slaughter<sup>a</sup></i> | bydło<br><i>cattle</i> | trzoda<br>chlewna<br><i>pigs</i> | drób<br><i>poultry</i> | Mleko krowie<br>w tys. l<br><i>Cow milk<br/>in thous. l</i> |
|--|---|--|------------------------|----------------------------------|------------------------|---|
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period<br/>of previous year = 100</i> | B - okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i> |  |                        |                                  |                        |   |
|  |   | w wadze żywej — w tonach<br><i>in live weight — in tonnes</i>              |                        |                                  |                        |   |
| 2014   | I–XII .....   | 498816   | 58907                  | 307693                           | 131247                 | 782367  |
|  | <b>A</b>  | <b>111,9</b>   | <b>124,8</b>           | <b>110,6</b>                     | <b>109,5</b>           | <b>106,5</b>  |
| 2015   | I–VI .....  | 245915   | 34748                  | 141103                           | 69594                  | 393362  |
|  | I–IX .....  | 313214   | 43790                  | 170998                           | 97764                  | 594449  |
|  | I–XII .....   | 467543   | 66694                  | 256719                           | 143222                 | 782145  |
|  | <b>A</b>  | <b>93,7</b>  | <b>113,2</b>           | <b>83,4</b>                      | <b>109,1</b>           | <b>100,0</b>  |
| 2016   | I–III .....   | 84574  | 9229                   | 32606                            | 42624                  | 199147  |
|  | I–VI .....  | 265470*  | 36034*                 | 152408*                          | 76769*                 | 398839*   |
|  | I–IX .....  | 341321   | 44391                  | 183215                           | 113404                 | 591811  |
|  | <b>A</b>  | <b>109,0</b>   | <b>101,4</b>           | <b>107,1</b>                     | <b>116,0</b>           | <b>99,6</b>   |
| 2015   | VII .....   | 24055  | 3343                   | 10122                            | 10540                  | 70050   |
|  | VIII .....  | 21409  | 2739                   | 9402                             | 9172                   | 68036   |
|  | IX .....  | 21835  | 2960                   | 10371                            | 8458                   | 63001   |
|  | X .....   | 26825  | 2876                   | 12116                            | 11795                  | 63022   |
|  | XI .....  | 24933  | 3263                   | 11275                            | 10364                  | 60284   |
|  | XII .....   | 26765  | 3068                   | 12189                            | 11412                  | 65194   |
| 2016   | I .....   | 22628  | 2725                   | 10281                            | 9601                   | 65965   |
|  | II .....  | 25565  | 3168                   | 11102                            | 11260                  | 64149   |
|  | III .....   | 36381  | 3336                   | 11222                            | 21764                  | 69033   |
|  | IV .....  | 25314  | 2849                   | 11126                            | 11310                  | 67857   |
|  | V .....   | 26004  | 2723                   | 9945                             | 13297                  | 69475   |
|  | VI .....  | 24828  | 3148                   | 10354                            | 11314                  | 66398   |
|  | VII .....   | 25096  | 2778                   | 10100                            | 12191                  | 65775   |
|  | VIII .....  | 25445  | 2898                   | 10398                            | 12140                  | 64980   |
|  | IX .....  | 25309  | 2681                   | 10309                            | 12305                  | 62217   |
|  | <b>A</b>  | <b>115,9</b>   | <b>90,6</b>            | <b>99,4</b>                      | <b>145,5</b>           | <b>98,8</b>   |
|  | <b>B</b>  | <b>99,5</b>  | <b>92,5</b>            | <b>99,1</b>                      | <b>101,4</b>           | <b>95,7</b>   |

<sup>a</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

<sup>a</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

**PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO**  
**INDUSTRY AND CONSTRUCTION**

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>**

*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS |              | Ogółem<br><i>Grand total</i> | przetwórstwo<br>przemysłowe<br><i>manufacturing</i> | produkcja<br>artykułów<br>spożywczych<br><i>manufacture<br/>of food products</i> | produkcja<br>wyrobów<br>z drewna, korka,<br>słomy i wikliny <sup>Δ</sup><br><i>manufacture<br/>of products<br/>of wood,<br/>cork, straw<br/>and wicker<sup>Δ</sup></i> | produkcja<br>papieru<br>i wyrobów<br>z papieru<br><i>manufacture<br/>of paper<br/>and paper<br/>products</i> |
|-------------------|--------------|------------------------------|---|--|--|--|
|                   |              |                              |   |  |  |  |
| 2014              | I–XII .....  | 49045,0                      | 46975,9   | 13151,4  | 717,2  | 6590,4   |
|                   | <b>A</b>     | <b>104,0</b>                 | <b>104,3</b>  | <b>103,3</b>   | <b>110,8</b>   | <b>104,4</b>   |
| 2015              | I–VI .....   | 24636,8                      | 23564,4   | 6210,8   | 423,4  | 3327,4   |
|                   | I–VII .....  | 29235,1                      | 27994,6   | 7192,7   | 478,5  | 3895,6   |
|                   | I–VIII ..... | 33355,6                      | 31953,8   | 8159,9   | 532,8  | 4449,0   |
|                   | I–IX .....   | 38059,4                      | 36486,9   | 9193,1   | 587,9  | 5029,3   |
|                   | I–X .....    | 42548,4                      | 40778,1   | 10252,5  | 650,4  | 5627,3   |
|                   | I–XI .....   | 47170,7                      | 45196,1   | 11361,4  | 719,2  | 6203,1   |
|                   | I–XII .....  | 52450,0                      | 50245,5   | 12463,8  | 770,4  | 6712,0   |
|                   | <b>A</b>     | <b>107,7</b>                 | <b>107,8</b>  | <b>95,0</b>  | <b>106,5</b>   | <b>101,7</b>   |
| 2016              | I–II .....   | 8197,5                       | 7790,6  | 1931,1   | 138,5  | 1155,1   |
|                   | I–III .....  | 12719,4                      | 12103,7   | 2993,1   | 206,0  | 1722,7   |
|                   | I–IV .....   | 16832,2                      | 16030,9   | 3948,9   | 281,4  | 2314,9   |
|                   | I–V .....    | 20948,2                      | 19972,9   | 4975,4   | 349,9  | 2873,1   |
|                   | I–VI .....   | 25349,1                      | 24200,5   | 6006,0   | 416,2  | 3402,0   |
|                   | I–VII .....  | 29382,8                      | 28090,2   | 7041,7   | 470,4  | 3824,8   |
|                   | I–VIII ..... | 33646,7                      | 32177,4   | 8126,7   | 522,5  | 4349,4   |
|                   | I–IX .....   | 38164,7                      | 36512,6   | 9224,2   | 583,9  | 4885,1   |
|                   | <b>A</b>     | <b>101,0</b>                 | <b>100,8</b>  | <b>100,0</b>   | <b>97,0</b>  | <b>94,4</b>  |
| 2015              | VII .....    | 4288,5                       | 4132,9  | 981,9  | 55,2   | 567,8  |
|                   | VIII .....   | 4020,6                       | 3860,5  | 957,2  | 54,3   | 553,4  |
|                   | IX .....     | 4729,5                       | 4559,5  | 1057,0   | 55,1   | 580,2  |
|                   | X .....      | 4600,6                       | 4407,7  | 1060,6   | 62,4   | 581,6  |
|                   | XI .....     | 4583,5                       | 4379,9  | 1073,9   | 68,9   | 575,9  |
|                   | XII .....    | 5272,8                       | 5042,1  | 1083,4   | 51,0   | 503,3  |
| 2016              | I .....      | 3772,6                       | 3567,0  | 958,8  | 63,1   | 462,6  |
|                   | II .....     | 4118,6                       | 3920,7  | 972,3  | 75,2   | 558,3  |
|                   | III .....    | 4486,0                       | 4277,3  | 1054,6   | 67,5   | 561,3  |
|                   | IV .....     | 4145,5                       | 3963,2  | 957,6  | 70,7   | 580,1  |
|                   | V .....      | 4068,1                       | 3898,4  | 1010,4   | 67,4   | 542,6  |
|                   | VI .....     | 4411,1                       | 4239,1  | 1048,6   | 66,4   | 529,6  |
|                   | VII .....    | 3991,0                       | 3842,9  | 1008,2   | 53,9   | 503,7  |
|                   | VIII .....   | 4271,4                       | 4103,4  | 1095,3   | 52,2   | 524,5  |
|                   | IX .....     | 4478,4                       | 4297,2  | 1117,1   | 60,9   | 515,8  |
|                   | <b>A</b>     | <b>95,7</b>                  | <b>95,2</b>   | <b>104,8</b>   | <b>106,5</b>   | <b>89,5</b>  |
|                   | <b>B</b>     | <b>105,1</b>                 | <b>105,0</b>  | <b>101,6</b>   | <b>113,2</b>   | <b>98,4</b>  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 24 i 25.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 24 and 25.

*N o t e.* Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |              | poligrafia<br>i reprodukcja<br>zapisanych<br>nośników<br>informacji<br>printing<br>and reproduction<br>of recorded<br>media | produkcja<br>chemikaliów<br>i wyrobów<br>chemicznych<br>manufacture<br>of chemicals<br>and chemical<br>products | produkcja<br>wyrobów<br>z gumy i tworzyw<br>sztucznych<br>manufacture<br>of rubber<br>and plastic<br>products | produkcja<br>wyrobów<br>z pozostałych<br>mineralnych<br>surowców<br>niemetalicznych<br>manufacture<br>of other<br>non-metallic<br>mineral products | produkcja<br>wyrobów<br>z metali <sup>Δ</sup><br>manufacture<br>of metal<br>products <sup>Δ</sup> |
|-------------------|--------------|---|---|---|--|---|
|                   |              |   |   |   |  |   |
| 2014              | I–XII .....  | 636,0   | 4920,9  | 4908,7  | 759,4  | 4751,7  |
|                   | <b>A</b>     | <b>107,0</b>  | <b>92,9</b>   | <b>107,6</b>  | <b>113,2</b>   | <b>116,1</b>  |
| 2015              | I–VI .....   | 310,0   | 2793,3  | 2584,2  | 343,4  | 2351,5  |
|                   | I–VII .....  | 369,5   | 3319,5  | 3049,5  | 415,2  | 2828,5  |
|                   | I–VIII ..... | 411,1   | 3779,1  | 3603,0  | 481,3  | 3247,1  |
|                   | I–IX .....   | 467,2   | 4270,9  | 4128,5  | 556,5  | 3730,5  |
|                   | I–X .....    | 525,3   | 4767,1  | 4512,9  | 623,2  | 4196,2  |
|                   | I–XI .....   | 576,7   | 5254,6  | 4974,3  | 677,7  | 4673,0  |
|                   | I–XII .....  | 621,1   | 5660,9  | 5341,2  | 740,5  | 5098,2  |
|                   | <b>A</b>     | <b>97,2</b>   | <b>118,0</b>  | <b>113,6</b>  | <b>96,2</b>  | <b>107,1</b>  |
| 2016              | I–II .....   | 94,6  | 913,7   | 888,0   | 88,6   | 761,8   |
|                   | I–III .....  | 145,2   | 1457,1  | 1384,6  | 153,2  | 1180,3  |
|                   | I–IV .....   | 215,7   | 1796,2  | 1865,2  | 210,1  | 1590,7  |
|                   | I–V .....    | 282,0   | 2215,0  | 2329,1  | 272,6  | 1987,6  |
|                   | I–VI .....   | 336,2   | 2678,1  | 2852,8  | 349,7  | 2447,2  |
|                   | I–VII .....  | 398,1   | 3061,5  | 3423,4  | 416,0  | 2861,4  |
|                   | I–VIII ..... | 453,0   | 3472,6  | 3949,8  | 491,6  | 3286,7  |
|                   | I–IX .....   | 500,5   | 3880,6  | 4491,8  | 572,8  | 3772,6  |
|                   | <b>A</b>     | <b>106,4</b>  | <b>90,9</b>   | <b>109,6</b>  | <b>98,5</b>  | <b>104,3</b>  |
| 2015              | VII .....    | 53,4  | 530,9   | 471,2   | 67,7   | 451,5   |
|                   | VIII .....   | 45,5  | 460,0   | 473,3   | 65,5   | 416,5   |
|                   | IX .....     | 55,5  | 501,9   | 501,0   | 74,6   | 494,8   |
|                   | X .....      | 54,7  | 496,3   | 473,0   | 69,4   | 490,1   |
|                   | XI .....     | 50,7  | 487,4   | 462,9   | 55,1   | 473,1   |
|                   | XII .....    | 44,4  | 406,5   | 368,1   | 62,3   | 432,7   |
| 2016              | I .....      | 46,1  | 433,0   | 438,5   | 35,1   | 368,2   |
|                   | II .....     | 48,5  | 471,1   | 467,9   | 53,6   | 385,5   |
|                   | III .....    | 50,6  | 524,8   | 495,4   | 64,5   | 419,1   |
|                   | IV .....     | 58,5  | 400,4   | 491,9   | 65,0   | 403,7   |
|                   | V .....      | 66,4  | 413,8   | 463,9   | 62,2   | 393,8   |
|                   | VI .....     | 53,0  | 465,0   | 521,4   | 77,2   | 458,1   |
|                   | VII .....    | 50,0  | 408,7   | 479,7   | 65,0   | 406,2   |
|                   | VIII .....   | 54,3  | 415,7   | 515,0   | 76,4   | 434,5   |
|                   | IX .....     | 53,8  | 410,7   | 514,9   | 79,8   | 483,9   |
|                   | <b>A</b>     | <b>93,3</b>   | <b>80,9</b>   | <b>103,7</b>  | <b>102,9</b>   | <b>100,7</b>  |
|                   | <b>B</b>     | <b>97,1</b>   | <b>97,6</b>   | <b>99,5</b>   | <b>104,4</b>   | <b>111,3</b>  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 24 i 25.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 24 and 25.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |              | produkcja<br>maszyn<br>i urządzeń <sup>Δ</sup><br>manufacture<br>of machinery<br>and equipment<br>n.e.c. | produkcja mebli<br>manufacture<br>of furniture | Dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>Water supply;<br>sewerage, waste<br>management<br>and remediation<br>activities | gospodarka<br>odpadami;<br>odzysk<br>surowców <sup>Δ</sup><br>waste collection,<br>treatment<br>and disposal<br>activities;<br>materials<br>recovery |
|-------------------|--------------|--|--|--|--|
|                   |              |  |  |  |  |
| 2014              | I–XII .....  | 1459,3   | 1997,6   | 1144,0   | 509,1  |
|                   | <b>A</b>     | <b>106,6</b>   | <b>114,4</b>                                   | <b>105,4</b>   | <b>108,0</b>   |
| 2015              | I–VI .....   | 831,0  | 1049,7   | 593,2  | 283,7  |
|                   | I–VII .....  | 967,4  | 1203,0   | 705,6  | 334,9  |
|                   | I–VIII ..... | 1075,5   | 1372,4   | 809,5  | 383,2  |
|                   | I–IX .....   | 1195,5   | 1570,2   | 917,1  | 435,2  |
|                   | I–X .....    | 1323,8   | 1773,5   | 1027,8   | 489,2  |
|                   | I–XI .....   | 1444,1   | 1977,1   | 1136,3   | 543,4  |
|                   | I–XII .....  | 1558,3   | 2159,0   | 1251,5   | 596,6  |
|                   | <b>A</b>     | <b>105,8</b>   | <b>106,4</b>                                   | <b>110,6</b>   | <b>115,9</b>   |
| 2016              | I–II .....   | 209,5  | 388,5  | 201,7  | 107,8  |
|                   | I–III .....  | 345,5  | 592,3  | 310,2  | 161,4  |
|                   | I–IV .....   | 475,8  | 799,6  | 419,2  | 215,3  |
|                   | I–V .....    | 600,0  | 983,9  | 529,0  | 270,4  |
|                   | I–VI .....   | 735,6  | 1179,8   | 639,0  | 326,3  |
|                   | I–VII .....  | 873,7  | 1326,3   | 747,3  | 377,4  |
|                   | I–VIII ..... | 1001,3   | 1522,5   | 861,5  | 438,1  |
|                   | I–IX .....   | 1148,5   | 1728,5   | 976,4  | 498,6  |
|                   | <b>A</b>     | <b>98,8</b>  | <b>110,7</b>                                   | <b>107,5</b>   | <b>111,0</b>   |
| 2015              | VII .....    | 133,4  | 155,1  | 102,3  | 49,8   |
|                   | VIII .....   | 105,2  | 169,3  | 104,9  | 50,4   |
|                   | IX .....     | 119,7  | 197,0  | 107,3  | 52,0   |
|                   | X .....      | 117,4  | 204,6  | 109,4  | 54,0   |
|                   | XI .....     | 121,9  | 203,6  | 108,6  | 54,2   |
|                   | XII .....    | 122,9  | 182,4  | 117,1  | 53,8   |
| 2016              | I .....      | 87,3   | 182,4  | 97,6   | 53,8   |
|                   | II .....     | 116,2  | 206,1  | 101,3  | 52,8   |
|                   | III .....    | 135,1  | 204,4  | 109,0  | 55,9   |
|                   | IV .....     | 128,6  | 203,1  | 106,5  | 54,2   |
|                   | V .....      | 124,0  | 183,8  | 109,1  | 55,1   |
|                   | VI .....     | 131,3  | 195,4  | 110,6  | 56,4   |
|                   | VII .....    | 130,1  | 146,7  | 105,2  | 52,5   |
|                   | VIII .....   | 129,4  | 198,0  | 113,4  | 59,8   |
|                   | IX .....     | 147,3  | 203,0  | 115,3  | 60,7   |
|                   | <b>A</b>     | <b>127,5</b>   | <b>109,6</b>                                   | <b>108,5</b>   | <b>113,2</b>   |
|                   | <b>B</b>     | <b>114,0</b>   | <b>104,3</b>                                   | <b>102,3</b>   | <b>102,7</b>   |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 24 i 25.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 24 and 25.

Note. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL  
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

| OKRESY<br>PERIODS |              | Produkty<br>uboju trzody<br>chlewnej <sup>a</sup><br>Slaughter<br>products<br>of pigs <sup>a</sup> | Ptactwo<br>gatunku <i>Gallus<br/>Domesticus</i><br>(kura domowa)<br>całe, świeże<br>lub schłodzone<br><i>Fowl of Gallus<br/>Domesticus</i><br>kind (hen)<br>whole, fresh<br>or cooled | Mięso<br>wieprzowe<br>świeże<br>lub chłodzone<br><i>Pork fresh<br/>or cooled</i> | Wędliny<br>i kielbasy <sup>b</sup><br><i>Cured meats<br/>products<br/>and<br/>sausages<sup>b</sup></i> | Warzywa<br>zamrożone<br><i>Frozen<br/>vegetables</i> |
|-------------------|--------------|--|---|--|--|--|
|                   |              | w tonach in tonnes   |   |  |  |  |
| 2014              | I–XII .....  | 16933  | 20589   | 33144  | 43701  | 89431  |
|                   | <b>A</b>     | <b>98,0</b>  | <b>98,9</b>   | <b>91,8</b>  | <b>95,1</b>  | <b>127,1</b>   |
| 2015              | I–VI .....   | 7731   | 10481   | 14818  | 19076  | 24777  |
|                   | I–VII .....  | 9164   | 12244   | 17291  | 22310  | 33231  |
|                   | I–VIII ..... | 10445  | 13799   | 19526  | 25330  | 39436  |
|                   | I–IX .....   | 11788  | 15419   | 21933  | 28251  | 49526  |
|                   | I–X .....    | 13121  | 17263   | 24236  | 31210  | 60481  |
|                   | I–XI .....   | 14364  | 19126   | 26454  | 33885  | 69627  |
|                   | I–XII .....  | 15718  | 21059   | 29006  | 36716  | 75417  |
|                   | <b>A</b>     | <b>92,8</b>  | <b>102,3</b>  | <b>87,5</b>  | <b>84,0</b>  | <b>84,3</b>  |
| 2016              | I–II .....   | 2516   | 3555  | 4344   | 5425   | 10508  |
|                   | I–III .....  | 3969   | 5436  | 6980   | 8636   | 14295  |
|                   | I–IV .....   | 5356   | 7265  | 9221   | 11741  | 16310  |
|                   | I–V .....    | 6586   | 9365  | 11588  | 14817  | 18903  |
|                   | I–VI .....   | 7826   | 11164   | 13756  | 17955  | 22046  |
|                   | I–VII .....  | 9058   | 13124   | 15742  | 20945  | 29238  |
|                   | I–VIII ..... | 10438  | 14864   | 18122  | 24282  | 38661  |
|                   | I–IX .....   | 11718  | 16881   | 20170  | 27352  | 50378  |
|                   | <b>A</b>     | <b>99,4</b>  | <b>109,5</b>  | <b>92,0</b>  | <b>96,8</b>  | <b>101,7</b>   |
| 2015              | VII .....    | 1433   | 1763  | 2473   | 3234   | 8454   |
|                   | VIII .....   | 1281   | 1555  | 2235   | 3020   | 6205   |
|                   | IX .....     | 1343   | 1620  | 2407   | 2921   | 10090  |
|                   | X .....      | 1333   | 1844  | 2303   | 2959   | 10955  |
|                   | XI .....     | 1243   | 1863  | 2218   | 2675   | 9146   |
|                   | XII .....    | 1354   | 1933  | 2552   | 2831   | 5790   |
| 2016              | I .....      | 1282   | 1849  | 2233   | 2780   | 4083   |
|                   | II .....     | 1234   | 1706  | 2111   | 2645   | 6425   |
|                   | III .....    | 1453   | 1881  | 2636   | 3211   | 3787   |
|                   | IV .....     | 1387   | 1828  | 2241   | 3105   | 2015   |
|                   | V .....      | 1230   | 2100  | 2367   | 3076   | 2593   |
|                   | VI .....     | 1240   | 1799  | 2168   | 3138   | 3143   |
|                   | VII .....    | 1232   | 1960  | 1986   | 2989   | 7192   |
|                   | VIII .....   | 1380   | 1740  | 2323   | 3199   | 9423   |
|                   | IX .....     | 1280   | 2017  | 2048   | 3070   | 11717  |
|                   | <b>A</b>     | <b>95,3</b>  | <b>124,5</b>  | <b>85,1</b>  | <b>105,1</b>   | <b>116,1</b>   |
|                   | <b>B</b>     | <b>92,8</b>  | <b>115,9</b>  | <b>88,2</b>  | <b>96,0</b>  | <b>124,3</b>   |

<sup>a</sup> Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. <sup>b</sup> Bez drobiowych.

<sup>a</sup> Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight.

<sup>b</sup> Excluding cured poultry meat.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (cd.)  
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  |              | Mleko <sup>a Δ</sup><br>Milk <sup>a Δ</sup> | Śmietana <sup>b</sup><br>Cream <sup>b</sup> | Masło <sup>Δ</sup><br>Butter <sup>Δ</sup> | Ser świeży<br>niedojrza-<br>wający <sup>Δ</sup><br>i twaróg <sup>Δ</sup><br>Unripened<br>fresh cheese<br>and curd <sup>Δ</sup> | Pieczywo<br>świeże<br>Fresh bread |
|--|--------------|---|---|---|--|-----------------------------------|
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |              |   |   |   |  |                                   |
| B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |              |   |   |   |  |                                   |
|  |              | w tys. hl<br>in thous. hl                   |   |   | w tonach<br>in tonnes  |                                   |
| 2014   | I–XII .....  | 951,6                                       | 240,1                                       | 32706                                     | 6966   | 42727                             |
|  | <b>A</b>     | <b>92,7</b>                                 | <b>110,4</b>                                | <b>105,8</b>                              | <b>102,8</b>   | <b>90,5</b>                       |
| 2015   | I–VI .....   | 423,8                                       | 99,9  | 13853                                     | 3356   | 19820                             |
|  | I–VII .....  | 504,4                                       | 116,0                                       | 16062                                     | 3848   | 23061                             |
|  | I–VIII ..... | 565,4                                       | 131,1                                       | 18132                                     | 4346   | 26441                             |
|  | I–IX .....   | 619,2                                       | 147,4                                       | 20143                                     | 4879   | 30018                             |
|  | I–X .....    | 675,3                                       | 164,8                                       | 22218                                     | 5432   | 33773                             |
|  | I–XI .....   | 732,6                                       | 178,2                                       | 24126                                     | 5928   | 37131                             |
|  | I–XII .....  | 800,4                                       | 193,8                                       | 26160                                     | 6511   | 40611                             |
|  | <b>A</b>     | <b>84,1</b>                                 | <b>80,7</b>                                 | <b>80,0</b>                               | <b>93,5</b>  | <b>95,0</b>                       |
| 2016   | I–II .....   | 115,9                                       | 21,9  | 4126                                      | 1104   | 5160                              |
|  | I–III .....  | 181,0                                       | 36,0  | 6439                                      | 1755   | 7931                              |
|  | I–IV .....   | 243,0                                       | 47,1  | 8999                                      | 2340   | 10623                             |
|  | I–V .....    | 306,9                                       | 60,0  | 12009                                     | 2925   | 13258                             |
|  | I–VI .....   | 367,7                                       | 73,3  | 14420                                     | 3467   | 15900                             |
|  | I–VII .....  | 420,7                                       | 87,5  | 16701                                     | 4002   | 18388                             |
|  | I–VIII ..... | 471,8                                       | 102,2                                       | 18918                                     | 4553   | 20923                             |
|  | I–IX .....   | 521,5                                       | 116,0                                       | 20734                                     | 5127   | 23359                             |
|  | <b>A</b>     | <b>84,2</b>                                 | <b>78,7</b>                                 | <b>102,9</b>                              | <b>105,1</b>   | <b>77,8</b>                       |
| 2015   | VII .....    | 80,6  | 16,1  | 2209                                      | 492  | 3241                              |
|  | VIII .....   | 61,0  | 15,1  | 2070                                      | 498  | 3380                              |
|  | IX .....     | 53,8  | 16,3  | 2011                                      | 533  | 3577                              |
|  | X .....      | 56,1  | 17,4  | 2075                                      | 553  | 3915                              |
|  | XI .....     | 57,3  | 13,4  | 1908                                      | 496  | 3358                              |
|  | XII .....    | 67,8  | 15,6  | 2034                                      | 583  | 3480                              |
| 2016   | I .....      | 60,7  | 10,5  | 2193                                      | 534  | 2588                              |
|  | II .....     | 55,2  | 11,4  | 1933                                      | 570  | 2572                              |
|  | III .....    | 65,1  | 14,1  | 2313                                      | 651  | 2745                              |
|  | IV .....     | 62,0  | 11,1  | 2560                                      | 585  | 2692                              |
|  | V .....      | 63,9  | 12,9  | 3010                                      | 585  | 2635                              |
|  | VI .....     | 60,8  | 13,3  | 2411                                      | 542  | 2642                              |
|  | VII .....    | 53,0  | 14,2  | 2281                                      | 535  | 2488                              |
|  | VIII .....   | 51,1  | 14,7  | 2217                                      | 551  | 2535                              |
|  | IX .....     | 49,8  | 14,0  | 1815                                      | 571  | 2436                              |
|  | <b>A</b>     | <b>92,6</b>                                 | <b>86,2</b>                                 | <b>90,3</b>                               | <b>107,1</b>   | <b>68,1</b>                       |
|  | <b>B</b>     | <b>97,5</b>                                 | <b>95,7</b>                                 | <b>81,9</b>                               | <b>103,6</b>   | <b>96,1</b>                       |

a Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. b O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Including milk for further processing. b Of a fat content exceeding 6%, not concentrated and unsweetened, including cream for further production.



TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)  
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Pudła<br>i pudełka<br>z papieru<br>falistego lub<br>tektury falistej<br>Boxes<br>and cases,<br>of corrugated<br>board<br>or corrugated<br>paperboard | Masa<br>betonowa<br>prefabry-<br>kowana <sup>a</sup><br>Ready-mixed<br>concrete <sup>a</sup> | Okrycia i ubiory z tkanin, w tym:<br>Fabric garments of which:          |  |
|---|--------------|--|--|---|--|
|   |              |  |  | żakiety<br>damskie<br>lub<br>dziewczęce<br>women's<br>or girls' jackets | sukienki, spódnice<br>i spódnico-spodnie<br>damskie<br>lub dziewczęce<br>women's or<br>girls' dresses,<br>skirts<br>and culottes |
|   |              |  |  |   |  |
| 2014  | I-XII .....  | 282173   | 563167   | 72,8  | #  |
|   | <b>A</b>     | <b>106,7</b>   | <b>105,2</b>   | <b>52,4</b>   | <b>x</b>   |
| 2015  | I-VI .....   | 154067   | 204290   | 38,8  | 27,4   |
|   | I-VII .....  | 180323   | 245397   | 45,7  | 33,7   |
|   | I-VIII ..... | 205599   | 287853   | 55,1  | 40,1   |
|   | I-IX .....   | 231260   | 348229   | 62,2  | #  |
|   | I-X .....    | 259493   | 388669   | 66,0  | #  |
|   | I-XI .....   | 283531   | 418126   | 74,4  | #  |
|   | I-XII .....  | 306917   | 447971   | 82,2  | #  |
|   | <b>A</b>     | <b>108,8</b>   | <b>79,5</b>  | <b>112,9</b>  | <b>x</b>   |
| 2016  | I-II .....   | 47040  | 25171  | 18,9  | 13,6   |
|   | I-III .....  | 71781  | 55900  | 25,3  | 17,6   |
|   | I-IV .....   | 99647  | 87585  | 31,7  | 20,3   |
|   | I-V .....    | 125579   | 130591   | 35,7  | 23,1   |
|   | I-VI .....   | 150394   | 175807   | 45,0  | 27,9   |
|   | I-VII .....  | 180115   | 222016   | 55,1  | 38,5   |
|   | I-VIII ..... | 205063   | 264970   | 60,7  | 46,7   |
|   | I-IX .....   | 230909   | 310515   | 64,1  | 51,0   |
|   | <b>A</b>     | <b>99,8</b>  | <b>89,2</b>  | <b>103,1</b>  | <b>x</b>   |
| 2015  | VII .....    | 26256  | 41107  | 6,9   | 6,2  |
|   | VIII .....   | 25276  | 38960  | 9,3   | 6,5  |
|   | IX .....     | 25661  | 46482  | 7,1   | #  |
|   | X .....      | 28233  | 40440  | 3,9   | #  |
|   | XI .....     | 24038  | 29457  | 8,4   | #  |
|   | XII .....    | 23386  | 29845  | 7,7   | #  |
| 2016  | I .....      | 24018  | 8575   | 10,8  | 6,0  |
|   | II .....     | 23022  | 16596  | 8,1   | 7,6  |
|   | III .....    | 24741  | 30729  | 6,3   | 4,0  |
|   | IV .....     | 27866  | 31685  | 6,4   | 2,7  |
|   | V .....      | 25932  | 38006  | 4,0   | 2,8  |
|   | VI .....     | 24815  | 45216  | 9,3   | 4,8  |
|   | VII .....    | 29721  | 46209  | 10,1  | 10,6   |
|   | VIII .....   | 24948  | 42954  | 5,6   | 8,1  |
|   | IX .....     | 25846  | 45545  | 3,5   | 4,3  |
|   | <b>A</b>     | <b>100,7</b>   | <b>98,0</b>  | <b>48,9</b>   | <b>x</b>   |
|   | <b>B</b>     | <b>103,6</b>   | <b>106,0</b>   | <b>62,3</b>   | <b>53,3</b>  |

<sup>a</sup> Beton gotowy do wylania.

<sup>a</sup> Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>ab</sup>  
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>ab</sup>

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Ogółem<br><i>Grand total</i> | Produkcja<br>budowlano-<br>-montażowa <sup>c</sup><br><i>Construction<br/>and assembly<br/>production<sup>c</sup></i> | budowa<br>budynków <sup>Δ</sup><br><i>construction<br/>of buildings</i> | budowa<br>obiektów<br>inżynierii<br>lądowej<br>i wodnej <sup>Δ</sup><br><i>civil<br/>engineering</i> | roboty<br>budowlane<br>specjalistyczne<br><i>specialised<br/>construction<br/>activities</i> | w milionach złotych <i>in million zloty</i> |  |
|---|--------------|------------------------------|---|---|--|--|---|--|
|   |              |                              |   |   |  |  |   |  |
| 2014  | I-XII .....  | 6617,3                       | 3908,4  | 1159,3  | 1485,7   | 1263,4   |   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>97,9</b>                  | <b>99,2</b>   | <b>80,2</b>   | <b>111,5</b>   | <b>108,7</b>   |   |  |
| 2015  | I-VI .....   | 2349,5                       | 1372,6  | 487,4   | 423,8  | 461,3  |   |  |
|   | I-VII .....  | 3018,5                       | 1786,3  | 693,5   | 522,7  | 570,1  |   |  |
|   | I-VIII ..... | 3541,0                       | 2084,3  | 782,9   | 677,6  | 623,8  |   |  |
|   | I-IX .....   | 4181,8                       | 2534,0  | 937,6   | 862,3  | 734,1  |   |  |
|   | I-X .....    | 4903,7                       | 2926,8  | 1046,7  | 1055,1   | 825,0  |   |  |
|   | I-XI .....   | 5615,9                       | 3374,2  | 1184,0  | 1235,8   | 954,3  |   |  |
|   | I-XII .....  | 6549,7                       | 3945,3  | 1397,8  | 1426,4   | 1121,1   |   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>99,0</b>                  | <b>100,9</b>  | <b>120,6</b>  | <b>96,0</b>  | <b>88,7</b>  |   |  |
| 2016  | I-II .....   | 541,5                        | 330,8   | 128,6   | 90,7   | 111,5  |   |  |
|   | I-III .....  | 912,3                        | 562,0   | 218,9   | 156,2  | 186,8  |   |  |
|   | I-IV .....   | 1323,1                       | 777,3   | 299,1   | 239,7  | 238,5  |   |  |
|   | I-V .....    | 1716,7                       | 936,6   | 322,9   | 304,2  | 309,5  |   |  |
|   | I-VI .....   | 2209,6                       | 1242,0  | 437,6   | 420,1  | 384,4  |   |  |
|   | I-VII .....  | 2720,1                       | 1525,1  | 552,2   | 518,8  | 454,1  |   |  |
|   | I-VIII ..... | 3162,1                       | 1763,8  | 624,0   | 623,3  | 516,5  |   |  |
|   | I-IX .....   | 3678,3                       | 2120,0  | 720,9   | 753,7  | 645,4  |   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>88,0</b>                  | <b>83,7</b>   | <b>76,9</b>   | <b>87,4</b>  | <b>87,9</b>  |   |  |
| 2015  | VII .....    | 518,8                        | 295,3   | 117,7   | 88,4   | 89,1   |   |  |
|   | VIII .....   | 544,1                        | 356,6   | 115,3   | 154,5  | 86,8   |   |  |
|   | IX .....     | 659,5                        | 413,4   | 118,8   | 188,9  | 105,7  |   |  |
|   | X .....      | 624,2                        | 398,3   | 99,3  | 207,0  | 92,0   |   |  |
|   | XI .....     | 702,6                        | 401,6   | 129,6   | 157,2  | 114,8  |   |  |
|   | XII .....    | 835,3                        | 510,1   | 188,7   | 174,1  | 147,2  |   |  |
| 2016  | I .....      | 222,0                        | 140,4   | 59,7  | 33,0   | 47,7   |   |  |
|   | II .....     | 314,6                        | 190,6   | 69,2  | 59,8   | 61,6   |   |  |
|   | III .....    | 391,9                        | 211,1   | 77,2  | 64,0   | 70,0   |   |  |
|   | IV .....     | 387,5                        | 201,4   | 78,1  | 70,6   | 52,7   |   |  |
|   | V .....      | 376,2                        | 220,3   | 83,9  | 72,6   | 63,8   |   |  |
|   | VI .....     | 478,4                        | 282,2   | 94,8  | 116,5  | 70,9   |   |  |
|   | VII .....    | 414,0                        | 235,4   | 82,1  | 85,8   | 67,5   |   |  |
|   | VIII .....   | 440,5                        | 268,0   | 89,1  | 106,6  | 72,3   |   |  |
|   | IX .....     | 536,3                        | 345,7   | 78,5  | 147,5  | 119,8  |   |  |
|   | <b>A</b>     | <b>81,3</b>                  | <b>83,6</b>   | <b>66,1</b>   | <b>78,1</b>  | <b>113,3</b>   |   |  |
|   | <b>B</b>     | <b>121,7</b>                 | <b>129,0</b>  | <b>88,1</b>   | <b>138,4</b>   | <b>165,6</b>   |   |  |

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24 i 25. <sup>c</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See methodological notes item 24 and 25. <sup>c</sup> Excluding sub-contractors.

**HANDEL  
TRADE**

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br><i>Grand total</i> | pojazdy<br>samochodowe,<br>motocykle, części<br><i>motor vehicles,<br/>motorcycles,<br/>parts</i> | żywność, napoje<br>i wyroby tytoniowe<br><i>food, beverages<br/>and tobacco<br/>products</i> | włókno, odzież,<br>obuwie<br><i>textiles, clothing,<br/>footwear</i> | prasa, książki,<br>pozostała sprzedaż<br>w wyspecja-<br>lizowanych sklepach<br><i>papers, books, other<br/>sale in specialized stores</i> |
|-------------------|------------------------------|---|--|--|---|
|                   |                              |   |  |  |   |
| 2014 I–XII .....  | 96,0                         | 106,0   | 101,1  | 105,3  | 106,5   |
| 2015 I–VI .....   | 102,9                        | 114,9   | 99,4   | 132,2  | 50,4  |
| I–VII .....       | 102,8                        | 114,6   | 98,8   | 127,5  | 51,3  |
| I–VIII .....      | 103,2                        | 115,2   | 99,3   | 124,1  | 53,1  |
| I–IX .....        | 103,2                        | 116,2   | 99,7   | 121,2  | 52,7  |
| I–X .....         | 106,7                        | 116,8   | 109,4  | 119,9  | 53,7  |
| I–XI .....        | 107,1                        | 117,5   | 109,7  | 118,8  | 55,2  |
| I–XII .....       | 107,1                        | 116,8   | 109,8  | 118,1  | 57,3  |
| 2016 I–II .....   | 107,5                        | 107,0   | 120,7  | 84,8   | 120,5   |
| I–III .....       | 105,7                        | 104,0   | 118,3  | 80,6   | 129,5   |
| I–IV .....        | 106,5                        | 105,6   | 118,0  | 80,6   | 133,2   |
| I–V .....         | 106,5                        | 107,9   | 117,3  | 80,1   | 133,0   |
| I–VI .....        | 106,1                        | 106,9   | 116,3  | 82,0   | 131,0   |
| I–VII .....       | 105,8                        | 107,8   | 116,9  | 82,2   | 124,2   |
| I–VIII .....      | 106,2                        | 109,7   | 116,3  | 83,5   | 122,7   |
| I–IX .....        | 106,5                        | 109,1   | 115,5  | 85,2   | 122,8   |
| 2015 VII .....    | 102,2                        | 108,0   | 100,8  | 113,4  | 55,1  |
| VIII .....        | 107,0                        | 120,8   | 101,6  | 103,7  | 65,4  |
| IX .....          | 104,2                        | 124,1   | 102,5  | 99,0   | 50,4  |
| X .....           | 109,4                        | 120,5   | 114,9  | 110,4  | 65,8  |
| XI .....          | 111,2                        | 126,6   | 112,1  | 107,4  | 80,0  |
| XII .....         | 106,7                        | 113,3   | 110,1  | 111,5  | 80,2  |
| 2016 I .....      | 107,4                        | 113,8   | 116,2  | 84,5   | 95,7  |
| II .....          | 108,6                        | 104,5   | 125,8  | 80,1   | 146,3   |
| III .....         | 104,8                        | 100,7   | 116,9  | 72,5   | 144,6   |
| IV .....          | 107,0                        | 110,2   | 114,3  | 80,4   | 143,5   |
| V .....           | 106,7                        | 118,3   | 115,2  | 78,4   | 132,6   |
| VI .....          | 105,0                        | 99,0  | 115,6  | 91,3   | 122,4   |
| VII .....         | 108,6                        | 105,2   | 119,2  | 83,0   | 97,9  |
| VIII .....        | 110,3                        | 124,4   | 116,1  | 93,8   | 115,4   |
| IX .....          | 107,2                        | 106,4   | 112,9  | 95,2   | 130,0   |

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities — PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>** (dok.)  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>** (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |            | Ogółem<br><i>Grand total</i> | pojazdy<br>samochodowe,<br>motocykle, części<br><i>motor vehicles,<br/>motorcycles,<br/>parts</i> | żywność, napoje<br>i wyroby tytoniowe<br><i>food, beverages<br/>and tobacco<br/>products</i> | włókno, odzież,<br>obuwie<br><i>textiles, clothing,<br/>footwear</i> | prasa, książki,<br>pozostała sprzedaż<br>w wyspecja-<br>lizowanych sklepach<br><i>papers, books, other<br/>sale in specialized stores</i> |
|-------------------|------------|------------------------------|---|--|--|---|
|                   |            |                              |   |  |  |   |
| 2015              | VII .....  | 99,1                         | 82,1  | 105,0  | 95,4   | 109,0   |
|                   | VIII ..... | 101,2                        | 92,4  | 101,4  | 91,3   | 118,8   |
|                   | IX .....   | 99,4                         | 119,9   | 93,2   | 93,9   | 77,5  |
|                   | X .....    | 111,7                        | 107,8   | 117,2  | 120,6  | 93,9  |
|                   | XI .....   | 90,5                         | 95,7  | 87,3   | 97,8   | 94,2  |
|                   | XII .....  | 112,2                        | 110,2   | 123,6  | 114,8  | 166,1   |
| 2016              | I .....    | 81,7                         | 87,5  | 80,1   | 69,7   | 65,5  |
|                   | II .....   | 101,9                        | 98,1  | 102,7  | 87,4   | 121,4   |
|                   | III .....  | 114,8                        | 112,6   | 114,3  | 106,0  | 108,4   |
|                   | IV .....   | 102,4                        | 101,4   | 98,7   | 121,5  | 106,6   |
|                   | V .....    | 94,1                         | 97,9  | 96,4   | 102,1  | 90,4  |
|                   | VI .....   | 100,9                        | 99,8  | 103,0  | 102,8  | 100,0   |
|                   | VII .....  | 102,5                        | 87,3  | 108,3  | 86,7   | 87,2  |
|                   | VIII ..... | 102,8                        | 109,2   | 98,7   | 103,2  | 140,0   |
|                   | IX .....   | 96,6                         | 102,6   | 90,7   | 95,3   | 87,3  |

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities — PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TURYSTYKA**  
**TOURISM**

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH <sup>ab</sup>  
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS <sup>ab</sup>

| OKRESY<br>PERIODS  |              | Osoby<br>korzystające<br>Tourists<br>accomodated | turyści<br>z zagranicy<br>foreign tourists | Udzielone<br>noclegi<br>Nights spent | turytom<br>zagranicznym<br>foreign tourists | Stopień<br>wykorzystania<br>miejsc<br>noclegowych<br>w %<br>Utilisation<br>of bed places<br>in % | Wynajęte<br>pokoje <sup>c</sup><br>Rooms<br>rented <sup>c</sup> | turytom<br>zagranicznym<br>foreign tourists | Stopień<br>wykorzystania<br>pokoi<br>w % <sup>c</sup><br>Utilisation<br>of rooms<br>in % <sup>c</sup> |
|--|--------------|--|--|--------------------------------------|---|--|---|---|---|
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |              |  |  |                                      |   |  |   |   |   |
| Obiekty ogółem<br>Tourist accommodation establishments — total                                     |              |  |  |                                      |   |  |   |   |   |
| 2014   | I–XII .....  | 929370   | 89856                                      | 3290633                              | 190082                                      | 42,5   | 704863  | 121090                                      | 38,7  |
| 2015   | I–XII .....  | 1055530  | 105118                                     | 3625536                              | 239561                                      | 44,2   | 866380  | 151537                                      | 43,0  |
|  | <b>A</b>     | <b>113,6</b>                                     | <b>117,0</b>                               | <b>110,2</b>                         | <b>126,0</b>                                | <b>x</b>   | <b>122,9</b>  | <b>125,1</b>                                | <b>x</b>  |
| 2015   | IV–VI .....  | 289984   | 28854                                      | 917805                               | 61666                                       | 44,7   | 229325  | 39943                                       | 45,8  |
|  | VII–IX ..... | 339003   | 41873                                      | 1186648                              | 88495                                       | 48,4   | 252968  | 49891                                       | 49,2  |
|  | X–XII .....  | 237322   | 20158                                      | 835106                               | 49736                                       | 42,5   | 208481  | 34015                                       | 40,3  |
|  | <b>A</b>     | <b>110,4</b>                                     | <b>120,7</b>                               | <b>109,9</b>                         | <b>122,2</b>                                | <b>x</b>   | <b>114,6</b>  | <b>122,7</b>                                | <b>x</b>  |
| 2016   | I–III .....  | 200143   | 15863                                      | 722081                               | 38193                                       | 37,5   | 179772  | 28738                                       | 34,6  |
|  | IV–VI .....  | 320808   | 32303                                      | 996571                               | 76748                                       | 45,5   | 250315  | 50536                                       | 47,7  |
|  | VII–IX ..... | 369658   | 43572                                      | 1243309                              | 98251                                       | 49,0   | 269514  | 52779                                       | 49,5  |
|  | <b>A</b>     | <b>109,0</b>                                     | <b>104,1</b>                               | <b>104,8</b>                         | <b>111,0</b>                                | <b>x</b>   | <b>106,5</b>  | <b>105,8</b>                                | <b>x</b>  |
| Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe — razem<br>Hotels and similar — total           |              |  |  |                                      |   |  |   |   |   |
| 2014   | I–XII .....  | 647841   | 81818                                      | 1088736                              | 165908                                      | 30,2   | 704863  | 121090                                      | 38,7  |
| 2015   | I–XII .....  | 750485   | 93908                                      | 1330856                              | 207617                                      | 33,3   | 866380  | 151537                                      | 43,0  |
|  | <b>A</b>     | <b>115,8</b>                                     | <b>114,8</b>                               | <b>122,2</b>                         | <b>125,1</b>                                | <b>x</b>   | <b>122,9</b>  | <b>125,1</b>                                | <b>x</b>  |
| 2015   | IV–VI .....  | 202474   | 26039                                      | 349171                               | 53492                                       | 35,1   | 229325  | 39943                                       | 45,8  |
|  | VII–IX ..... | 222179   | 35163                                      | 408774                               | 72136                                       | 40,0   | 252968  | 49891                                       | 49,2  |
|  | X–XII .....  | 179624   | 19180                                      | 308862                               | 45075                                       | 30,0   | 208481  | 34015                                       | 40,3  |
|  | <b>A</b>     | <b>109,8</b>                                     | <b>119,6</b>                               | <b>113,4</b>                         | <b>120,7</b>                                | <b>x</b>   | <b>114,6</b>  | <b>122,7</b>                                | <b>x</b>  |
| 2016   | I–III .....  | 151017   | 15101                                      | 263660                               | 35305                                       | 25,7   | 179772  | 28738                                       | 34,6  |
|  | IV–VI .....  | 217411   | 28630                                      | 375570                               | 66276                                       | 36,2   | 250315  | 50536                                       | 47,7  |
|  | VII–IX ..... | 240955   | 36194                                      | 442689                               | 76707                                       | 40,5   | 269514  | 52779                                       | 49,5  |
|  | <b>A</b>     | <b>108,5</b>                                     | <b>102,9</b>                               | <b>108,3</b>                         | <b>106,3</b>                                | <b>x</b>   | <b>106,5</b>  | <b>105,8</b>                                | <b>x</b>  |

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz uwagi metodyczne pkt 28. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 28. c Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH <sup>ab</sup> (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS <sup>ab</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  |              | Osoby<br>korzystające<br>Tourists<br>accomodated | turyści<br>zagraniczni<br>foreign tourists | Udzielone<br>noclegi<br>Nights spent | turytom<br>zagranicznym<br>foreign tourists | Stopień<br>wykorzystania<br>miejsc<br>noclegowych<br>w %<br>Utilisation<br>of bed places<br>in % | Wynajęte<br>pokoje <sup>c</sup><br>Rooms<br>rented <sup>c</sup> | turytom<br>zagranicznym<br>foreign tourists | Stopień<br>wykorzystania<br>pokoi<br>w % <sup>c</sup><br>Utilisation<br>of rooms<br>in % <sup>c</sup> |
|--|--------------|--|--|--------------------------------------|---|--|---|---|---|
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |              |  |  |                                      |   |  |   |   |   |
| w tym hotele<br>of which hotels  |              |  |  |                                      |   |  |   |   |   |
| 2014   | I–XII .....  | 576738   | 79627                                      | 945808                               | 159472                                      | 32,1   | 626179  | 117258                                      | 40,6  |
| 2015   | I–XII .....  | 668236   | 90836                                      | 1160780                              | 199592                                      | 35,5   | 774454  | 147206                                      | 45,5  |
|  | <b>A</b>     | <b>115,9</b>                                     | <b>114,1</b>                               | <b>122,7</b>                         | <b>125,2</b>                                | <b>x</b>   | <b>123,7</b>  | <b>125,5</b>                                | <b>x</b>  |
| 2015   | IV–VI .....  | 179279   | 25284                                      | 304997                               | 51836                                       | 37,3   | 205243  | 38942                                       | 48,2  |
|  | VII–IX ..... | 197248   | 33856                                      | 351741                               | 68710                                       | 42,5   | 223375  | 48253                                       | 52,0  |
|  | X–XII .....  | 161236   | 18508                                      | 273328                               | 43161                                       | 32,9   | 188767  | 32979                                       | 43,5  |
|  | <b>A</b>     | <b>110,1</b>                                     | <b>118,7</b>                               | <b>113,8</b>                         | <b>120,2</b>                                | <b>x</b>   | <b>115,1</b>  | <b>122,8</b>                                | <b>x</b>  |
| 2016   | I–III .....  | 133546   | 14814                                      | 230958                               | 34631                                       | 27,7   | 160370  | 28312                                       | 36,9  |
|  | IV–VI .....  | 191670   | 27770                                      | 328583                               | 64317                                       | 39,1   | 223918  | 49297                                       | 51,1  |
|  | VII–IX ..... | 211431   | 34584                                      | 378023                               | 72980                                       | 43,7   | 235155  | 50532                                       | 52,6  |
|  | <b>A</b>     | <b>107,2</b>                                     | <b>102,2</b>                               | <b>107,5</b>                         | <b>106,2</b>                                | <b>x</b>   | <b>105,3</b>  | <b>104,7</b>                                | <b>x</b>  |
| Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe<br>Other tourist accommodation establishments              |              |  |  |                                      |   |  |   |   |   |
| 2014   | I–XII .....  | 281529   | 8038                                       | 2201897                              | 24174                                       | 53,1   | .   | .   | x   |
| 2015   | I–XII .....  | 305045   | 11210                                      | 2294680                              | 31944                                       | 54,7   | .   | .   | x   |
|  | <b>A</b>     | <b>108,4</b>                                     | <b>139,5</b>                               | <b>104,2</b>                         | <b>132,1</b>                                | <b>x</b>   | <b>x</b>  | <b>x</b>                                    | <b>x</b>  |
| 2015   | IV–VI .....  | 87510  | 2815                                       | 568634                               | 8174  | 53,6   | .   | .   | x   |
|  | VII–IX ..... | 116824   | 6710                                       | 777874                               | 16359                                       | 54,4   | .   | .   | x   |
|  | X–XII .....  | 57698  | 978  | 526244                               | 4661  | 56,2   | .   | .   | x   |
|  | <b>A</b>     | <b>112,1</b>                                     | <b>146,0</b>                               | <b>107,9</b>                         | <b>139,0</b>                                | <b>x</b>   | <b>x</b>  | <b>x</b>                                    | <b>x</b>  |
| 2016   | I–III .....  | 49126  | 762  | 458421                               | 2888  | 51,0   | .   | .   | x   |
|  | IV–VI .....  | 103397   | 3673                                       | 621001                               | 10472                                       | 53,9   | .   | .   | x   |
|  | VII–IX ..... | 128703   | 7378                                       | 800620                               | 21544                                       | 55,5   | .   | .   | x   |
|  | <b>A</b>     | <b>110,2</b>                                     | <b>110,0</b>                               | <b>102,9</b>                         | <b>131,7</b>                                | <b>x</b>   | <b>x</b>  | <b>x</b>                                    | <b>x</b>  |

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz uwagi metodyczne pkt 28. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 28. c Data concerning only hotels and similar establishments.

# KONIUNKTURA GOSPODARCZA

## BUSINESS TENDENCY

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup>

### BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS |            | Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>   |  |  |                                |   |  |  |                                |   |                                   |
|-------------------|------------|---|--|--|--------------------------------|---|--|--|--------------------------------|---|-----------------------------------|
|                   |            | wskaźnik<br>ogólnego<br>klimatu<br>koniunktury<br><i>indicator of<br/>the general<br/>business<br/>tendency<br/>climate</i> | diagnoza <i>diagnosis</i>  |  |                                |   | prognoza <i>forecast</i>   |  |                                |   |                                   |
|                   |            |   | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | portfel<br>zamówień<br>krajowych<br>i zagranic-<br>znych<br><i>domestic and<br/>foreign order-<br/>books</i> | produkcja<br><i>production</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | portfel<br>zamówień<br>krajowych<br>i zagranic-<br>znych<br><i>domestic and<br/>foreign order-<br/>books</i> | produkcja<br><i>production</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | zatrudnienie<br><i>employment</i> |
| 2015              | VII .....  | 8,3   | 8,6  | 1,6  | 7,1                            | 1,6   | 7,9  | 6,2  | 10,4                           | 3,1   | 1,7                               |
|                   | VIII ..... | 11,3  | 13,6   | 7,6  | 4,3                            | 1,1   | 9,0  | 16,0   | 15,8                           | 7,7   | 5,8                               |
|                   | IX .....   | 12,4  | 12,3   | 0,7  | 8,1                            | -2,9  | 12,5   | 13,3   | 14,5                           | 7,1   | 0,7                               |
|                   | X .....    | 12,9  | 15,3   | 7,4  | 11,4                           | 3,8   | 10,4   | 6,3  | 7,5                            | 4,1   | 0,5                               |
|                   | XI .....   | 7,4   | 7,4  | 11,5   | 15,3                           | 2,5   | 7,3  | 4,0  | 4,4                            | 1,7   | 0,1                               |
|                   | XII .....  | 8,0   | 10,4   | 5,5  | 5,8                            | -0,8  | 5,5  | 2,0  | 5,2                            | 1,6   | 1,0                               |
| 2016              | I .....    | 8,4   | 11,8   | 6,6  | 2,5                            | -0,8  | 4,9  | 9,8  | 10,3                           | 1,4   | 2,8                               |
|                   | II .....   | 7,6   | 6,4  | 4,8  | 2,3                            | 0,3   | 8,7  | 16,0   | 15,0                           | 4,9   | 5,3                               |
|                   | III .....  | 11,6  | 10,5   | 13,5   | 10,9                           | 2,4   | 12,7   | 18,2   | 22,2                           | 9,8   | 9,4                               |
|                   | IV .....   | 9,8   | 8,2  | 11,4   | 8,6                            | -2,3  | 11,3   | 13,9   | 16,0                           | 5,3   | 7,3                               |
|                   | V .....    | 10,1  | 13,7   | 9,3  | 11,7                           | 0,0   | 6,4  | 12,2   | 13,2                           | 2,7   | 5,9                               |
|                   | VI .....   | 5,8   | 6,0  | 2,5  | -1,0                           | -4,3  | 5,6  | 3,4  | 7,4                            | 2,9   | 4,7                               |
|                   | VII .....  | 10,2  | 11,1   | 5,2  | 5,8                            | 2,3   | 9,3  | 9,2  | 12,4                           | 7,7   | 7,1                               |
|                   | VIII ..... | 12,2  | 11,3   | 1,4  | 1,2                            | 4,1   | 13,1   | 16,3   | 16,3                           | 13,8  | 7,0                               |
|                   | IX .....   | 10,3  | 8,5  | 3,4  | 1,7                            | 1,8   | 12,1   | 12,8   | 14,9                           | 11,0  | 8,2                               |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.

<sup>a</sup> See methodological notes item 29.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARZEJ<sup>a</sup> (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |            | Budownictwo<br>Construction   |  |  |                                |   |  |  |                                |   |                                   |
|-------------------|------------|---|--|--|--------------------------------|---|--|--|--------------------------------|---|-----------------------------------|
|                   |            | wskaźnik<br>ogólnego<br>klimatu<br>koniunktury<br><i>indicator of<br/>the general<br/>business<br/>tendency<br/>climate</i> | diagnoza<br><i>diagnosis</i>   |  |                                |   | prognoza<br><i>forecast</i>  |  |                                |   |                                   |
|                   |            |   | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | portfel<br>zamówień<br>na rynku<br>krajowym<br><i>order-books<br/>at the<br/>domestic<br/>market</i> | produkcja<br><i>production</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | portfel<br>zamówień<br>na rynku<br>krajowym<br><i>order-books<br/>at the<br/>domestic<br/>market</i> | produkcja<br><i>production</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | zatrudnienie<br><i>employment</i> |
| 2015              | VII .....  | 2,6   | -3,8   | -7,3   | -7,7                           | -6,4  | 8,9  | 4,8  | 8,3                            | 5,2   | 1,1                               |
|                   | VIII ..... | 2,4   | -5,3   | 0,2  | -2,6                           | -2,4  | 10,1   | 9,9  | 11,2                           | 8,0   | 2,6                               |
|                   | IX .....   | -1,3  | -2,7   | -7,0   | -6,8                           | -6,8  | 0,1  | -1,3   | 1,9                            | -4,7  | -4,1                              |
|                   | X .....    | -4,0  | -2,7   | -9,5   | -6,2                           | -8,0  | -5,3   | -8,3   | -5,7                           | -5,0  | -12,4                             |
|                   | XI .....   | -8,2  | -5,8   | -10,2  | -15,4                          | -13,2   | -10,6  | -19,8  | -17,5                          | -13,0   | -17,3                             |
|                   | XII .....  | -11,7   | -7,6   | -23,3  | -19,4                          | -11,7   | -15,8  | -23,2  | -21,9                          | -16,3   | -20,4                             |
| 2016              | I .....    | -10,3   | -6,5   | -28,1  | -28,8                          | -18,1   | -14,1  | -19,9  | -20,6                          | -20,6   | -14,1                             |
|                   | II .....   | -11,4   | -15,9  | -39,5  | -33,6                          | -24,7   | -6,9   | -4,7   | -5,0                           | -14,6   | -6,7                              |
|                   | III .....  | -10,7   | -20,3  | -26,3  | -27,6                          | -28,1   | -1,0   | 3,6  | 2,1                            | -6,1  | -3,1                              |
|                   | IV .....   | -2,9  | -11,7  | -12,1  | -12,7                          | -17,5   | 6,0  | 11,6   | 8,6                            | 1,8   | -2,1                              |
|                   | V .....    | -2,0  | -12,5  | -9,1   | -10,9                          | -15,9   | 8,5  | 10,4   | 8,3                            | 3,7   | -1,4                              |
|                   | VI .....   | -3,4  | -14,5  | -6,8   | -3,9                           | -8,2  | 7,8  | 9,5  | 8,0                            | 8,0   | 7,2                               |
|                   | VII .....  | -6,9  | -12,3  | -4,9   | -5,9                           | -14,0   | -1,4   | -3,4   | 1,4                            | -1,9  | -0,3                              |
|                   | VIII ..... | -9,7  | -14,8  | -10,3  | -9,1                           | -14,5   | -4,6   | -6,8   | -3,9                           | -5,3  | -2,8                              |
|                   | IX .....   | -11,7   | -14,1  | -15,5  | -13,2                          | -17,3   | -9,2   | -9,5   | -10,4                          | -11,6   | -5,0                              |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.<sup>a</sup> See methodological notes item 29.



TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |            | Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>b Δ</sup>   |  |                         |   |  | Trade; repair of motor vehicles <sup>b Δ</sup> |                         |   |                                   |
|-------------------|------------|---|--|-------------------------|---|--|--|-------------------------|---|-----------------------------------|
|                   |            | wskaźnik<br>ogólnego<br>klimatu<br>koniunktury<br><i>indicator of<br/>the general<br/>business<br/>tendency<br/>climate</i> | diagnoza <i>diagnosis</i>  |                         |   | prognoza <i>forecast</i>   |  |                         |   |                                   |
|                   |            |   | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | sprzedaż<br><i>sale</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | popyt<br><i>demand</i>                         | sprzedaż<br><i>sale</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | zatrudnienie<br><i>employment</i> |
| 2015              | VII .....  | -3,9  | -5,8   | 2,0                     | -7,3  | -1,9   | 4,3  | 7,1                     | 0,6   | 1,2                               |
|                   | VIII ..... | 0,3   | -2,2   | 5,5                     | -3,2  | 2,7  | 7,2  | 8,2                     | 1,4   | 2,3                               |
|                   | IX .....   | -4,6  | -2,9   | 3,0                     | -7,2  | -6,3   | -3,9   | -4,3                    | -6,7  | 1,3                               |
|                   | X .....    | -4,5  | -5,3   | 1,4                     | -4,8  | -3,7   | -3,9   | -4,4                    | -4,2  | -2,6                              |
|                   | XI .....   | -4,3  | -3,4   | 5,3                     | -3,7  | -5,2   | 0,2  | 1,3                     | -4,0  | -2,5                              |
|                   | XII .....  | -7,8  | -7,2   | -1,1                    | -11,4   | -8,4   | -9,1   | -9,8                    | -6,8  | -6,4                              |
| 2016              | I .....    | -5,4  | 2,8  | -6,1                    | -10,4   | -13,5  | -12,9  | -13,4                   | -12,2   | -6,4                              |
|                   | II .....   | -6,6  | -6,2   | -9,8                    | -15,6   | -7,0   | -4,6   | -3,2                    | -7,7  | -2,8                              |
|                   | III .....  | -7,5  | -9,3   | -7,7                    | -18,6   | -5,7   | -2,5   | 1,0                     | -8,2  | -5,0                              |
|                   | IV .....   | -3,1  | -5,9   | 3,2                     | -8,9  | -0,2   | -0,5   | 1,0                     | 1,3   | -4,2                              |
|                   | V .....    | -2,8  | -1,1   | 0,7                     | -4,8  | -4,4   | -1,8   | -3,3                    | -3,3  | -3,5                              |
|                   | VI .....   | -2,6  | 1,2  | -0,8                    | -8,9  | -6,4   | -4,2   | -4,5                    | -4,3  | -6,9                              |
|                   | VII .....  | -3,8  | -2,9   | 3,2                     | -3,3  | -4,6   | -3,2   | 0,0                     | -6,0  | -3,8                              |
|                   | VIII ..... | -2,0  | -0,1   | -2,8                    | -10,0   | -3,9   | -4,5   | -1,0                    | -5,1  | -0,7                              |
|                   | IX .....   | -2,1  | -3,5   | -1,0                    | -10,0   | -0,6   | 2,2  | 3,5                     | 0,3   | -2,9                              |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29. <sup>b</sup> Z wyłączeniem działu "Handel hurtowy<sup>Δ</sup>".

<sup>a</sup> See methodological notes item 29. <sup>b</sup> Excluding division "Wholesale trade<sup>Δ</sup>".

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |            | Transport i gospodarka magazynowa  |   |                 |                  |   | Transportation and storage  |                 |                  |   |                            |
|-------------------|------------|--|---|-----------------|------------------|---|---|-----------------|------------------|---|----------------------------|
|                   |            | wskaźnik<br>ogólnego<br>klimatu<br>koniunktury<br>indicator of<br>the general<br>business<br>tendency<br>climate | diagnoza<br>diagnosis   |                 |                  | prognoza<br>forecast                            |   |                 |                  |   |                            |
|                   |            |  | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br>general<br>economic<br>situation | popyt<br>demand | sprzedaż<br>sale | sytuacja<br>finansowa<br>financial<br>situation | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br>general<br>economic<br>situation | popyt<br>demand | sprzedaż<br>sale | sytuacja<br>finansowa<br>financial<br>situation | zatrudnienie<br>employment |
| 2015              | VII .....  | 8,0  | 22,1  | 7,5             | 11,4             | 11,4  | -6,2  | -2,2            | -2,2             | -8,6  | 8,1                        |
|                   | VIII ..... | 2,9  | 9,6   | 4,2             | 4,2              | -0,3  | -3,9  | 0,2             | 0,2              | -3,9  | 10,9                       |
|                   | IX .....   | 11,4   | 9,0   | -1,0            | -1,0             | 6,1   | 13,8  | 13,8            | 11,5             | 8,6   | 4,1                        |
|                   | X .....    | 10,7   | 19,0  | 0,2             | 0,2              | 1,0   | 2,4   | 6,5             | 9,1              | 2,4   | -6,3                       |
|                   | XI .....   | 10,4   | 16,2  | -2,9            | -2,9             | 5,9   | 4,5   | 4,7             | 0,8              | -3,3  | 0,4                        |
|                   | XII .....  | 5,6  | 18,9  | -5,1            | -5,1             | 7,5   | -7,8  | -3,7            | -3,7             | -7,8  | -0,8                       |
| 2016              | I .....    | -6,7   | 8,8   | -17,3           | -20,2            | -16,8   | -22,2   | -4,4            | -15,8            | -16,5   | 3,5                        |
|                   | II .....   | -10,6  | 8,2   | -23,8           | -26,6            | -18,2   | -29,4   | -15,4           | -14,5            | -25,9   | 3,6                        |
|                   | III .....  | -4,7   | 9,7   | -5,4            | -5,4             | -4,2  | -19,1   | 0,8             | -6,1             | -14,2   | -3,4                       |
|                   | IV .....   | -5,5   | 1,2   | -9,2            | -7,2             | -2,0  | -12,2   | 4,7             | 2,8              | -9,7  | 1,9                        |
|                   | V .....    | -0,8   | 4,5   | -10,8           | -11,1            | -11,9   | -6,0  | -1,7            | -3,7             | -13,0   | -1,2                       |
|                   | VI .....   | -0,2   | 1,2   | -8,4            | -5,0             | 6,0   | -1,5  | 2,2             | 0,8              | -5,4  | 4,2                        |
|                   | VII .....  | 4,4  | 9,0   | -12,4           | -7,6             | 0,6   | -0,2  | 1,5             | 4,0              | -5,7  | -0,5                       |
|                   | VIII ..... | 3,3  | 6,3   | -14,3           | -8,9             | -7,3  | 0,2   | 1,4             | 1,9              | -6,2  | 1,9                        |
|                   | IX .....   | 0,8  | 8,0   | -9,0            | -11,0            | -6,5  | -6,5  | -5,3            | -4,8             | -6,5  | -4,5                       |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.<sup>a</sup> See methodological notes item 29.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (dok.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | wskaźnik<br>ogólnego<br>klimatu<br>koniunktury<br><i>indicator of<br/>the general<br/>business<br/>tendency<br/>climate</i> | Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>                                      |                        |                         |   | Accommodation and catering <sup>Δ</sup>  |                        |                         |   |                                   |       |
|-------------------|---|--|------------------------|-------------------------|---|--|------------------------|-------------------------|---|-----------------------------------|-------|
|                   |   | diagnoza<br><i>diagnosis</i>   |                        |                         | prognoza<br><i>forecast</i>                             |  |                        |                         |   |                                   |       |
|                   |   | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | popyt<br><i>demand</i> | sprzedaż<br><i>sale</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | ogólna<br>sytuacja<br>gospodarcza<br><i>general<br/>economic<br/>situation</i> | popyt<br><i>demand</i> | sprzedaż<br><i>sale</i> | sytuacja<br>finansowa<br><i>financial<br/>situation</i> | zatrudnienie<br><i>employment</i> |       |
| 2015              | VII .....   | 11,9   | 11,9                   | 14,5                    | 14,5  | 5,4  | 11,9                   | 18,3                    | 15,7  | -2,7                              | 11,8  |
|                   | VIII .....  | 9,6  | 16,1                   | 15,3                    | 15,3  | 3,1  | 3,0                    | 12,2                    | 12,2  | 3,0                               | 9,1   |
|                   | IX .....  | -0,2   | 0,0                    | 6,1                     | 6,1   | 3,0  | -0,4                   | -0,4                    | -0,4  | -0,4                              | 0,0   |
|                   | X .....   | 6,4  | 9,6                    | 3,0                     | 3,0   | 3,0  | 3,1                    | -3,4                    | -3,4  | 3,1                               | 9,1   |
|                   | XI .....  | 0,0  | 0,0                    | -9,6                    | -9,6  | -3,1   | 0,0                    | -6,5                    | -6,5  | 0,0                               | 9,1   |
|                   | XII .....   | 3,3  | 6,5                    | -3,5                    | -3,5  | -3,1   | 0,0                    | 6,0                     | 6,0   | -9,6                              | 6,1   |
| 2016              | I .....   | -44,6  | -44,4                  | -62,6                   | -62,6   | -44,5  | -44,7                  | -42,2                   | -42,2   | -48,1                             | -35,2 |
|                   | II .....  | -14,6  | -17,5                  | -29,8                   | -29,8   | -29,8  | -11,7                  | -11,7                   | -11,7   | -11,7                             | -14,7 |
|                   | III .....   | -21,2  | -34,0                  | -47,9                   | -44,5   | -44,4  | -8,3                   | -8,3                    | -8,3  | -17,1                             | -21,4 |
|                   | IV .....  | -18,5  | -30,6                  | -29,2                   | -29,2   | -38,0  | -6,4                   | -0,6                    | -0,6  | -6,4                              | -29,0 |
|                   | V .....   | -22,1  | -37,3                  | -8,5                    | -8,5  | -23,1  | -6,8                   | -0,9                    | -0,9  | -6,8                              | -24,8 |
|                   | VI .....  | -4,8   | -20,5                  | 8,1                     | 28,6  | 2,2  | 11,0                   | 40,5                    | 20,0  | 3,7                               | 16,3  |
|                   | VII .....   | -31,3  | -41,1                  | -21,7                   | -15,5   | -21,4  | -21,4                  | -15,5                   | -15,5   | -31,8                             | 16,3  |
|                   | VIII .....  | -26,4  | -37,7                  | -21,7                   | -21,7   | -24,1  | -15,1                  | -5,8                    | -5,8  | -11,7                             | -21,4 |
|                   | IX .....  | -33,5  | -33,5                  | -37,3                   | -37,3   | -28,5  | -33,5                  | -33,5                   | -33,5   | -33,5                             | -5,9  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.<sup>a</sup> See methodological notes item 29.

**BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**  
**PUBLIC SAFETY**

TABL. 32. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW  
PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> W OKRESIE I–IX 2016 R.  
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS  
IN CRIMES<sup>a</sup> IN THE PERIOD I–IX 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | Przestępstwa stwierdzone<br>Ascertained crimes | Wskaźnik wykrywalności<br>sprawców przestępstw w %<br>Rate of detectability off<br>delinquents in crimes in % |
|---|--|---|
| <b>OGÓLEM .....</b>   | <b>27439</b>                                   | <b>70,9</b>   |
| <b>TOTAL</b>  |  |   |
| w tym przestępstwa:<br>of which crimes:   |  |   |
| o charakterze kryminalnym .....   | 17556  | 60,1  |
| <i>criminal</i>   |  |   |
| o charakterze gospodarczym .....  | 5530   | 84,6  |
| <i>commercial</i>   |  |   |
| drogowe .....   | 2841   | 99,2  |
| <i>traffic</i>  |  |   |
| Z ogółem rodzaje przestępstw:<br>Of total type of crimes:   |  |   |
| przeciwko życiu i zdrowiu .....   | 606  | 87,0  |
| <i>against life and health</i>  |  |   |
| przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu<br>i bezpieczeństwu w komunikacji .....                     | 3386   | 99,0  |
| <i>against public safety and safety in transport</i>  |  |   |
| przeciwko wolności i wolności sumienia .....  | 1077   | 89,6  |
| <i>against freedom and freedom of conscience</i>  |  |   |
| przeciwko rodzinie i opiece .....   | 876  | 97,4  |
| <i>against the family and guardianship</i>  |  |   |
| przeciwko działalności instytucji państwowych<br>oraz samorządu terytorialnego <sup>b</sup> ..... | 756  | 97,9  |
| <i>against the activities of state institutions and local<br/>government<sup>b</sup></i>          |  |   |
| przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .....   | 862  | 99,1  |
| <i>against the judiciary</i>  |  |   |
| przeciwko wiarygodności dokumentów .....  | 842  | 74,1  |
| <i>against the reliability of documents</i>   |  |   |
| przeciwko mieniu .....  | 15302  | 56,1  |
| <i>against property</i>   |  |   |
| przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>c</sup> .....   | 272  | 91,5  |
| <i>against economic activity<sup>c</sup></i>  |  |   |
| przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi .....                                     | 265  | 6,8   |
| <i>against money and securities trading</i>   |  |   |
| z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii .....  | 2088   | 97,5  |
| <i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>   |  |   |

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 30. <sup>b</sup> Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). <sup>c</sup> Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 31 X 2016 r.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 30. <sup>b</sup> Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). <sup>c</sup> Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 31 X 2016.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - stan w dniu 31 XII 2015<br>as of December 31, 2015<br>B - stan w dniu 30 IX 2016<br>as of September 30, 2016 | Ogółem<br>Grand total | Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne<br>niemające osobowości prawnej<br>Legal entities and independent organizational<br>units without legal personality |                                   |                                   | Osoby fizyczne<br>prowadzące<br>działalność<br>gospodarczą<br>Natural<br>persons<br>conducting<br>economic<br>activity |               |
|---|-----------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--|---------------|
|   |                       | razem<br>total  | sektor publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |  |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....   | <b>A</b>              | <b>193470</b>   | <b>51487</b>                      | <b>5815</b>                       | <b>44719</b>   | <b>141983</b> |
| <b>TOTAL</b> .....  | <b>B</b>              | <b>193802</b>   | <b>52704</b>                      | <b>5741</b>                       | <b>45978</b>   | <b>141098</b> |
| w tym: of which:  |                       |   |                                   |                                   |  |               |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....  | A                     | 4303  | 1267                              | 31                                | 1228   | 3036          |
| <i>Agriculture, forestry and fishing</i> .....  | B                     | 4292  | 1271                              | 31                                | 1232   | 3021          |
| Przemysł .....  | A                     | 19134   | 5498                              | 151                               | 5230   | 13636         |
| <i>Industry</i> .....   | B                     | 19140   | 5635                              | 148                               | 5371   | 13505         |
| górnictwo i wydobywanie .....   | A                     | 215   | 72                                | 1                                 | 69   | 143           |
| <i>mining and quarrying</i> .....   | B                     | 215   | 72                                | 1                                 | 68   | 143           |
| przetwórstwo przemysłowe .....  | A                     | 17652   | 4768                              | 36                                | 4638   | 12884         |
| <i>manufacturing</i> .....  | B                     | 17641   | 4880                              | 35                                | 4753   | 12761         |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....                                | A                     | 497   | 323                               | 17                                | 297  | 174           |
| <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> .....  | B                     | 515   | 337                               | 17                                | 311  | 178           |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup> .....  | A                     | 770   | 335                               | 97                                | 226  | 435           |
| <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> .....  | B                     | 769   | 346                               | 95                                | 239  | 423           |
| Budownictwo .....   | A                     | 22753   | 3243                              | 36                                | 3125   | 19510         |
| <i>Construction</i> .....   | B                     | 23043   | 3343                              | 38                                | 3214   | 19700         |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....   | A                     | 50036   | 10322                             | 21                                | 10125  | 39714         |
| <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i> .....  | B                     | 49033   | 10460                             | 21                                | 10288  | 38573         |
| Transport i gospodarka magazynowa .....   | A                     | 12635   | 1102                              | 13                                | 1041   | 11533         |
| <i>Transportation and storage</i> .....   | B                     | 12758   | 1171                              | 13                                | 1123   | 11587         |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by ownership sectors without the entities for which the information on the form of ownership is not present in the REGON register.

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)**

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)*

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - stan w dniu 31 XII 2015<br>as of December 31, 2015<br>B - stan w dniu 30 IX 2016<br>as of September 30, 2016 | Ogółem<br>Grand total | Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne<br>niemające osobowości prawnej<br><i>Legal entities and independent organizational<br/>units without legal personality</i> |                                   |                                   | Osoby fizyczne<br>prowadzące<br>działalność<br>gospodarczą<br><i>Natural<br/>persons<br/>conducting<br/>economic<br/>activity</i> |       |
|---|-----------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-------|
|   |                       | razem<br>total  | sektor publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |   |       |
| Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....   | A                     | 4665  | 1144                              | 44                                | 1071  | 3521  |
| <i>Accommodation and catering</i> <sup>Δ</sup> .....  | B                     | 4677  | 1179                              | 44                                | 1108  | 3498  |
| Informacja i komunikacja .....  | A                     | 4317  | 1051                              | 8                                 | 999   | 3266  |
| <i>Information and communication</i> .....  | B                     | 4407  | 1081                              | 7                                 | 1032  | 3326  |
| Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....   | A                     | 6352  | 792                               | 9                                 | 739   | 5560  |
| <i>Financial and insurance activities</i> .....   | B                     | 6201  | 827                               | 10                                | 783   | 5374  |
| Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....  | A                     | 9108  | 7648                              | 1644                              | 5955  | 1460  |
| <i>Real estate activities</i> .....   | B                     | 9324  | 7830                              | 1559                              | 6221  | 1494  |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....   | A                     | 15114   | 2562                              | 100                               | 2350  | 12552 |
| <i>Professional, scientific and technical activities</i> .....  | B                     | 15423   | 2682                              | 100                               | 2480  | 12741 |
| Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....  | A                     | 5671  | 990                               | 13                                | 924   | 4681  |
| <i>Administrative and support service activities</i> .....  | B                     | 5586  | 1085                              | 14                                | 1013  | 4501  |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe<br>zabezpieczenia społeczne .....  | A                     | 1451  | 1448                              | 596                               | 850   | 3     |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> .....  | B                     | 1460  | 1456                              | 595                               | 859   | 4     |
| Edukacja .....  | A                     | 7011  | 4058                              | 2436                              | 1613  | 2953  |
| <i>Education</i> .....  | B                     | 7068  | 4101                              | 2441                              | 1643  | 2967  |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....  | A                     | 13658   | 1053                              | 384                               | 649   | 12605 |
| <i>Human health and social work activities</i> .....  | B                     | 13900   | 1085                              | 391                               | 675   | 12815 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....  | A                     | 3761  | 2152                              | 321                               | 1827  | 1609  |
| <i>Arts, entertainment and recreation</i> .....   | B                     | 3861  | 2218                              | 320                               | 1887  | 1643  |
| Pozostała działalność usługowa .....  | A                     | 13405   | 7062                              | 6                                 | 6980  | 6343  |
| <i>Other service activities</i> .....   | B                     | 13425   | 7077                              | 7                                 | 6988  | 6348  |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by ownership sectors without the entities for which the information on the form of ownership is not present in the REGON register.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL*

*End of month*

| OKRESY<br>PERIODS  |           |   |  |                              |   |  |                             |   |   |
|--|-----------|---|--|------------------------------|---|--|-----------------------------|---|---|
| A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |           | Przedsiębiorstwa państwowe<br>State owned enterprises | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | Spółdzielnie<br>Cooperatives | rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo<br>agriculture, forestry and fishing | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | budownictwo<br>construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate, activities |
| B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |           |   |  |                              |   |  |                             |   |   |
| 2014   | XII ..... | 6   | 4  | 971                          | 172   | 108  | 74                          | 203   | 270   |
| 2015   | VI .....  | 6   | 4  | 972                          | 170   | 108  | 75                          | 205   | 270   |
|  | IX .....  | 6   | 4  | 972                          | 171   | 109  | 77                          | 203   | 268   |
|  | XII ..... | 6   | 4  | 970                          | 171   | 111  | 77                          | 200   | 267   |
| 2016   | III ..... | 6   | 4  | 964                          | 170   | 113  | 77                          | 196   | 265   |
|  | VI .....  | 6   | 4  | 959                          | 171   | 111  | 78                          | 191   | 265   |
|  | IX .....  | 6   | 4  | 958                          | 170   | 111  | 78                          | 191   | 263   |
|  | <b>A</b>  | <b>100,0</b>  | <b>100,0</b>                                   | <b>98,6</b>                  | <b>99,4</b>   | <b>101,8</b>                                   | <b>101,3</b>                | <b>94,1</b>   | <b>98,1</b>   |
|  | <b>B</b>  | <b>100,0</b>  | <b>100,0</b>                                   | <b>99,9</b>                  | <b>99,4</b>   | <b>100,0</b>                                   | <b>100,0</b>                | <b>100,0</b>  | <b>99,2</b>   |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)*

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |           | Spółki handlowe<br>Commercial companies         |   |  |                                       |  |  |                       |  |  |  |  | Osoby<br>fizyczne<br>prowa-<br>dzące<br>działal-<br>ność<br>gospo-<br>darczą<br><i>Natural<br/>persons<br/>con-<br/>ducting<br/>economic<br/>activity</i> |  |
|---|-----------|---|---|--|---------------------------------------|--|--|-----------------------|--|--|--|--|---|--|
|   |           | z ogółem – spółki<br>of grand total – companies |   |  |                                       |  |  |                       |  |  |  |  |   |  |
|   |           | ogółem<br>grand<br>total                        | z udziałem<br>kapitału<br>zagra-<br>nicznego<br>with<br>foreign<br>partici-<br>pation | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | budow-<br>nictwo<br>constru-<br>ction | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade;<br>repair of<br>motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | obsługa<br>ryнку<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate,<br>activities | akcyjne<br>join-stock | jedno-<br>osobowe<br>Skarbu<br>Państwa<br>sole-share<br>holder<br>of State<br>Treasury | z udziałem<br>kapitału<br>zagra-<br>nicznego<br>with<br>foreign<br>capital<br>participa-<br>tion | z ogra-<br>niczoną<br>odpo-<br>wiedzial-<br>nością<br>limited<br>liability | jedno-<br>osobowe<br>Skarbu<br>Państwa<br>sole-share<br>holder of<br>State<br>Treasury |   | z udziałem<br>kapitału<br>zagra-<br>nicznego<br>with<br>foreign<br>capital<br>parti-<br>cipation |
| 2014  | XII ..... | 14311   | 1815  | 3302   | 1739                                  | 4251   | 548  | 359                   | 9  | 40   | 11955  | 4  | 1707  | 142201   |
| 2015  | VI .....  | 14834   | 1825  | 3399   | 1797                                  | 4359   | 579  | 361                   | 9  | 39   | 12413  | 4  | 1722  | 142217   |
|   | IX .....  | 15073   | 1839  | 3431   | 1834                                  | 4401   | 590  | 361                   | 8  | 41   | 12626  | 4  | 1734  | 142644   |
|   | XII ..... | 15485   | 1832  | 3478   | 1871                                  | 4466   | 615  | 362                   | 8  | 41   | 12952  | 4  | 1728  | 141983   |
| 2016  | III ..... | 15755   | 1867  | 3525   | 1898                                  | 4513   | 639  | 367                   | 8  | 41   | 13174  | 3  | 1763  | 141903   |
|   | VI .....  | 16081   | 1872  | 3580   | 1931                                  | 4572   | 661  | 362                   | 8  | 38   | 13452  | 3  | 1773  | 141200   |
|   | IX .....  | 16345   | 1885  | 3617   | 1971                                  | 4599   | 693  | 362                   | 7  | 39   | 13683  | 3  | 1781  | 141098   |
|   | <b>A</b>  | <b>108,4</b>                                    | <b>102,5</b>  | <b>105,4</b>                                   | <b>107,5</b>                          | <b>104,5</b>   | <b>117,5</b>   | <b>100,3</b>          | <b>87,5</b>  | <b>95,1</b>  | <b>108,4</b>   | <b>75,0</b>  | <b>102,7</b>  | <b>98,9</b>  |
|   | <b>B</b>  | <b>101,6</b>                                    | <b>100,7</b>  | <b>101,0</b>                                   | <b>102,1</b>                          | <b>100,6</b>   | <b>104,8</b>   | <b>100,0</b>          | <b>87,5</b>  | <b>102,6</b>   | <b>101,7</b>   | <b>100,0</b>   | <b>100,5</b>  | <b>99,9</b>  |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.



**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

 TABL. 35. **LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W 2016 R.**

Stan w dniu 30 VI

**POPULATION<sup>a</sup> IN 2016**

As of 30 VI

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION      | Ogółem<br>Total | Mężczyźni<br>Males | Kobiety<br>Females | Ludność<br>Population   |  | Kobiety<br>na 100 mężczyzn<br>Females<br>per 100 males |
|--|-----------------|--------------------|--------------------|---|--|--|
|  |                 |                    |                    | w miastach w %<br>ogółu ludności<br>urban areas in %<br>of total population | na 1 km <sup>2b</sup><br>per km <sup>2 b</sup> |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br>VOIVODSHIP | <b>2084524</b>  | <b>1010102</b>     | <b>1074422</b>     | <b>59,6</b>   | <b>116</b>                                     | <b>106,4</b>   |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>         |                 |                    |                    |   |  |  |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>         | <b>775159</b>   | <b>368676</b>      | <b>406483</b>      | <b>77,3</b>   | <b>266</b>                                     | <b>110,3</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |                    |                    |   |  |  |
| bydgoski .....                         | 113680          | 56262              | 57418              | 23,7  | 82   | 102,1  |
| toruński .....                         | 103898          | 51206              | 52692              | 14,3  | 84   | 102,9  |
| M. Bydgoszcz .....                     | 354990          | 166985             | 188005             | 100,0   | 2017   | 112,6  |
| M. Toruń .....                         | 202591          | 94223              | 108368             | 100,0   | 1751   | 115,0  |
| <b>Grudziądzki .....</b>               | <b>391530</b>   | <b>191869</b>      | <b>199661</b>      | <b>51,8</b>   | <b>97</b>                                      | <b>104,1</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |                    |                    |   |  |  |
| brodnicki .....                        | 78411           | 38886              | 39525              | 43,0  | 75   | 101,6  |
| chełmiński .....                       | 52345           | 25713              | 26632              | 38,4  | 99   | 103,6  |
| golubsko-dobrzyński .....              | 45290           | 22408              | 22882              | 37,6  | 74   | 102,1  |
| grudziądzki .....                      | 40316           | 20166              | 20150              | 13,0  | 55   | 99,9   |
| rypiński .....                         | 44234           | 21873              | 22361              | 37,5  | 75   | 102,2  |
| wąbrzeski .....                        | 34823           | 17095              | 17728              | 39,8  | 69   | 103,7  |
| M. Grudziądz .....                     | 96111           | 45728              | 50383              | 100,0   | 1664   | 110,2  |
| <b>Inowrocławski .....</b>             | <b>365670</b>   | <b>179159</b>      | <b>186511</b>      | <b>52,1</b>   | <b>91</b>                                      | <b>104,1</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |                    |                    |   |  |  |
| inowrocławski .....                    | 162157          | 78648              | 83509              | 64,7  | 132  | 106,2  |
| mogileński .....                       | 46181           | 22615              | 23566              | 38,7  | 68   | 104,2  |
| nakielski .....                        | 86784           | 43020              | 43764              | 43,3  | 77   | 101,7  |
| żniński .....                          | 70548           | 34876              | 35672              | 42,9  | 72   | 102,3  |
| <b>Świecki .....</b>                   | <b>189529</b>   | <b>93948</b>       | <b>95581</b>       | <b>33,5</b>   | <b>57</b>                                      | <b>101,7</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |                    |                    |   |  |  |
| sępoleński .....                       | 41446           | 20651              | 20795              | 42,6  | 52   | 100,7  |
| świecki .....                          | 99699           | 49164              | 50535              | 32,1  | 68   | 102,8  |
| tucholski .....                        | 48384           | 24133              | 24251              | 28,7  | 45   | 100,5  |
| <b>Włocławski .....</b>                | <b>362636</b>   | <b>176450</b>      | <b>186186</b>      | <b>51,1</b>   | <b>99</b>                                      | <b>105,5</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |                    |                    |   |  |  |
| aleksandrowski .....                   | 55477           | 26898              | 28579              | 44,9  | 117  | 106,2  |
| lipnowski .....                        | 66658           | 33179              | 33479              | 30,7  | 66   | 100,9  |
| radziejowski .....                     | 41242           | 20418              | 20824              | 24,6  | 68   | 102,0  |
| włocławski .....                       | 86624           | 42884              | 43740              | 19,9  | 59   | 102,0  |
| M. Włocławek .....                     | 112635          | 53071              | 59564              | 100,0   | 1336   | 112,2  |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w dniu 1 I.

a See methodological notes item 1. b As of 1 I.

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓLROCZU 2016 R.  
VITAL STATISTICS IN THE 1<sup>ST</sup> HALFYEAR 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             | Małżeństwa<br>Marriages | Urodzenia<br>żywe<br>Live birth | Zgony<br>Deaths | niemowląt <sup>b</sup><br>infants <sup>b</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br>Natural<br>increase <sup>a</sup> | Małżeństwa<br>Marriages | Urodzenia<br>żywe<br>Live birth | Zgony<br>Deaths | niemowląt <sup>bc</sup><br>infants <sup>bc</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br>Natural<br>increase <sup>a</sup> |
|---|-------------------------|---------------------------------|-----------------|--|--|-------------------------|---------------------------------|-----------------|--|--|
|   |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><i>VOIVODSHIP</i> | <b>3857</b>             | <b>9641</b>                     | <b>10538</b>    | <b>40</b>                                      | <b>-897</b>  | <b>3,70</b>             | <b>9,25</b>                     | <b>10,11</b>    | <b>4,15</b>                                      | <b>-0,86</b>   |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>                | <b>1412</b>             | <b>3781</b>                     | <b>3767</b>     | <b>16</b>                                      | <b>14</b>  | <b>3,64</b>             | <b>9,76</b>                     | <b>9,72</b>     | <b>4,23</b>                                      | <b>0,04</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| bydgoski .....                                | 219                     | 547                             | 427             | 3  | 120  | 3,86                    | 9,65                            | 7,53            | 5,48   | 2,12   |
| toruński .....                                | 184                     | 604                             | 484             | —  | 120  | 3,55                    | 11,66                           | 9,34            | x  | 2,32   |
| M. Bydgoszcz .....                            | 644                     | 1608                            | 1875            | 11   | -267   | 3,63                    | 9,05                            | 10,56           | 6,84   | -1,50  |
| M. Toruń .....                                | 365                     | 1022                            | 981             | 2  | 41   | 3,60                    | 10,09                           | 9,68            | 1,96   | 0,40   |
| <b>Grudziądzki .....</b>                      | <b>739</b>              | <b>1830</b>                     | <b>2008</b>     | <b>10</b>                                      | <b>-178</b>  | <b>3,77</b>             | <b>9,34</b>                     | <b>10,25</b>    | <b>5,46</b>                                      | <b>-0,91</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| brodnicki .....                               | 171                     | 427                             | 406             | 4  | 21   | 4,36                    | 10,89                           | 10,35           | 9,37   | 0,54   |
| chełmiński .....                              | 89                      | 245                             | 242             | —  | 3  | 3,40                    | 9,36                            | 9,25            | x  | 0,11   |
| golubsko-dobrzyński .....                     | 91                      | 226                             | 232             | —  | -6   | 4,02                    | 9,97                            | 10,24           | x  | -0,26  |
| grudziądzki .....                             | 62                      | 170                             | 173             | —  | -3   | 3,07                    | 8,43                            | 8,58            | x  | -0,15  |
| rypiński .....                                | 95                      | 176                             | 236             | —  | -60  | 4,29                    | 7,95                            | 10,66           | x  | -2,71  |
| wąbrzeski .....                               | 78                      | 162                             | 157             | 3  | 5  | 4,48                    | 9,30                            | 9,02            | 18,52  | 0,29   |
| M. Grudziądz .....                            | 153                     | 424                             | 562             | 3  | -138   | 3,18                    | 8,82                            | 11,69           | 7,08   | -2,87  |
| <b>Inowrocławski .....</b>                    | <b>662</b>              | <b>1606</b>                     | <b>1812</b>     | <b>5</b>                                       | <b>-206</b>  | <b>3,62</b>             | <b>8,78</b>                     | <b>9,90</b>     | <b>3,11</b>                                      | <b>-1,13</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| inowrocławski .....                           | 271                     | 660                             | 863             | 4  | -203   | 3,34                    | 8,13                            | 10,63           | 6,06   | -2,50  |
| mogileński .....                              | 83                      | 209                             | 238             | —  | -29  | 3,59                    | 9,04                            | 10,30           | x  | -1,25  |
| nakielski .....                               | 178                     | 406                             | 378             | 1  | 28   | 4,10                    | 9,35                            | 8,71            | 2,46   | 0,65   |
| żniński .....                                 | 130                     | 331                             | 333             | —  | -2   | 3,68                    | 9,38                            | 9,44            | x  | -0,06  |
| <b>Świecki .....</b>                          | <b>365</b>              | <b>928</b>                      | <b>946</b>      | <b>3</b>                                       | <b>-18</b>   | <b>3,85</b>             | <b>9,79</b>                     | <b>9,98</b>     | <b>3,23</b>                                      | <b>-0,19</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| sępoleński .....                              | 70                      | 195                             | 190             | —  | 5  | 3,38                    | 9,41                            | 9,17            | x  | 0,24   |
| świecki .....                                 | 192                     | 483                             | 525             | 2  | -42  | 3,85                    | 9,68                            | 10,53           | 4,14   | -0,84  |
| tucholski .....                               | 103                     | 250                             | 231             | 1  | 19   | 4,26                    | 10,33                           | 9,55            | 4,00   | 0,79   |
| <b>Włocławski .....</b>                       | <b>679</b>              | <b>1496</b>                     | <b>2005</b>     | <b>6</b>                                       | <b>-509</b>  | <b>3,74</b>             | <b>8,24</b>                     | <b>11,05</b>    | <b>4,01</b>                                      | <b>-2,80</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                         |                                 |                 |  |  |                         |                                 |                 |  |  |
| aleksandrowski .....                          | 103                     | 224                             | 333             | 1  | -109   | 3,71                    | 8,07                            | 12,00           | 4,46   | -3,93  |
| lipnowski .....                               | 140                     | 319                             | 357             | —  | -38  | 4,20                    | 9,56                            | 10,70           | x  | -1,14  |
| radziejowski .....                            | 93                      | 187                             | 242             | 1  | -55  | 4,50                    | 9,05                            | 11,72           | 5,35   | -2,66  |
| włocławski .....                              | 164                     | 347                             | 447             | 3  | -100   | 3,79                    | 8,01                            | 10,32           | 8,65   | -2,31  |
| M. Włocławek .....                            | 179                     | 419                             | 626             | 1  | -207   | 3,17                    | 7,43                            | 11,09           | 2,39   | -3,67  |

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>b</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>c</sup> Na 1000 urodzeń żywych.  
<sup>a</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>b</sup> Infants less than 1 year old. <sup>c</sup> Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2016 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2016

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani<br>Registered unemployed persons |  |  |  | Stopa bezrobocia<br>rejestrowanego <sup>a</sup><br>w %<br>Registered<br>unemployment<br>rate <sup>a</sup> in % | Oferty pracy <sup>a</sup><br>(zgłoszone<br>w ciągu miesiąca)<br>Job offers <sup>a</sup><br>(declaring<br>during a month) |   |
|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|---|
|                                   | ogółem<br>grand total                                      | z liczby ogółem<br>of grand total number |  |  |  |  |   |
|                                   |  | kobiety<br>females                       | bez prawa<br>do zasiłku<br>without<br>benefit rights | dotychczas<br>niepracujący<br>previously<br>not employed |  |  | absolwenci <sup>a</sup><br>graduates <sup>a</sup> |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....          | <b>94962</b>   | <b>55896</b>                             | <b>80925</b>   | <b>13877</b>   | <b>3959</b>  | <b>11,7</b>  | <b>8773</b>                                       |
| <i>VOIVODSHIP</i>                 |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>    |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Bydgosko-Toruński</b> .....    | <b>21492</b>   | <b>12188</b>                             | <b>18120</b>   | <b>2099</b>  | <b>692</b>   | <b>6,5</b>   | <b>3703</b>                                       |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |  |  |  |  |   |
| bydgoski .....                    | 3076   | 1829                                     | 2619   | 354  | 119  | 7,8  | 382   |
| toruński .....                    | 4765   | 2847                                     | 3881   | 702  | 204  | 14,1   | 546   |
| M. Bydgoszcz .....                | 8175   | 4519                                     | 6854   | 572  | 195  | 4,9  | 2081  |
| M. Toruń .....                    | 5476   | 2993                                     | 4766   | 471  | 174  | 6,0  | 694   |
| <b>Grudziądzki</b> .....          | <b>19008</b>   | <b>11876</b>                             | <b>16326</b>   | <b>2580</b>  | <b>849</b>   | <b>13,1</b>  | <b>1552</b>                                       |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |  |  |  |  |   |
| brodnicki .....                   | 2982   | 1892                                     | 2648   | 408  | 163  | 9,7  | 248   |
| chełmiński .....                  | 2606   | 1638                                     | 2215   | 343  | 112  | 15,0   | 248   |
| golubsko-dobrzyński .....         | 2490   | 1565                                     | 2142   | 461  | 131  | 13,9   | 225   |
| grudziądzki .....                 | 2290   | 1386                                     | 1947   | 265  | 85   | 15,8   | 127   |
| rypiński .....                    | 2095   | 1440                                     | 1788   | 376  | 112  | 12,7   | 186   |
| wąbrzeski .....                   | 2139   | 1355                                     | 1821   | 352  | 114  | 16,0   | 195   |
| M. Grudziądz .....                | 4406   | 2600                                     | 3765   | 375  | 132  | 12,8   | 323   |
| <b>Inowrocławski</b> .....        | <b>20502</b>   | <b>12283</b>                             | <b>16753</b>   | <b>2741</b>  | <b>966</b>   | <b>15,8</b>  | <b>1453</b>                                       |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |  |  |  |  |   |
| inowrocławski .....               | 10010  | 5743                                     | 8270   | 1380   | 414  | 16,6   | 545   |
| mogileński .....                  | 2356   | 1545                                     | 1901   | 349  | 165  | 13,9   | 237   |
| nakielski .....                   | 4405   | 2612                                     | 3571   | 558  | 225  | 16,0   | 456   |
| żniński .....                     | 3731   | 2383                                     | 3011   | 454  | 162  | 15,2   | 215   |
| <b>Świecki</b> .....              | <b>8230</b>  | <b>5075</b>                              | <b>7047</b>  | <b>1222</b>  | <b>436</b>   | <b>12,6</b>  | <b>676</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |  |  |  |  |   |
| sępoleński .....                  | 2190   | 1386                                     | 1792   | 318  | 112  | 15,8   | 238   |
| świecki .....                     | 3379   | 2131                                     | 3014   | 428  | 171  | 10,0   | 284   |
| tucholski .....                   | 2661   | 1558                                     | 2241   | 476  | 153  | 15,0   | 154   |
| <b>Włocławski</b> .....           | <b>25730</b>   | <b>14474</b>                             | <b>22679</b>   | <b>5235</b>  | <b>1016</b>  | <b>18,2</b>  | <b>1389</b>                                       |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |  |  |  |  |   |
| aleksandrowski .....              | 3056   | 1609                                     | 2635   | 508  | 120  | 15,8   | 198   |
| lipnowski .....                   | 5007   | 2886                                     | 4262   | 1476   | 285  | 19,7   | 248   |
| radziejowski .....                | 3204   | 1796                                     | 2852   | 780  | 204  | 20,4   | 222   |
| włocławski .....                  | 6870   | 3944                                     | 6131   | 1499   | 238  | 21,0   | 394   |
| M. Włocławek .....                | 7593   | 4239                                     | 6799   | 972  | 169  | 15,6   | 327   |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2016 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2016

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             | W wieku At age                   |              |              |              |                                      |
|---|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------|
|   | poniżej 25 lat<br>below 25 years | 25–34        | 35–44        | 45–54        | 55 lat i więcej<br>55 years and more |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><i>VOIVODSHIP</i> | <b>14837</b>                     | <b>26524</b> | <b>21579</b> | <b>16829</b> | <b>15193</b>                         |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                |                                  |              |              |              |                                      |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>                | <b>2614</b>                      | <b>6016</b>  | <b>5162</b>  | <b>3640</b>  | <b>4060</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| bydgoski .....                                | 432                              | 853          | 654          | 556          | 581                                  |
| toruński .....                                | 881                              | 1460         | 1132         | 703          | 589                                  |
| M. Bydgoszcz .....                            | 709                              | 2145         | 1963         | 1458         | 1900                                 |
| M. Toruń .....                                | 592                              | 1558         | 1413         | 923          | 990                                  |
| <b>Grudziądzki .....</b>                      | <b>3138</b>                      | <b>5434</b>  | <b>4021</b>  | <b>3358</b>  | <b>3057</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| brodnicki .....                               | 505                              | 904          | 665          | 478          | 430                                  |
| chełmiński .....                              | 444                              | 741          | 557          | 481          | 383                                  |
| golubsko-dobrzyński .....                     | 486                              | 767          | 491          | 436          | 310                                  |
| grudziądzki .....                             | 401                              | 660          | 489          | 409          | 331                                  |
| rypiński .....                                | 401                              | 655          | 397          | 340          | 302                                  |
| wąbrzeski .....                               | 417                              | 610          | 443          | 390          | 279                                  |
| M. Grudziądz .....                            | 484                              | 1097         | 979          | 824          | 1022                                 |
| <b>Inowrocławski .....</b>                    | <b>3415</b>                      | <b>5809</b>  | <b>4640</b>  | <b>3591</b>  | <b>3047</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| inowrocławski .....                           | 1544                             | 2842         | 2321         | 1792         | 1511                                 |
| mogileński .....                              | 468                              | 669          | 510          | 386          | 323                                  |
| nakielski .....                               | 793                              | 1269         | 937          | 730          | 676                                  |
| żniński .....                                 | 610                              | 1029         | 872          | 683          | 537                                  |
| <b>Świecki .....</b>                          | <b>1633</b>                      | <b>2277</b>  | <b>1766</b>  | <b>1344</b>  | <b>1210</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| sępoleński .....                              | 406                              | 652          | 467          | 334          | 331                                  |
| świecki .....                                 | 651                              | 872          | 736          | 593          | 527                                  |
| tucholski .....                               | 576                              | 753          | 563          | 417          | 352                                  |
| <b>Włocławski .....</b>                       | <b>4037</b>                      | <b>6988</b>  | <b>5990</b>  | <b>4896</b>  | <b>3819</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| aleksandrowski .....                          | 454                              | 867          | 712          | 529          | 494                                  |
| lipnowski .....                               | 1077                             | 1538         | 1071         | 791          | 530                                  |
| radziejowski .....                            | 689                              | 917          | 658          | 571          | 369                                  |
| włocławski .....                              | 1068                             | 1879         | 1648         | 1347         | 928                                  |
| M. Włocławek .....                            | 749                              | 1787         | 1901         | 1658         | 1498                                 |

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2016 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2016

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION      | Z wykształceniem<br>With educational level |   |   |  |   |
|--|--|---|---|--|---|
|  | wyższym<br>tertiary                        | średnim zawodowym <sup>a</sup><br>vocational secondary <sup>a</sup> | średnim<br>ogólnokształcącym<br>general secondary | zasadniczym<br>zawodowym<br>basic vocational | gimnazjalnym<br>i niższym<br>lower secondary<br>and lower |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br>VOIVODSHIP | <b>8631</b>                                | <b>18574</b>  | <b>9802</b>                                       | <b>27636</b>                                 | <b>30319</b>  |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>         |  |   |   |  |   |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>         | <b>3158</b>                                | <b>4231</b>   | <b>2128</b>                                       | <b>5472</b>                                  | <b>6503</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |  |   |   |  |   |
| bydgoski .....                         | 325  | 550   | 259   | 942  | 1000  |
| toruński .....                         | 389  | 944   | 479   | 1293   | 1660  |
| M. Bydgoszcz .....                     | 1454                                       | 1564  | 849   | 2050   | 2258  |
| M. Toruń .....                         | 990  | 1173  | 541   | 1187   | 1585  |
| <b>Grudziądzki .....</b>               | <b>1319</b>                                | <b>3454</b>   | <b>2011</b>                                       | <b>5376</b>                                  | <b>6848</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |  |   |   |  |   |
| brodnicki .....                        | 307  | 534   | 308   | 858  | 975   |
| chełmiński .....                       | 157  | 446   | 229   | 749  | 1025  |
| golubsko-dobrzyński .....              | 137  | 470   | 293   | 822  | 768   |
| grudziądzki .....                      | 116  | 355   | 267   | 628  | 924   |
| rypiński .....                         | 168  | 440   | 212   | 480  | 795   |
| wąbrzeski .....                        | 124  | 423   | 184   | 669  | 739   |
| M. Grudziądz .....                     | 310  | 786   | 518   | 1170   | 1622  |
| <b>Inowrocławski .....</b>             | <b>1549</b>                                | <b>4349</b>   | <b>2171</b>                                       | <b>6661</b>                                  | <b>5772</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |  |   |   |  |   |
| inowrocławski .....                    | 799  | 2261  | 1073  | 2924   | 2953  |
| mogileński .....                       | 177  | 487   | 336   | 788  | 568   |
| nakielski .....                        | 318  | 768   | 390   | 1508   | 1421  |
| żniński .....                          | 255  | 833   | 372   | 1441   | 830   |
| <b>Świecki .....</b>                   | <b>496</b>                                 | <b>1606</b>   | <b>821</b>  | <b>2716</b>                                  | <b>2591</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |  |   |   |  |   |
| sępoleński .....                       | 114  | 471   | 232   | 766  | 607   |
| świecki .....                          | 201  | 606   | 360   | 1030   | 1182  |
| tucholski .....                        | 181  | 529   | 229   | 920  | 802   |
| <b>Włocławski .....</b>                | <b>2109</b>                                | <b>4934</b>   | <b>2671</b>                                       | <b>7411</b>                                  | <b>8605</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |  |   |   |  |   |
| aleksandrowski .....                   | 258  | 561   | 332   | 962  | 943   |
| lipnowski .....                        | 314  | 947   | 583   | 1353   | 1810  |
| radziejowski .....                     | 271  | 775   | 325   | 989  | 844   |
| włocławski .....                       | 484  | 1248  | 622   | 2070   | 2446  |
| M. Włocławek .....                     | 782  | 1403  | 809   | 2037   | 2562  |

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2016 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Mieszkania<br>Dwellings |              |   | Powierzchnia<br>użytkowa<br>mieszkań w m <sup>2</sup><br>Usable floor<br>space in m <sup>2</sup> |              |   |
|---|-------------------------|--------------|---|--|--------------|---|
|   |                         | A            | budownictwo<br>indywidualne<br>private construction |  | A            | budownictwo<br>indywidualne<br>private construction |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br>VOIVODSHIP  | <b>4414</b>             | <b>94,9</b>  | <b>2872</b>   | <b>455601</b>  | <b>98,5</b>  | <b>367643</b>                                       |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>  |                         |              |   |  |              |   |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>  | <b>2364</b>             | <b>100,8</b> | <b>1117</b>   | <b>215643</b>  | <b>98,0</b>  | <b>145269</b>                                       |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                         |              |   |  |              |   |
| bydgoski .....  | 533                     | 84,9         | 514   | 75212  | 90,4         | 73196   |
| toruński .....  | 493                     | 109,8        | 442   | 57757  | 105,9        | 53347   |
| M. Bydgoszcz .....  | 606                     | 142,3        | 97  | 36870  | 115,4        | 8394  |
| M. Toruń .....  | 732                     | 86,8         | 64  | 45804  | 90,8         | 10332   |
| <b>Grudziądzki .....</b>  | <b>619</b>              | <b>73,6</b>  | <b>492</b>  | <b>74271</b>   | <b>91,4</b>  | <b>66640</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                         |              |   |  |              |   |
| brodnicki .....   | 215                     | 56,6         | 121   | 22566  | 76,6         | 17384   |
| chełmiński .....  | 80                      | 103,9        | 80  | 10200  | 102,6        | 10200   |
| golubsko-dobrzyński .....   | 75                      | 78,9         | 75  | 8801   | 85,4         | 8801  |
| grudziądzki .....   | 79                      | 125,4        | 79  | 11568  | 134,2        | 11568   |
| rypiński .....  | 74                      | 105,7        | 50  | 7110   | 110,7        | 5955  |
| wąbrzeski .....   | 23                      | 71,9         | 23  | 3836   | 88,2         | 3836  |
| M. Grudziądz .....  | 73                      | 58,9         | 64  | 10190  | 84,0         | 8896  |
| <b>Inowrocławski .....</b>  | <b>597</b>              | <b>92,0</b>  | <b>517</b>  | <b>67026</b>   | <b>95,7</b>  | <b>62330</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                         |              |   |  |              |   |
| inowrocławski .....   | 202                     | 69,4         | 148   | 20191  | 78,8         | 16895   |
| mogileński .....  | 57                      | 77,0         | 57  | 6892   | 77,7         | 6892  |
| nakielski .....   | 196                     | 134,2        | 171   | 21325  | 122,8        | 20102   |
| żniński .....   | 142                     | 102,9        | 141   | 18618  | 102,3        | 18441   |
| <b>Świecki .....</b>  | <b>286</b>              | <b>115,3</b> | <b>286</b>  | <b>36970</b>   | <b>118,8</b> | <b>36970</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                         |              |   |  |              |   |
| sępoleński .....  | 48                      | 69,6         | 48  | 5583   | 71,7         | 5583  |
| świecki .....   | 136                     | 146,2        | 136   | 19642  | 146,5        | 19642   |
| tucholski .....   | 102                     | 118,6        | 102   | 11745  | 118,3        | 11745   |
| <b>Włocławski .....</b>   | <b>548</b>              | <b>97,0</b>  | <b>460</b>  | <b>61691</b>   | <b>103,1</b> | <b>56434</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                         |              |   |  |              |   |
| aleksandrowski .....  | 115                     | 81,6         | 115   | 10897  | 93,9         | 10897   |
| lipnowski .....   | 128                     | 103,2        | 126   | 14138  | 109,1        | 13918   |
| radziejowski .....  | 34                      | 91,9         | 34  | 4554   | 101,2        | 4554  |
| włocławski .....  | 155                     | 102,6        | 155   | 22554  | 102,7        | 22554   |
| M. Włocławek .....  | 116                     | 103,6        | 30  | 9548   | 108,2        | 4511  |

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE<sup>a</sup> W OKRESIE I-IX 2016 R.  
ASCERTAINED CRIMES<sup>a</sup> IN THE PERIOD I-IX 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | Ogółem<br>Total | o charakterze<br>kryminalnym<br>criminal | o charakterze<br>gospodarczym<br>commercial | drogowe<br>traffic | Z liczby ogółem Of total number                            |   |  |
|-----------------------------------|-----------------|--|---|--------------------|--|---|--|
|                                   |                 |  |   |                    | przeciwko<br>życiu i zdrowiu<br>against<br>life and health | przeciwko<br>bezpieczeństwu<br>powszechnemu<br>i bezpieczeństwu<br>w komunikacji<br>against public<br>safety and safety<br>in transport | przeciwko<br>mieniu<br>against<br>property |
| <b>WOJEWÓDZTWO</b> .....          | <b>27439</b>    | <b>17556</b>                             | <b>5530</b>                                 | <b>2841</b>        | <b>606</b>   | <b>3386</b>   | <b>15302</b>                               |
| <i>VOIVODSHIP</i>                 |                 |  |   |                    |  |   |  |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>    |                 |  |   |                    |  |   |  |
| <b>Bydgosko-Toruński</b> .....    | <b>12225</b>    | <b>8237</b>                              | <b>2619</b>                                 | <b>829</b>         | <b>228</b>   | <b>1078</b>   | <b>7591</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |                 |  |   |                    |  |   |  |
| bydgoski .....                    | 1209            | 819                                      | 114   | 185                | 28   | 227   | 650  |
| toruński .....                    | 1019            | 653                                      | 86  | 185                | 15   | 221   | 441  |
| M. Bydgoszcz .....                | 4934            | 3698                                     | 790   | 247                | 106  | 346   | 3194                                       |
| M. Toruń .....                    | 5063            | 3067                                     | 1629  | 212                | 79   | 284   | 3306                                       |
| <b>Grudziądzki</b> .....          | <b>4214</b>     | <b>2561</b>                              | <b>882</b>                                  | <b>526</b>         | <b>86</b>  | <b>600</b>  | <b>2147</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |                 |  |   |                    |  |   |  |
| brodnicki .....                   | 680             | 394                                      | 148   | 95                 | 17   | 114   | 348  |
| chełmiński .....                  | 499             | 254                                      | 140   | 75                 | 10   | 87  | 210  |
| golubsko-dobrzyński .....         | 553             | 323                                      | 107   | 76                 | 6  | 82  | 182  |
| grudziądzki .....                 | 275             | 128                                      | 32  | 91                 | 4  | 96  | 118  |
| rypiński .....                    | 632             | 313                                      | 228   | 66                 | 16   | 76  | 323  |
| wąbrzeski .....                   | 291             | 177                                      | 42  | 47                 | 5  | 51  | 128  |
| M. Grudziądz .....                | 1284            | 972                                      | 185   | 76                 | 28   | 94  | 838  |
| <b>Inowrocławski</b> .....        | <b>4222</b>     | <b>2485</b>                              | <b>913</b>                                  | <b>545</b>         | <b>119</b>   | <b>665</b>  | <b>2118</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |                 |  |   |                    |  |   |  |
| inowrocławski .....               | 1901            | 1104                                     | 513   | 204                | 48   | 252   | 1208                                       |
| mogileński .....                  | 402             | 224                                      | 48  | 91                 | 12   | 105   | 168  |
| nakielski .....                   | 1094            | 630                                      | 218   | 148                | 31   | 184   | 490  |
| żniński .....                     | 825             | 527                                      | 134   | 102                | 28   | 124   | 252  |
| <b>Świecki</b> .....              | <b>1690</b>     | <b>870</b>                               | <b>324</b>                                  | <b>301</b>         | <b>54</b>  | <b>343</b>  | <b>721</b>                                 |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |                 |  |   |                    |  |   |  |
| sępoleński .....                  | 360             | 172                                      | 70  | 79                 | 11   | 82  | 94   |
| świecki .....                     | 1015            | 538                                      | 192   | 166                | 37   | 199   | 490  |
| tucholski .....                   | 315             | 160                                      | 62  | 56                 | 6  | 62  | 137  |
| <b>Włocławski</b> .....           | <b>5088</b>     | <b>3403</b>                              | <b>792</b>                                  | <b>640</b>         | <b>119</b>   | <b>700</b>  | <b>2725</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |                 |  |   |                    |  |   |  |
| aleksandrowski .....              | 767             | 442                                      | 102   | 114                | 10   | 129   | 343  |
| lipnowski .....                   | 790             | 491                                      | 121   | 143                | 23   | 158   | 340  |
| radziejowski .....                | 348             | 162                                      | 70  | 80                 | 12   | 90  | 120  |
| włocławski .....                  | 796             | 541                                      | 55  | 167                | 16   | 178   | 371  |
| M. Włocławek .....                | 2387            | 1767                                     | 444   | 136                | 58   | 145   | 1551                                       |

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 30.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 31 X 2016 r.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 30.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 31 X 2016.

Z r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> W OKRESIE I–IX 2016 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS CRIMES<sup>a</sup> IN THE PERIOD I–IX 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION      | Ogółem<br>Total | o charakterze<br>kryminalnym<br>criminal | o charakterze<br>gospodarczym<br>commercial | drogowe<br>traffic | Z liczby ogółem Of total number                            |   |  |
|--|-----------------|--|---|--------------------|--|---|--|
|  |                 |  |   |                    | przeciwko<br>życiu i zdrowiu<br>against<br>life and health | przeciwko<br>bezpieczeństwu<br>powszechnemu<br>i bezpieczeństwu<br>w komunikacji<br>against public<br>safety and safety<br>in transport | przeciwko<br>mieniu<br>against<br>property |
| w % in %                               |                 |  |   |                    |  |   |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br>VOIVODSHIP | <b>70,9</b>     | <b>60,1</b>                              | <b>84,6</b>                                 | <b>99,2</b>        | <b>87,0</b>  | <b>99,0</b>   | <b>56,1</b>                                |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>         |                 |  |   |                    |  |   |  |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>         | <b>65,9</b>     | <b>55,0</b>                              | <b>84,2</b>                                 | <b>98,7</b>        | <b>82,5</b>  | <b>98,4</b>   | <b>53,5</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |  |   |                    |  |   |  |
| bydgoski .....                         | 64,0            | 52,9                                     | 71,1  | 98,4               | 92,9   | 96,9  | 41,7                                       |
| toruński .....                         | 71,3            | 59,3                                     | 74,7  | 100,0              | 80,0   | 99,5  | 46,3                                       |
| M. Bydgoszcz .....                     | 61,0            | 53,2                                     | 76,8  | 98,0               | 83,0   | 98,3  | 48,3                                       |
| M. Toruń .....                         | 70,0            | 56,8                                     | 89,3  | 98,6               | 78,5   | 98,9  | 61,8                                       |
| <b>Grudziądzki .....</b>               | <b>79,9</b>     | <b>70,9</b>                              | <b>90,0</b>                                 | <b>99,6</b>        | <b>88,4</b>  | <b>99,5</b>   | <b>66,5</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |  |   |                    |  |   |  |
| brodnicki .....                        | 79,4            | 69,1                                     | 89,2  | 98,9               | 94,1   | 99,1  | 67,0                                       |
| chełmiński .....                       | 91,2            | 86,3                                     | 93,6  | 100,0              | 100,0  | 100,0   | 82,5                                       |
| golubsko-dobrzyński .....              | 86,1            | 80,2                                     | 87,9  | 101,3              | 100,0  | 101,2   | 63,9                                       |
| grudziądzki .....                      | 73,7            | 51,1                                     | 78,1  | 100,0              | 75,0   | 100,0   | 45,5                                       |
| rypiński .....                         | 92,0            | 87,1                                     | 96,1  | 100,0              | 75,0   | 98,7  | 88,7                                       |
| wąbrzeski .....                        | 82,8            | 77,4                                     | 78,6  | 100,0              | 100,0  | 100,0   | 67,2                                       |
| M. Grudziądz .....                     | 68,1            | 61,1                                     | 86,6  | 97,4               | 85,7   | 97,9  | 57,5                                       |
| <b>Inowrocławski .....</b>             | <b>75,1</b>     | <b>63,6</b>                              | <b>86,2</b>                                 | <b>99,1</b>        | <b>88,2</b>  | <b>99,2</b>   | <b>58,5</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |  |   |                    |  |   |  |
| inowrocławski .....                    | 69,1            | 52,7                                     | 88,7  | 99,0               | 81,3   | 99,2  | 58,0                                       |
| mogileński .....                       | 77,3            | 67,0                                     | 68,8  | 97,8               | 100,0  | 98,1  | 57,9                                       |
| nakielski .....                        | 77,5            | 67,5                                     | 84,4  | 100,0              | 87,1   | 100,0   | 60,1                                       |
| żniński .....                          | 84,5            | 80,1                                     | 85,8  | 99,0               | 96,4   | 99,2  | 58,7                                       |
| <b>Świecki .....</b>                   | <b>80,2</b>     | <b>70,9</b>                              | <b>76,0</b>                                 | <b>99,7</b>        | <b>92,6</b>  | <b>99,7</b>   | <b>63,9</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |  |   |                    |  |   |  |
| sępoleński .....                       | 84,6            | 78,3                                     | 74,6  | 100,0              | 90,9   | 100,0   | 63,3                                       |
| świecki .....                          | 79,6            | 70,4                                     | 76,0  | 99,4               | 91,9   | 99,5  | 66,1                                       |
| tucholski .....                        | 76,8            | 64,4                                     | 77,4  | 100,0              | 100,0  | 100,0   | 56,2                                       |
| <b>Włocławski .....</b>                | <b>69,3</b>     | <b>58,8</b>                              | <b>81,7</b>                                 | <b>99,2</b>        | <b>90,8</b>  | <b>99,0</b>   | <b>51,3</b>                                |
| <b>powiaty: powiats:</b>               |                 |  |   |                    |  |   |  |
| aleksandrowski .....                   | 75,8            | 62,8                                     | 80,6  | 100,0              | 100,0  | 100,0   | 51,2                                       |
| lipnowski .....                        | 80,1            | 70,8                                     | 90,1  | 99,3               | 95,7   | 98,7  | 59,1                                       |
| radziejowski .....                     | 88,3            | 83,5                                     | 80,0  | 100,0              | 100,0  | 100,0   | 76,2                                       |
| włocławski .....                       | 60,9            | 48,6                                     | 50,9  | 99,4               | 100,0  | 98,9  | 31,4                                       |
| M. Włocławek .....                     | 63,6            | 55,3                                     | 83,8  | 97,8               | 83,1   | 97,9  | 52,4                                       |

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 30.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 31 X 2016 r.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 30.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 31 X 2016.

Z r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.



TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2016 R.

## ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2016

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | Wypadki drogowe<br>Road traffic<br>accidents | Ofiary wypadków<br>Road traffic casualties |                      |                  | Kolizje<br>Clashes |
|-----------------------------------|--|--|----------------------|------------------|--------------------|
|                                   |  | ogółem<br>total                            | zabici<br>fatalities | ranni<br>injured |                    |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b>          | <b>735</b>                                   | <b>939</b>                                 | <b>119</b>           | <b>820</b>       | <b>18246</b>       |
| <i>VOIVODSHIP</i>                 |  |  |                      |                  |                    |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>    |  |  |                      |                  |                    |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>    | <b>254</b>                                   | <b>329</b>                                 | <b>27</b>            | <b>302</b>       | <b>8207</b>        |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |                      |                  |                    |
| bydgoski .....                    | 58   | 77   | 6                    | 71               | 1061               |
| toruński .....                    | 26   | 33   | 8                    | 25               | 917                |
| M. Bydgoszcz .....                | 126  | 171  | 5                    | 166              | 3799               |
| M. Toruń .....                    | 44   | 48   | 8                    | 40               | 2430               |
| <b>Grudziądzki .....</b>          | <b>141</b>                                   | <b>175</b>                                 | <b>24</b>            | <b>151</b>       | <b>3054</b>        |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |                      |                  |                    |
| brodnicki .....                   | 37   | 42   | 1                    | 41               | 641                |
| chełmiński .....                  | 11   | 15   | 6                    | 9                | 357                |
| golubsko-dobrzyński .....         | 15   | 20   | 7                    | 13               | 323                |
| grudziądzki .....                 | 21   | 27   | 7                    | 20               | 324                |
| rypiński .....                    | 18   | 29   | –                    | 29               | 264                |
| wąbrzeski .....                   | 10   | 10   | 1                    | 9                | 196                |
| M. Grudziądz .....                | 29   | 32   | 2                    | 30               | 949                |
| <b>Inowrocławski .....</b>        | <b>139</b>                                   | <b>180</b>                                 | <b>24</b>            | <b>156</b>       | <b>2971</b>        |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |                      |                  |                    |
| inowrocławski .....               | 32   | 43   | 9                    | 34               | 1665               |
| mogileński .....                  | 17   | 19   | 1                    | 18               | 381                |
| nakielski .....                   | 60   | 82   | 10                   | 72               | 619                |
| żniński .....                     | 30   | 36   | 4                    | 32               | 306                |
| <b>Świecki .....</b>              | <b>54</b>                                    | <b>76</b>                                  | <b>13</b>            | <b>63</b>        | <b>1457</b>        |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |                      |                  |                    |
| sępoleński .....                  | 13   | 15   | 1                    | 14               | 237                |
| świecki .....                     | 28   | 47   | 9                    | 38               | 917                |
| tucholski .....                   | 13   | 14   | 3                    | 11               | 303                |
| <b>Włocławski .....</b>           | <b>147</b>                                   | <b>179</b>                                 | <b>31</b>            | <b>148</b>       | <b>2557</b>        |
| <b>powiaty: powiats:</b>          |  |  |                      |                  |                    |
| aleksandrowski .....              | 24   | 27   | 3                    | 24               | 454                |
| lipnowski .....                   | 16   | 24   | 9                    | 15               | 442                |
| radziejowski .....                | 14   | 19   | 5                    | 14               | 132                |
| włocławski .....                  | 59   | 73   | 11                   | 62               | 719                |
| M. Włocławek .....                | 34   | 36   | 3                    | 33               | 810                |

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Uwaga. Dane zostały wygenerowane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) w dniu 24 X 2016.

Source: data of the National Police Headquarter.

Note. Data were extracted from the Traffic Casualties and Clashes System (SEWIK) on 24 X 2016.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R.**  
Stan w dniu 30 IX  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016**  
As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Ogółem<br>Grand total | A            | Osoby<br>prawne<br>i jednostki<br>orga-<br>nizacyjne<br>niemające<br>osobo-<br>wości<br>prawnej<br>Legal<br>entities<br>and<br>organiza-<br>tional units<br>without<br>legal<br>personality |              |   |  |  |  |  | Osoby<br>fizyczne<br>prowa-<br>dzące<br>działalność<br>gospo-<br>darczą<br>Natural<br>persons<br>conducting<br>economic<br>activity | A            | rolnictwo,<br>leśnictwo,<br>łowiectwo<br>i rybactwo<br>agricul-<br>ture,<br>forestry<br>and<br>fishing |
|---|-----------------------|--------------|---|--------------|---|--|--|--|--|---|--------------|--|
|   |                       |              |   | A            | przedsię-<br>biorstwa<br>państwowe<br>state<br>owned<br>enterprises | spół-<br>dzielnie<br>coope-<br>ratives | spółki<br>handlowe<br>comme-<br>rcial<br>companies | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicz-<br>nego<br>with<br>foreign<br>capital<br>participa-<br>tion | spółki<br>cywilne<br>civil law<br>partner-<br>ships<br>companies |   |              |  |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br>VOIVODSHIP  | <b>193802</b>         | <b>100,1</b> | <b>52704</b>  | <b>103,5</b> | <b>6</b>  | <b>958</b>                             | <b>16345</b>                                       | <b>1885</b>  | <b>13459</b>   | <b>141098</b>   | <b>98,9</b>  | <b>3021</b>  |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>  |                       |              |   |              |   |  |  |  |  |   |              |  |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>  | <b>91149</b>          | <b>100,5</b> | <b>27230</b>  | <b>104,5</b> | <b>4</b>  | <b>309</b>                             | <b>10576</b>                                       | <b>1232</b>  | <b>7572</b>  | <b>63919</b>  | <b>98,9</b>  | <b>510</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                       |              |   |              |   |  |  |  |  |   |              |  |
| bydgoski .....  | 12596                 | 102,0        | 2696  | 106,0        | 1   | 37                                     | 980  | 96   | 770  | 9900  | 100,9        | 168  |
| toruński .....  | 9619                  | 101,6        | 1912  | 104,9        | –   | 66                                     | 619  | 77   | 428  | 7707  | 100,8        | 190  |
| M. Bydgoszcz .....  | 42880                 | 99,8         | 14032   | 103,9        | 3   | 113                                    | 5384   | 623  | 4309   | 28848   | 98,0         | 86   |
| M. Toruń .....  | 26054                 | 100,4        | 8590  | 104,9        | –   | 93                                     | 3593   | 436  | 2065   | 17464   | 98,3         | 66   |
| <b>Grudziądzki .....</b>  | <b>30063</b>          | <b>100,8</b> | <b>7358</b>   | <b>103,0</b> | <b>–</b>  | <b>205</b>                             | <b>1723</b>  | <b>202</b>   | <b>1492</b>  | <b>22705</b>  | <b>100,1</b> | <b>672</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                       |              |   |              |   |  |  |  |  |   |              |  |
| brodnicki .....   | 5943                  | 101,9        | 1332  | 103,6        | –   | 44                                     | 305  | 39   | 284  | 4611  | 101,4        | 155  |
| chełmiński .....  | 3637                  | 99,3         | 1000  | 101,3        | –   | 38                                     | 186  | 36   | 183  | 2637  | 98,5         | 94   |
| golubsko-dobrzyński .....   | 3535                  | 100,9        | 847   | 103,5        | –   | 25                                     | 162  | 18   | 109  | 2688  | 100,1        | 138  |
| grudziądzki .....   | 2918                  | 102,2        | 639   | 101,9        | –   | 21                                     | 171  | 14   | 64   | 2279  | 102,2        | 78   |
| rypiński .....  | 3372                  | 99,6         | 766   | 101,2        | –   | 19                                     | 159  | 12   | 167  | 2606  | 99,2         | 89   |
| wąbrzeski .....   | 2487                  | 100,6        | 688   | 102,4        | –   | 22                                     | 110  | 14   | 121  | 1799  | 100,0        | 88   |
| M. Grudziądz .....  | 8171                  | 100,6        | 2086  | 104,6        | –   | 36                                     | 630  | 69   | 564  | 6085  | 99,3         | 30   |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016 (cont.)

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Ogółem<br>Grand total | A           | Osoby<br>prawne<br>i jednostki<br>orga-<br>nizacyjne<br>niemające<br>osobo-<br>wości<br>prawnej<br>Legal<br>entities<br>and<br>organiza-<br>tional units<br>without<br>legal<br>personality |              |   |  |  |  |  | Osoby<br>fizyczne<br>prowa-<br>dzące<br>działalność<br>gospo-<br>darczą<br>Natural<br>persons<br>conducting<br>economic<br>activity | A           | rolnictwo,<br>leśnictwo,<br>łowiectwo<br>i rybactwo<br>agricul-<br>ture,<br>forestry<br>and<br>fishing |
|---|-----------------------|-------------|---|--------------|---|--|--|--|--|---|-------------|--|
|   |                       |             |   | A            | przedsię-<br>biorstwa<br>państwowe<br>state<br>owned<br>enterprises | spół-<br>dzielnie<br>coope-<br>ratives | spółki<br>handlowe<br>comme-<br>rcial<br>companies | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicz-<br>nego<br>with<br>foreign<br>capital<br>participa-<br>tion | spółki<br>cywilne<br>civil law<br>partner-<br>ships<br>companies |   |             |  |
| <b>Podregiony (dok.):</b><br><b>Subregions (cont.):</b>   |                       |             |   |              |   |  |  |  |  |   |             |  |
| <b>Inowrocławski .....</b>  | <b>28198</b>          | <b>99,4</b> | <b>6952</b>   | <b>102,6</b> | <b>1</b>  | <b>171</b>                             | <b>1533</b>  | <b>182</b>   | <b>1658</b>  | <b>21246</b>  | <b>98,4</b> | <b>790</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                       |             |   |              |   |  |  |  |  |   |             |  |
| inowrocławski .....   | 13291                 | 99,6        | 3247  | 102,8        | –   | 55                                     | 811  | 105  | 831  | 10044   | 98,6        | 396  |
| mogileński .....  | 3332                  | 100,2       | 799   | 103,6        | –   | 22                                     | 142  | 12   | 191  | 2533  | 99,2        | 84   |
| nakielski .....   | 6233                  | 99,1        | 1620  | 102,0        | 1   | 47                                     | 320  | 43   | 376  | 4613  | 98,1        | 134  |
| żniński .....   | 5342                  | 99,0        | 1286  | 102,4        | –   | 47                                     | 260  | 22   | 260  | 4056  | 97,9        | 176  |
| <b>Świecki .....</b>  | <b>13965</b>          | <b>99,1</b> | <b>3600</b>   | <b>101,3</b> | <b>–</b>  | <b>84</b>                              | <b>663</b>   | <b>91</b>  | <b>804</b>   | <b>10365</b>  | <b>98,3</b> | <b>457</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                       |             |   |              |   |  |  |  |  |   |             |  |
| sępoleński .....  | 3052                  | 98,8        | 847   | 100,6        | –   | 18                                     | 119  | 13   | 116  | 2205  | 98,2        | 113  |
| świecki .....   | 7475                  | 98,4        | 1934  | 101,7        | –   | 38                                     | 402  | 48   | 552  | 5541  | 97,3        | 181  |
| tucholski .....   | 3438                  | 100,8       | 819   | 100,9        | –   | 28                                     | 142  | 30   | 136  | 2619  | 100,8       | 163  |
| <b>Włocławski .....</b>   | <b>30427</b>          | <b>99,5</b> | <b>7564</b>   | <b>102,2</b> | <b>1</b>  | <b>189</b>                             | <b>1850</b>  | <b>178</b>   | <b>1933</b>  | <b>22863</b>  | <b>98,7</b> | <b>592</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>  |                       |             |   |              |   |  |  |  |  |   |             |  |
| aleksandrowski .....  | 4841                  | 100,6       | 1157  | 103,3        | –   | 37                                     | 248  | 33   | 223  | 3684  | 99,7        | 94   |
| lipnowski .....   | 4837                  | 99,9        | 1121  | 102,3        | –   | 40                                     | 180  | 10   | 265  | 3716  | 99,2        | 124  |
| radziejowski .....  | 3172                  | 102,0       | 634   | 102,9        | –   | 24                                     | 88   | 7  | 112  | 2538  | 101,7       | 121  |
| włocławski .....  | 6029                  | 99,9        | 1311  | 101,5        | –   | 40                                     | 289  | 23   | 253  | 4718  | 99,4        | 193  |
| M. Włocławek .....  | 11548                 | 98,1        | 3341  | 102,0        | 1   | 48                                     | 1045   | 105  | 1080   | 8207  | 96,6        | 60   |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016 (cont.)

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             |  |  | budow-<br>nictwo<br><i>construction</i> | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br><i>trade;<br/>repair<br/>of motor<br/>vehicles<sup>Δ</sup></i> | transport<br>i gospo-<br>darka,<br>maga-<br>zynowa<br>transpor-<br>tation<br>and storage | zakwate-<br>rowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br><i>accom-<br/>modation<br/>and<br/>catering<sup>Δ</sup></i> | informacja<br>i komuni-<br>kacja<br><i>information<br/>and<br/>commu-<br/>nication</i> | działalność<br>finansowa<br>i ubezpie-<br>czeniowa<br><i>financial<br/>and<br/>insurance<br/>activities</i> | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br><i>real estate<br/>activities</i> | działalność<br>profesjo-<br>nalna,<br>naukowa<br>i techniczna<br><i>professio-<br/>nal,<br/>scientific<br/>and<br/>technical<br/>activities</i> | administro-<br>wanie<br>i działalność<br>wspiera-<br>jąca <sup>Δ</sup><br><i>admini-<br/>strative<br/>and<br/>support<br/>service<br/>activities</i> | działalność<br>związana<br>z kulturą,<br>rozrywką<br>i rekreacją<br><i>arts, enter-<br/>tainment<br/>and<br/>recreation</i> |
|---|--|--|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|
|   | przemysł <sup>b</sup><br><i>industry<sup>b</sup></i> | przetwórstwo<br>przemys-<br>łowe<br><i>manufac-<br/>turing</i> |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><i>VOIVODSHIP</i> | <b>13505</b>   | <b>12761</b>   | <b>19700</b>                            | <b>38573</b>  | <b>11587</b>   | <b>3498</b>   | <b>3326</b>  | <b>5374</b>   | <b>1494</b>  | <b>12741</b>  | <b>4501</b>  | <b>1643</b>   |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| <b>Bydgosko-Toruński .....</b>                | <b>5694</b>  | <b>5434</b>  | <b>7432</b>                             | <b>15648</b>  | <b>5198</b>  | <b>1482</b>   | <b>2086</b>  | <b>2865</b>   | <b>946</b>   | <b>7550</b>   | <b>2492</b>  | <b>899</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| bydgoski .....                                | 1116   | 1051   | 1333                                    | 2453  | 755  | 254   | 289  | 370   | 151  | 1005  | 278  | 102   |
| toruński .....                                | 765  | 715  | 1271                                    | 2093  | 678  | 172   | 142  | 238   | 76   | 691   | 296  | 108   |
| M. Bydgoszcz .....                            | 2378   | 2294   | 3074                                    | 7131  | 2396   | 590   | 1046   | 1403  | 446  | 3472  | 945  | 334   |
| M. Toruń .....                                | 1435   | 1374   | 1754                                    | 3971  | 1369   | 466   | 609  | 854   | 273  | 2382  | 973  | 355   |
| <b>Grudziądzki .....</b>                      | <b>2187</b>  | <b>2060</b>  | <b>3713</b>                             | <b>6635</b>   | <b>1640</b>  | <b>475</b>  | <b>333</b>   | <b>803</b>  | <b>165</b>   | <b>1526</b>   | <b>579</b>   | <b>230</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| brodnicki .....                               | 482  | 451  | 881                                     | 1215  | 276  | 120   | 56   | 182   | 44   | 345   | 121  | 56  |
| chełmiński .....                              | 279  | 269  | 423                                     | 777   | 218  | 55  | 38   | 99  | 17   | 183   | 52   | 23  |
| golubsko-dobrzyński .....                     | 332  | 306  | 503                                     | 754   | 231  | 58  | 31   | 72  | 13   | 157   | 78   | 34  |
| grudziądzki .....                             | 201  | 190  | 350                                     | 780   | 175  | 38  | 24   | 73  | 14   | 112   | 55   | 19  |
| rypiński .....                                | 267  | 247  | 489                                     | 922   | 197  | 57  | 34   | 60  | 10   | 146   | 61   | 22  |
| wąbrzeski .....                               | 206  | 193  | 357                                     | 462   | 118  | 38  | 25   | 49  | 8  | 122   | 73   | 15  |
| M. Grudziądz .....                            | 420  | 404  | 710                                     | 1725  | 425  | 109   | 125  | 268   | 59   | 461   | 139  | 61  |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016 (cont.)

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                       |  |  | budow-<br>nictwo<br><i>construction</i> | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br><i>trade;<br/>repair<br/>of motor<br/>vehicles<sup>Δ</sup></i> | transport<br>i gospo-<br>darka,<br>maga-<br>zynowa<br>transpor-<br>tation<br>and storage | zakwate-<br>rowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br><i>accom-<br/>modation<br/>and<br/>catering<sup>Δ</sup></i> | informacja<br>i komuni-<br>kacja<br><i>information<br/>and<br/>commu-<br/>nication</i> | działalność<br>finansowa<br>i ubezpie-<br>czeniowa<br><i>financial<br/>and<br/>insurance<br/>activities</i> | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br><i>real estate<br/>activities</i> | działalność<br>profesjo-<br>nalna,<br>naukowa<br>i techniczna<br><i>professio-<br/>nal,<br/>scientific<br/>and<br/>technical<br/>activities</i> | administro-<br>wanie<br>i działalność<br>wspiera-<br>jąca <sup>Δ</sup><br><i>admini-<br/>strative<br/>and<br/>support<br/>service<br/>activities</i> | działalność<br>związana<br>z kulturą,<br>rozrywką<br>i rekreacją<br><i>arts, enter-<br/>tainment<br/>and<br/>recreation</i> |
|---|--|--|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|
|   | przemysł <sup>b</sup><br><i>industry<sup>b</sup></i> | przetwórstwo<br>przemys-<br>łowe<br><i>manufac-<br/>turing</i> |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| <b>Podregiony (dok.):</b><br><b>Subregions (cont.):</b> |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| <b>Inowrocławski .....</b>                              | <b>2210</b>  | <b>2067</b>  | <b>3217</b>                             | <b>5927</b>   | <b>2151</b>  | <b>554</b>  | <b>380</b>   | <b>656</b>  | <b>164</b>   | <b>1461</b>   | <b>641</b>   | <b>215</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| inowrocławski .....                                     | 1015   | 935  | 1119                                    | 2704  | 1263   | 256   | 176  | 310   | 93   | 755   | 328  | 112   |
| mogileński .....  | 247  | 232  | 459                                     | 804   | 216  | 60  | 41   | 70  | 12   | 146   | 74   | 20  |
| nakielski .....   | 533  | 506  | 845                                     | 1337  | 317  | 120   | 106  | 155   | 31   | 315   | 112  | 44  |
| żniński .....   | 415  | 394  | 794                                     | 1082  | 355  | 118   | 57   | 121   | 28   | 245   | 127  | 39  |
| <b>Świecki .....</b>                                    | <b>1248</b>  | <b>1188</b>  | <b>1877</b>                             | <b>2704</b>   | <b>864</b>   | <b>318</b>  | <b>156</b>   | <b>307</b>  | <b>43</b>  | <b>619</b>  | <b>257</b>   | <b>91</b>   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| sępoleński .....  | 261  | 239  | 446                                     | 542   | 141  | 75  | 37   | 57  | 5  | 110   | 67   | 15  |
| świecki .....   | 659  | 637  | 896                                     | 1522  | 547  | 158   | 78   | 187   | 29   | 348   | 119  | 48  |
| tucholski .....   | 328  | 312  | 535                                     | 640   | 176  | 85  | 41   | 63  | 9  | 161   | 71   | 28  |
| <b>Włocławski .....</b>                                 | <b>2166</b>  | <b>2012</b>  | <b>3461</b>                             | <b>7659</b>   | <b>1734</b>  | <b>669</b>  | <b>371</b>   | <b>743</b>  | <b>176</b>   | <b>1585</b>   | <b>532</b>   | <b>208</b>  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                |  |  |   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
| aleksandrowski .....                                    | 381  | 360  | 601                                     | 1186  | 264  | 170   | 46   | 94  | 25   | 236   | 80   | 43  |
| lipnowski .....   | 307  | 280  | 687                                     | 1322  | 277  | 93  | 43   | 88  | 21   | 178   | 90   | 23  |
| radziejowski .....                                      | 346  | 317  | 446                                     | 821   | 192  | 55  | 34   | 59  | 10   | 113   | 48   | 20  |
| włocławski .....  | 465  | 417  | 806                                     | 1627  | 344  | 129   | 71   | 121   | 17   | 269   | 113  | 45  |
| M. Włocławek .....                                      | 667  | 638  | 921                                     | 2703  | 657  | 222   | 177  | 381   | 103  | 789   | 201  | 77  |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

TABL. 45. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |              | Produkt<br>Krajowy<br>Brutto <sup>a</sup><br>Gross<br>Domestic<br>Produkt <sup>a</sup> | wartość<br>dodana<br>brutto<br>gross<br>value<br>added | Stopa<br>bezrobocia<br>rejestro-<br>wanego <sup>bc</sup><br>w %<br>Registered<br>unemploy-<br>ment rate <sup>bc</sup><br>in % | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia<br>Average monthly wages and salaries |       |  |       |  |       |   |       |
|---|--------------|--|--|---|---|-------|--|-------|--|-------|---|-------|
|   |              |  |  |   | w gospodarce narodowej <sup>a</sup><br>in national economy <sup>a</sup>   |       |  |       | w sektorze przedsiębiorstw<br>in enterprise sector |       |   |       |
|   |              |  |  |   | brutto<br>gross   |       | brutto bez nagród<br>rocznych <sup>d</sup><br>gross excluding<br>annual bonuses <sup>d</sup> |       | brutto<br>gross                                    |       | brutto bez wypłat z zysku<br>gross exclusive<br>payment from profit |       |
|   |              |  |  |   | w zł<br>in zł   | A     | w zł<br>in zł  | A     | w zł<br>in zł                                      | A     | w zł<br>in zł   | A     |
| 2014  | I–XII .....  | 103,3  | 103,3  | 11,4  | 3777,10 <sup>e</sup>  | 103,2 | 3729,69 <sup>e</sup>   | 103,3 | 3980,24  | 103,7 | 3978,71   | 103,7 |
| 2015  | I–XII .....  | 103,9*   | 103,8*   | 9,7*  | 3899,78 <sup>e</sup>  | 103,2 | 3851,92 <sup>e</sup>   | 103,3 | 4121,41  | 103,5 | 4120,15   | 103,6 |
| 2015  | IV–VI .....  | 103,1  | 103,0  | 10,2  | 3854,88   | 103,1 | 3852,65  | 103,1 | 4066,34  | 103,1 | 4063,75   | 103,1 |
|   | VII–IX ..... | 103,4  | 103,3  | 9,7   | 3895,33   | 103,0 | 3893,76  | 103,0 | 4081,90  | 103,6 | 4080,09   | 103,6 |
|   | X–XII .....  | 104,3  | 104,2  | 9,7*  | 4066,95   | 103,2 | 4065,52  | 103,2 | 4280,80  | 103,4 | 4280,39   | 103,4 |
| 2016  | I–III .....  | 103,0  | 102,8  | 9,9*  | 4181,49   | 103,1 | 3992,65  | 103,3 | 4201,91  | 103,7 | 4201,57   | 103,7 |
|   | IV–VI .....  | 103,1  | 102,9  | 8,7*  | 4019,08   | 104,3 | 4017,62  | 104,3 | 4246,21  | 104,4 | 4244,58   | 104,4 |
|   | VII–IX ..... | .  | .  | 8,3   | 4055,04   | 104,1 | .  | .     | 4254,20  | 104,2 | 4251,21   | 104,2 |
| 2015  | VII .....    | .  | .  | 10,0  | .   | .     | .  | .     | 4095,26  | 103,3 | 4093,38   | 103,4 |
|   | VIII .....   | .  | .  | 9,9   | .   | .     | .  | .     | 4024,95  | 103,4 | 4022,23   | 103,4 |
|   | IX .....     | 103,4  | 103,3  | 9,7   | 3895,33   | 103,0 | 3893,76  | 103,0 | 4059,19  | 104,1 | 4058,61   | 104,1 |
|   | X .....      | .  | .  | 9,6   | .   | .     | .  | .     | 4110,77  | 103,3 | 4110,46   | 103,3 |
|   | XI .....     | .  | .  | 9,6   | .   | .     | .  | .     | 4164,01  | 104,0 | 4163,98   | 104,0 |
|   | XII .....    | 104,3  | 104,2  | 9,7*  | 4066,95   | 103,2 | 4065,52  | 103,2 | 4515,28  | 103,1 | 4514,41   | 103,1 |
| 2016  | I .....      | .  | .  | 10,2*   | .   | .     | .  | .     | 4101,36  | 104,0 | 4100,83   | 104,0 |
|   | II .....     | .  | .  | 10,2*   | .   | .     | .  | .     | 4137,55  | 103,9 | 4137,45   | 103,9 |
|   | III .....    | 103,0  | 102,8  | 9,9*  | 4181,49   | 103,1 | 3992,65  | 103,3 | 4351,45  | 103,3 | 4350,83   | 103,3 |
|   | IV .....     | .  | .  | 9,4*  | .   | .     | .  | .     | 4313,57  | 104,6 | 4312,64   | 104,6 |
|   | V .....      | .  | .  | 9,1   | .   | .     | .  | .     | 4166,28  | 104,1 | 4164,12   | 104,1 |
|   | VI .....     | 103,1  | 102,9  | 8,7*  | 4019,08   | 104,3 | 4017,62  | 104,3 | 4252,19  | 105,3 | 4250,51   | 105,3 |
|   | VII .....    | .  | .  | 8,5   | .   | .     | .  | .     | 4291,85  | 104,8 | 4285,73   | 104,7 |
|   | VIII .....   | .  | .  | 8,4   | .   | .     | .  | .     | 4212,56  | 104,7 | 4210,09   | 104,7 |
|   | IX .....     | .  | .  | 8,3   | 4055,04   | 104,1 | .  | .     | 4217,96  | 103,9 | 4217,65   | 103,9 |

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 19. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS  |              | Wskaźnik cen<br>Price indices  |       |       |  |       |       |   |       |       |   |       |       |
|--|--------------|--|-------|-------|--|-------|-------|---|-------|-------|---|-------|-------|
|  |              | towarów i usług<br>konsumpcyjnych <sup>a</sup><br>of consumer goods<br>and services <sup>a</sup> |       |       | produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup><br>of sold production of industry <sup>b</sup> |       |       |   |       |       |   |       |       |
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 |              | A  | B     | C     | ogółem<br>total  |       |       | górnictwo i wydobywanie<br>mining and quarrying |       |       | przetwórstwo przemysłowe<br>manufacturing |       |       |
| B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100   |              |  |       |       | A  | B     | C     | A   | B     | C     | A   | B     | C     |
| C - grudzień roku poprzedniego = 100<br>December of previous year = 100                            |              | A  | B     | C     | A  | B     | C     | A   | B     | C     | A   | B     | C     |
| 2014   | I–XII .....  | 100,0  | x     | 99,8  | 98,5   | x     | .     | 95,3  | x     | .     | 98,3                                      | x     | .     |
| 2015   | I–XII .....  | 99,1   | x     | 99,9  | 97,8   | x     | .     | 96,1  | x     | .     | 97,4                                      | x     | .     |
| 2015   | IV–VI .....  | 99,1   | 100,5 | 100,3 | 97,9   | 100,1 | .     | 99,8  | 99,5  | .     | 97,3                                      | 100,1 | .     |
|  | VII–IX ..... | 99,3   | 99,6  | 99,9  | 97,6   | 99,6  | .     | 93,2  | 95,6  | .     | 97,3                                      | 99,8  | .     |
|  | X–XII .....  | 99,4   | 99,7  | 99,6  | 98,4   | 99,8  | .     | 93,3  | 100,2 | .     | 98,3                                      | 99,8  | .     |
| 2016   | I–III .....  | 99,1   | 99,3  | 99,4  | 98,5   | 99,0  | .     | 91,0  | 95,5  | .     | 98,9                                      | 99,2  | .     |
|  | IV–VI .....  | 99,1   | 100,5 | 99,9  | 99,2   | 100,8 | .     | 92,0  | 100,6 | .     | 99,7                                      | 100,9 | .     |
|  | VII–IX ..... | 99,2   | 99,7  | 99,6  | 99,9   | 100,3 | .     | 99,1  | 103,0 | .     | 100,1                                     | 100,2 | .     |
| 2015   | VII .....    | 99,3   | 99,9  | 100,2 | 98,2   | 99,6  | 100,1 | 94,2  | 97,7  | 94,8  | 98,0                                      | 99,6  | 100,1 |
|  | VIII .....   | 99,4   | 99,6  | 99,9  | 97,3   | 99,3  | 99,4  | 92,7  | 98,2  | 93,1  | 96,9                                      | 99,3  | 99,4  |
|  | IX .....     | 99,2   | 99,7  | 99,6  | 97,2   | 99,9  | 99,3  | 92,8  | 100,6 | 93,7  | 96,9                                      | 100,0 | 99,4  |
|  | X .....      | 99,3   | 100,1 | 99,7  | 97,7   | 100,1 | 99,4  | 94,1  | 101,8 | 95,4  | 97,5                                      | 100,1 | 99,5  |
|  | XI .....     | 99,4   | 99,9  | 99,6  | 98,2   | 100,0 | 99,4  | 92,8  | 98,3  | 93,8  | 98,1                                      | 100,0 | 99,5  |
|  | XII .....    | 99,5   | 99,8  | 99,5  | 99,2   | 99,8  | 99,2  | 92,9  | 99,0  | 92,9  | 99,3                                      | 99,8  | 99,3  |
| 2016   | I .....      | 99,1   | 99,5  | 99,5  | 98,8   | 99,5  | 99,5  | 91,5  | 96,0  | 96,0  | 99,2                                      | 99,8  | 99,8  |
|  | II .....     | 99,2   | 99,9  | 99,4  | 98,5   | 99,6  | 99,1  | 91,2  | 100,5 | 96,5  | 98,9                                      | 99,5  | 99,3  |
|  | III .....    | 99,1   | 100,1 | 99,5  | 98,1   | 99,7  | 98,8  | 90,4  | 101,2 | 97,7  | 98,5                                      | 99,6  | 98,9  |
|  | IV .....     | 98,9   | 100,3 | 99,8  | 98,8   | 100,3 | 99,1  | 90,2  | 99,3  | 97,0  | 99,4                                      | 100,4 | 99,3  |
|  | V .....      | 99,1   | 100,1 | 99,9  | 99,6   | 101,2 | 100,3 | 92,3  | 100,2 | 97,2  | 100,2                                     | 101,3 | 100,6 |
|  | VI .....     | 99,2   | 100,2 | 100,1 | 99,2   | 100,2 | 100,5 | 93,6  | 100,5 | 97,7  | 99,6                                      | 100,2 | 100,8 |
|  | VII .....    | 99,1   | 99,7  | 99,8  | 99,5   | 99,9  | 100,4 | 99,0  | 103,4 | 101,0 | 99,8                                      | 99,8  | 100,6 |
|  | VIII .....   | 99,2   | 99,8  | 99,5  | 99,9   | 99,6  | 100,0 | 100,1   | 99,3  | 100,3 | 100,1                                     | 99,6  | 100,2 |
|  | IX .....     | 99,5   | 100,0 | 99,5  | 100,2  | 100,3 | 100,3 | 98,3  | 98,9  | 99,2  | 100,5                                     | 100,4 | 100,6 |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

<sup>a</sup> See methodological notes item 17. <sup>b</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS   |              | Wskaźnik cen (dok.)<br>Price indices (cont.)   |       |       |   |       |       |   |       |       | Średnia cena skupu<br>za 1 dt w zł<br>(bez siewnego)<br>Average<br>procurement price<br>per 1 dt in zł<br>(excluding sowing<br>seed) |                     |
|---|--------------|--|-------|-------|---|-------|-------|---|-------|-------|--|---------------------|
|   |              | produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.)<br>of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)  |       |       |   |       |       | produkcji<br>budowlano-montażowej <sup>a</sup><br>of construction<br>and assembly production <sup>a</sup> |       |       |  |                     |
| A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100<br>C - grudzień roku poprzedniego = 100<br>December of previous year = 100 |              | wytworzenie i zaopatrzenie<br>w energię elektryczną, gaz, parę<br>wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam and<br>air conditioning supply |       |       | dostawa wody; gospodarowanie<br>ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage, waste<br>management and remediation<br>activities |       |       | budowlano-montażowej <sup>a</sup><br>of construction<br>and assembly production <sup>a</sup>              |       |       | żyta<br>rye  | pszenicy<br>wheat   |
|   |              | A  | B     | C     | A   | B     | C     | A   | B     | C     |  |                     |
| 2014  | I–XII .....  | 101,1  | x     | .     | 101,2   | x     | .     | 98,8  | x     | .     | 53,34  | 68,36               |
| 2015  | I–XII .....  | 100,7  | x     | .     | 101,2   | x     | .     | 99,5  | x     | .     | 51,42  | 66,83               |
| 2015  | IV–VI .....  | 101,1  | 100,2 | .     | 101,7   | 100,6 | .     | 99,7  | 99,9  | .     | 50,79 <sup>b</sup>   | 68,21 <sup>b</sup>  |
|   | VII–IX ..... | 100,6  | 99,8  | .     | 101,2   | 100,0 | .     | 99,5  | 99,8  | .     | 50,90 <sup>c</sup>   | 66,90 <sup>c</sup>  |
|   | X–XII .....  | 99,9   | 99,3  | .     | 100,5   | 99,4  | .     | 99,3  | 99,8  | .     | 51,42 <sup>d</sup>   | 66,83 <sup>d</sup>  |
| 2016  | I–III .....  | 97,9   | 98,6  | .     | 100,8   | 100,8 | .     | 99,3  | 99,7  | .     | 55,63  | 64,66               |
|   | IV–VI .....  | 97,2   | 99,4  | .     | 101,0   | 100,8 | .     | 99,4  | 100,0 | .     | 54,43 <sup>b*</sup>  | 65,45 <sup>b*</sup> |
|   | VII–IX ..... | 97,4   | 100,0 | .     | 101,4   | 100,4 | .     | 99,7  | 100,2 | .     | 52,28 <sup>c</sup>   | 62,12 <sup>c</sup>  |
| 2015  | VII .....    | 101,1  | 100,1 | 101,0 | 101,5   | 99,9  | 101,2 | 99,6  | 99,9  | 99,6  | 50,55  | 66,68               |
|   | VIII .....   | 100,8  | 99,7  | 100,7 | 101,5   | 100,1 | 101,3 | 99,4  | 99,9  | 99,5  | 50,36  | 64,58               |
|   | IX .....     | 100,1  | 99,4  | 100,1 | 100,6   | 99,6  | 100,9 | 99,4  | 99,9  | 99,4  | 52,74  | 65,58               |
|   | X .....      | 99,9   | 99,8  | 99,9  | 100,4   | 99,7  | 100,6 | 99,3  | 99,9  | 99,3  | 54,09  | 66,10               |
|   | XI .....     | 99,8   | 100,1 | 100,0 | 100,5   | 99,9  | 100,5 | 99,3  | 99,9  | 99,2  | 54,18  | 67,23               |
|   | XII .....    | 100,0  | 100,0 | 100,0 | 100,6   | 100,1 | 100,6 | 99,1  | 99,9  | 99,1  | 55,12  | 67,82               |
| 2016  | I .....      | 98,2   | 98,7  | 98,7  | 100,6   | 100,6 | 100,6 | 99,3  | 99,9  | 99,9  | 56,59  | 66,87               |
|   | II .....     | 97,9   | 99,8  | 98,5  | 100,8   | 100,1 | 100,7 | 99,3  | 99,9  | 99,8  | 55,78  | 64,18               |
|   | III .....    | 97,8   | 100,0 | 98,5  | 101,0   | 100,2 | 100,9 | 99,2  | 99,9  | 99,7  | 54,37  | 63,04               |
|   | IV .....     | 96,9   | 99,2  | 97,7  | 101,2   | 100,4 | 101,3 | 99,3  | 100,0 | 99,7  | 54,35  | 62,37               |
|   | V .....      | 97,1   | 100,2 | 97,9  | 100,9   | 100,4 | 101,7 | 99,4  | 100,0 | 99,7  | 53,80  | 62,54               |
|   | VI .....     | 97,5   | 100,6 | 98,5  | 100,9   | 100,0 | 101,7 | 99,5  | 100,1 | 99,8  | 54,51  | 63,36               |
|   | VII .....    | 97,0   | 99,5  | 98,0  | 101,2   | 100,2 | 101,9 | 99,6  | 100,1 | 99,9  | 51,89  | 61,88               |
|   | VIII .....   | 97,4   | 100,1 | 98,1  | 101,3   | 100,2 | 102,1 | 99,8  | 100,1 | 100,0 | 49,13  | 59,54               |
|   | IX .....     | 97,9   | 100,0 | 98,1  | 101,7   | 100,0 | 102,1 | 99,8  | 100,0 | 100,0 | 50,16  | 61,19               |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. <sup>b</sup> Za okres I–VI (za I półrocze). <sup>c</sup> Za okres I–IX. <sup>d</sup> Za okres I–XII.

<sup>a</sup> See methodological notes item 16. <sup>b</sup> For I–VI period (for 1st half-year). <sup>c</sup> For I–IX period. <sup>d</sup> For I–XII period.



TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

## SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A - analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br>B - okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Produkcja sprzedana <sup>a</sup> Sold production <sup>a</sup> |       |   |       | Nakłady<br>inwestycyjne <sup>bc</sup><br>Investment<br>outlays <sup>bc</sup> | Wynik budżetu<br>państwa <sup>b</sup><br>w mln zł<br>State budget<br>in balance <sup>b</sup><br>in mln zł |
|---|--------------|---|-------|---|-------|--|---|
|   |              | przemysłu <sup>d</sup><br>industry <sup>d</sup>               |       | budowlano-montażowej<br>construction and assembly |       |  |   |
|   |              | A   | B     | A   | B     |  |   |
| 2014  | I–XII .....  | 104,1 <sup>e</sup>  | x     | 105,9 <sup>e</sup>                                | x     | 109,5 <sup>e</sup>   | -28976,8  |
| 2015  | I–XII .....  | 104,8 <sup>e</sup>  | x     | 102,9 <sup>e</sup>                                | x     | 105,7 <sup>e</sup>   | -42606,7  |
| 2015  | IV–VI .....  | 103,9   | 101,2 | x   | x     | 110,9  | x   |
|   | VII–IX ..... | 104,3   | 101,4 | x   | x     | 112,3  | x   |
|   | X–XII .....  | 106,0   | 105,7 | x   | x     | 111,9  | x   |
| 2016  | I–III .....  | 103,0   | 95,0  | x   | x     | 91,1   | x   |
|   | IV–VI .....  | 105,7   | 103,8 | x   | x     | 92,9   | x   |
|   | VII–IX ..... | 102,5   | 98,3  | x   | x     | 90,9   | x   |
| 2015  | VII .....    | 103,8   | 98,7  | 99,9  | 103,4 | .  | -26591,6  |
|   | VIII .....   | 105,3   | 92,9  | 104,8   | 99,2  | .  | -25860,4  |
|   | IX .....     | 104,0   | 115,1 | 97,5  | 111,6 | 112,3  | -31136,1  |
|   | X .....      | 102,4   | 101,9 | 94,8  | 104,2 | .  | -34487,9  |
|   | XI .....     | 107,8   | 97,4  | 101,2   | 96,6  | .  | -36128,7  |
|   | XII .....    | 106,7   | 96,4  | 99,6  | 127,7 | 111,9  | -42606,7  |
| 2016  | I .....      | 101,3   | 91,9  | 91,4  | 31,9  | .  | 1759,9  |
|   | II .....     | 106,8   | 106,9 | 89,5  | 114,3 | .  | -3098,3   |
|   | III .....    | 100,7   | 107,0 | 84,2  | 120,6 | 91,1   | -9587,2   |
|   | IV .....     | 106,0   | 96,9  | 85,1  | 109,9 | .  | -11125,5  |
|   | V .....      | 103,2   | 96,1  | 86,3  | 107,8 | .  | -13482,5  |
|   | VI .....     | 106,0   | 107,4 | 87,0  | 113,4 | 92,9   | -18683,8  |
|   | VII .....    | 96,6  | 90,0  | 81,2  | 96,6  | .  | -14387,3  |
|   | VIII .....   | 107,5   | 103,4 | 79,5  | 97,2  | .  | -14929,4  |
|   | IX .....     | 103,2   | 110,4 | 84,7  | 118,7 | 90,9   | -20615,4  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Dane za okresy narastające. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 13. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> Data on accrued base. <sup>c</sup> See general notes item 13. <sup>d</sup> See general notes item 11. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Ludność <sup>a</sup><br>– stan w dniu 30 VI 2016 r.<br><i>Population<sup>a</sup></i><br>– as of June 30, 2016 |                              |                            | Ruch naturalny ludności w I półroczu 2016 r.<br><i>Vital statistics in the 1<sup>st</sup> halfyear 2016</i> |   |                        |   |  |   |   |                        |   |  |
|---------------------------------|---|------------------------------|----------------------------|---|---|------------------------|---|--|---|---|------------------------|---|--|
|                                 | ogółem<br><i>grand total</i>  | miasta<br><i>urban areas</i> | wieś<br><i>rural areas</i> | małżeń-<br>stwa<br><i>marria-<br/>ges</i>   | urodzenia<br>żywe<br><i>live births</i> | zgony<br><i>deaths</i> | nie-<br>mowląt <sup>c</sup><br><i>infants<sup>c</sup></i> | przyrost<br>natu-<br>ralny <sup>b</sup><br><i>natural<br/>increase<sup>b</sup></i> | małżeń-<br>stwa<br><i>marria-<br/>ges</i> | urodzenia<br>żywe<br><i>live births</i> | zgony<br><i>deaths</i> | nie-<br>mowląt <sup>cd</sup><br><i>infants<sup>cd</sup></i> | przyrost<br>natu-<br>ralny <sup>b</sup><br><i>natural<br/>increase<sup>b</sup></i> |
|                                 |   |                              |                            |   |   |                        |   |  |   |   |                        |   |  |
| <b>POLSKA</b> .....             | <b>38426,8</b>  | <b>23149,3</b>               | <b>15277,5</b>             | <b>72994</b>  | <b>185547</b>                           | <b>197072</b>          | <b>719</b>  | <b>-11525</b>  | <b>3,80</b>                               | <b>9,66</b>                             | <b>10,26</b>           | <b>3,88</b>   | <b>-0,60</b>   |
| <i>POLAND</i>                   |   |                              |                            |   |   |                        |   |  |   |   |                        |   |  |
| Dolnośląskie .....              | 2903,8  | 2004,5                       | 899,3                      | 5344  | 13476                                   | 15353                  | 45  | -1877  | 3,68                                      | 9,28                                    | 10,58                  | 3,34  | -1,29  |
| <b>Kujawsko-pomorskie</b> ..... | <b>2084,5</b>   | <b>1241,7</b>                | <b>842,9</b>               | <b>3857</b>   | <b>9641</b>                             | <b>10538</b>           | <b>40</b>   | <b>-897</b>  | <b>3,70</b>                               | <b>9,25</b>                             | <b>10,11</b>           | <b>4,15</b>   | <b>-0,86</b>   |
| Lubelskie .....                 | 2135,7  | 991,6                        | 1144,1                     | 4090  | 9347                                    | 11323                  | 27  | -1976  | 3,83                                      | 8,75                                    | 10,60                  | 2,89  | -1,85  |
| Lubuskie .....                  | 1017,5  | 660,8                        | 356,6                      | 1939  | 4793                                    | 5093                   | 23  | -300   | 3,81                                      | 9,42                                    | 10,01                  | 4,80  | -0,59  |
| Łódzkie .....                   | 2488,4  | 1567,8                       | 920,6                      | 4371  | 11001                                   | 15466                  | 44  | -4465  | 3,51                                      | 8,83                                    | 12,42                  | 4,00  | -3,59  |
| Małopolskie .....               | 3376,3  | 1635,1                       | 1741,2                     | 6818  | 17407                                   | 15574                  | 54  | 1833   | 4,04                                      | 10,32                                   | 9,23                   | 3,10  | 1,09   |
| Mazowieckie .....               | 5356,8  | 3443,9                       | 1912,9                     | 10144   | 29088                                   | 27872                  | 95  | 1216   | 3,79                                      | 10,87                                   | 10,42                  | 3,27  | 0,45   |
| Opolskie .....                  | 994,5   | 516,1                        | 478,4                      | 1808  | 4161                                    | 5033                   | 18  | -872   | 3,63                                      | 8,36                                    | 10,11                  | 4,33  | -1,75  |
| Podkarpackie .....              | 2126,8  | 877,3                        | 1249,5                     | 4068  | 9788                                    | 9788                   | 45  | –  | 3,83                                      | 9,20                                    | 9,20                   | 4,60  | x  |
| Podlaskie .....                 | 1187,6  | 719,9                        | 467,7                      | 2408  | 5510                                    | 6150                   | 17  | -640   | 4,05                                      | 9,27                                    | 10,35                  | 3,09  | -1,08  |
| Pomorskie .....                 | 2311,5  | 1486,9                       | 824,6                      | 4580  | 12718                                   | 10768                  | 47  | 1950   | 3,97                                      | 11,02                                   | 9,33                   | 3,70  | 1,69   |
| Śląskie .....                   | 4564,4  | 3517,6                       | 1046,8                     | 8771  | 20713                                   | 24880                  | 84  | -4167  | 3,84                                      | 9,07                                    | 10,90                  | 4,06  | -1,82  |
| Świętokrzyskie .....            | 1254,5  | 559,4                        | 695,1                      | 2167  | 5171                                    | 6983                   | 27  | -1812  | 3,45                                      | 8,24                                    | 11,12                  | 5,22  | -2,89  |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 1437,8  | 849,2                        | 588,6                      | 2523  | 6691                                    | 7112                   | 32  | -421   | 3,51                                      | 9,30                                    | 9,89                   | 4,78  | -0,59  |
| Wielkopolskie .....             | 3477,8  | 1906,0                       | 1571,8                     | 6931  | 18348                                   | 16379                  | 78  | 1969   | 3,99                                      | 10,56                                   | 9,42                   | 4,25  | 1,13   |
| Zachodniopomorskie .....        | 1708,9  | 1171,5                       | 537,4                      | 3175  | 7694                                    | 8760                   | 43  | -1066  | 3,71                                      | 9,00                                    | 10,25                  | 5,59  | -1,25  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>c</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>d</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>c</sup> Infants less than 1 year old. <sup>d</sup> Per 1000 live births.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Bezrobotni zarejestrowani<br>– stan w końcu września 2016 r.<br><i>Registered unemployed persons<br/>– end of September 2016</i> |              | w % cywilnej<br>ludności<br>aktywnej<br>zawodowo <sup>a</sup><br><i>in % of civil<br/>economically active<br/>population<sup>a</sup></i> | Udział osób<br>bez prawa<br>do zasiłku<br>w ogólnej<br>liczbie<br>bezrobotnych<br>w końcu września<br>2016 r. w %<br><i>Share<br/>of people<br/>without<br/>the right<br/>to benefits<br/>in the total<br/>number<br/>of unemployed end<br/>of September 2016<br/>in %</i> | Liczba<br>zarejestrowanych<br>bezrobotnych<br>na 1 ofertę<br>pracy<br>– w końcu września<br>2016 r.<br><i>Number<br/>of unemployed<br/>persons,<br/>registered<br/>per 1 job<br/>advertisement<br/>– end of September<br/>2016</i> | Bezrobotni<br>– we wrześniu 2016 r.<br><i>Unemployed persons<br/>– in September 2016</i> |  |
|---------------------------------|--|--------------|--|--|--|--|--|
|                                 | ogółem<br><i>grand total</i>   |              |  |  |  | nowo<br>zarejestrowani<br><i>newly<br/>registered</i>                                    | wyrejestrowani<br><i>removed<br/>from<br/>unemployment<br/>rolls</i> |
|                                 | w tysiącach<br><i>in thousand</i>  | XII 2015=100 |  |  |  | w tysiącach<br><i>in thousand</i>  |  |
| <b>POLSKA .....</b>             | <b>1324,1</b>  | <b>84,7</b>  | <b>8,3</b>   | <b>86,7</b>  | <b>12</b>  | <b>202,2</b>   | <b>225,0</b>   |
| <i>POLAND</i>                   |  |              |  |  |  |  |  |
| Dolnośląskie .....              | 85,7   | 85,7         | 7,3  | 85,1   | 8  | 14,5   | 16,1   |
| <b>Kujawsko-pomorskie .....</b> | <b>95,0</b>  | <b>88,5</b>  | <b>11,7</b>  | <b>85,2</b>  | <b>14</b>  | <b>14,1</b>  | <b>14,7</b>  |
| Lubelskie .....                 | 91,1   | 84,4         | 9,9  | 92,3   | 23   | 12,1   | 14,5   |
| Lubuskie .....                  | 31,3   | 79,4         | 8,4  | 82,7   | 7  | 6,3  | 7,1  |
| Łódzkie .....                   | 92,6   | 84,5         | 8,7  | 87,0   | 14   | 12,8   | 15,1   |
| Małopolskie .....               | 96,1   | 80,4         | 6,7  | 87,9   | 11   | 15,2   | 16,7   |
| Mazowieckie .....               | 193,7  | 89,4         | 7,4  | 86,8   | 16   | 22,9   | 26,8   |
| Opolskie .....                  | 31,5   | 87,0         | 8,8  | 88,2   | 8  | 5,8  | 6,1  |
| Podkarpackie .....              | 105,4  | 85,4         | 11,4   | 88,8   | 22   | 14,2   | 16,1   |
| Podlaskie .....                 | 49,0   | 89,0         | 10,5   | 90,2   | 23   | 6,2  | 7,3  |
| Pomorskie .....                 | 63,5   | 81,7         | 7,3  | 84,6   | 8  | 11,8   | 12,3   |
| Śląskie .....                   | 122,0  | 82,1         | 6,7  | 86,6   | 8  | 20,7   | 22,7   |
| Świętokrzyskie .....            | 56,8   | 85,8         | 10,8   | 86,5   | 22   | 8,6  | 9,6  |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 69,5   | 83,2         | 13,7   | 84,0   | 24   | 10,6   | 11,5   |
| Wielkopolskie .....             | 78,2   | 83,8         | 5,1  | 85,0   | 8  | 14,9   | 16,4   |
| Zachodniopomorskie .....        | 63,0   | 79,4         | 10,6   | 84,2   | 12   | 11,5   | 12,0   |

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach – we wrześniu 2016 r.<br>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock – in September 2016 |                |                              |                |   |                |                                 |                |
|---------------------------------|---|----------------|------------------------------|----------------|---|----------------|---------------------------------|----------------|
|                                 | ziarno pszenicy<br>wheat grain  |                | ziarno żyta<br>rye grain     |                | ziemniaki jadalne późne<br>late edible potatoes |                | prosię na chów<br>piglet        |                |
|                                 | w zł za 1 dt<br>in zł per dt  | IX<br>2015=100 | w zł za 1 dt<br>in zł per dt | IX<br>2015=100 | w zł za 1dt<br>in zł per dt                     | IX<br>2015=100 | w zł za 1 szt<br>in zł per head | IX<br>2015=100 |
| <b>POLSKA .....</b>             | <b>74,26</b>  | <b>96,7</b>    | <b>60,38</b>                 | <b>99,0</b>    | <b>86,18</b>                                    | <b>88,4</b>    | <b>163,76</b>                   | <b>108,7</b>   |
| POLAND                          |   |                |                              |                |   |                |                                 |                |
| Dolnośląskie .....              | 78,57   | 100,2          | 70,00                        | x              | 102,68  | 96,8           | .                               | x              |
| <b>Kujawsko-pomorskie .....</b> | <b>76,40</b>  | <b>101,9</b>   | <b>58,13</b>                 | <b>100,2</b>   | <b>86,25</b>                                    | <b>90,7</b>    | <b>152,86</b>                   | <b>122,0</b>   |
| Lubelskie .....                 | 65,56   | 100,3          | 57,89                        | 110,6          | 83,77   | 81,1           | 138,89                          | 96,7           |
| Lubuskie .....                  | 75,93   | 96,8           | 54,82                        | 96,3           | 100,00  | 109,8          | .                               | x              |
| Łódzkie .....                   | 72,71   | 92,4           | 59,51                        | 97,9           | 74,86   | 86,4           | 154,47                          | 101,3          |
| Małopolskie .....               | 73,06   | 94,5           | 68,70                        | 93,6           | 77,15   | 94,2           | 191,96                          | 111,6          |
| Mazowieckie .....               | 76,12   | 98,2           | 56,32                        | 98,7           | 78,13   | 71,6           | 136,19                          | 101,4          |
| Opolskie .....                  | 85,00   | 99,3           | .                            | x              | 91,47   | 85,5           | .                               | x              |
| Podkarpackie .....              | 76,25   | 98,1           | 61,00                        | 105,5          | 100,56  | 108,7          | 173,00                          | 114,5          |
| Podlaskie .....                 | 70,09   | 93,4           | 53,12                        | 96,4           | 78,43   | 67,6           | 136,67                          | 94,6           |
| Pomorskie .....                 | 74,58   | 106,5          | 52,50                        | 97,2           | 93,25   | 96,1           | .                               | x              |
| Śląskie .....                   | 82,67   | 94,5           | 72,22                        | 95,0           | 83,85   | 87,5           | 213,33                          | 97,0           |
| Świętokrzyskie .....            | 66,29   | 98,7           | 58,33                        | 105,2          | 70,44   | 90,7           | 176,25                          | 103,7          |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 84,38   | 97,8           | 63,33                        | 90,5           | 101,20  | 86,9           | .                               | x              |
| Wielkopolskie .....             | 76,78   | 95,3           | 56,82                        | 96,8           | 90,35   | 97,1           | 146,67                          | 110,5          |
| Zachodniopomorskie .....        | 80,00   | 100,0          | 66,67                        | 92,6           | 106,98  | 104,0          | .                               | x              |

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Zwierzęta gospodarskie – stan w koncu miesiąca<br>Livestock – end of month |                |  |                |  |                |  |                |
|---------------------------------|--|----------------|--|----------------|--|----------------|--|----------------|
|                                 | VI 2016  |                |  |                |  |                |  |                |
|                                 | bydło<br>cattle  |                | krowy<br>cows                                |                | trzoda chlewna<br>pigs                       |                | lochy na chów<br>sows for breeding           |                |
|                                 | w tysiącach<br>sztuk<br>in thousand<br>heads                               | VI<br>2015=100 | w tysiącach<br>sztuk<br>in thousand<br>heads | VI<br>2015=100 | w tysiącach<br>sztuk<br>in thousand<br>heads | VI<br>2015=100 | w tysiącach<br>sztuk<br>in thousand<br>heads | VI<br>2015=100 |
| <b>POLSKA .....</b>             | <b>5939,0</b>  | <b>99,6</b>    | <b>2332,2</b>                                | <b>95,4</b>    | <b>10865,3</b>                               | <b>93,3</b>    | <b>853,7</b>                                 | <b>90,1</b>    |
| <i>POLAND</i>                   |  |                |  |                |  |                |  |                |
| Dolnośląskie .....              | 103,2  | 96,2           | 41,1   | 98,1           | 196,9  | 93,6           | 29,1   | 94,4           |
| <b>Kujawsko-pomorskie .....</b> | <b>501,5</b>   | <b>101,2</b>   | <b>160,0</b>                                 | <b>96,6</b>    | <b>1154,9</b>                                | <b>87,2</b>    | <b>105,5</b>                                 | <b>84,7</b>    |
| Lubelskie .....                 | 361,8  | 98,8           | 138,9  | 93,1           | 558,4  | 97,2           | 45,3   | 88,3           |
| Lubuskie .....                  | 75,3   | 102,1          | 28,1   | 101,0          | 147,5  | 102,6          | 10,8   | 105,4          |
| Łódzkie .....                   | 456,2  | 99,1           | 182,9  | 95,2           | 1079,6                                       | 105,0          | 72,6   | 99,1           |
| Małopolskie .....               | 181,2  | 104,4          | 85,9   | 99,0           | 178,7  | 94,1           | 21,4   | 90,3           |
| Mazowieckie .....               | 1070,7   | 94,3           | 478,8  | 93,6           | 917,9  | 94,3           | 60,4   | 84,2           |
| Opolskie .....                  | 121,6  | 104,4          | 42,6   | 100,2          | 378,7  | 91,8           | 32,5   | 86,1           |
| Podkarpackie .....              | 89,5   | 93,7           | 50,0   | 91,1           | 171,5  | 102,8          | 17,0   | 98,9           |
| Podlaskie .....                 | 947,0  | 99,8           | 437,5  | 95,4           | 307,9  | 91,3           | 25,9   | 93,8           |
| Pomorskie .....                 | 205,6  | 100,6          | 68,0   | 93,5           | 749,5  | 98,4           | 66,2   | 90,0           |
| Śląskie .....                   | 122,8  | 100,4          | 45,5   | 97,8           | 248,0  | 98,6           | 21,2   | 92,4           |
| Świętokrzyskie .....            | 166,4  | 99,7           | 58,2   | 90,0           | 210,8  | 91,3           | 22,2   | 85,0           |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 442,5  | 100,5          | 193,1  | 98,0           | 454,5  | 86,5           | 40,3   | 82,3           |
| Wielkopolskie .....             | 996,6  | 104,8          | 282,8  | 96,7           | 3836,2                                       | 91,0           | 255,7  | 91,4           |
| Zachodniopomorskie .....        | 97,3   | 95,3           | 38,9   | 96,8           | 274,5  | 93,1           | 27,6   | 99,7           |

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH** (cd.)  
**BASIC DATA ON VOIVODSHIPS** (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Przemysł <sup>a</sup> Industry <sup>a</sup> |                       |  |                       |  |                       | Budownictwo Construction                  |                                    |  |                       |  |                       |
|---------------------------------|---|-----------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|---|------------------------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|
|                                 | I-IX 2016                                   |                       |  |                       |  |                       |   |                                    |  |                       |  |                       |
|                                 | produkcja<br>sprzedana<br>sold production   |                       | przeciętne<br>zatrudnienie<br>average<br>paid employment |                       | przeciętne<br>wynagrodzenia<br>miesięczne brutto<br>average monthly<br>gross wages<br>and salaries |                       | produkcja<br>sprzedana<br>sold production |                                    | przeciętne<br>zatrudnienie<br>average paid<br>employment |                       | przeciętne<br>wynagrodzenia<br>miesięczne brutto<br>average monthly<br>gross wages<br>and salaries |                       |
|                                 | w mln zł<br>in mln zł                       | I-IX<br>2015=<br>=100 | w tys.<br>in thous.                                      | I-IX<br>2015=<br>=100 | w zł<br>in zł  | I-IX<br>2015=<br>=100 | w mln zł<br>in mln zł                     | I-IX<br>2015=<br>=100 <sup>b</sup> | w tys.<br>in thous.                                      | I-IX<br>2015=<br>=100 | w zł<br>in zł  | I-IX<br>2015=<br>=100 |
| <b>POLSKA .....</b>             | <b>911712,6</b>                             | <b>103,7</b>          | <b>2566</b>  | <b>102,4</b>          | <b>4270,91</b>   | <b>103,6</b>          | <b>114687,7</b>                           | <b>93,1</b>                        | <b>381</b>   | <b>99,4</b>           | <b>4200,74</b>   | <b>104,5</b>          |
| <i>POLAND</i>                   |   |                       |  |                       |  |                       |   |                                    |  |                       |  |                       |
| Dolnośląskie .....              | 82415,3                                     | 101,0                 | 216  | 101,9                 | 4707,28  | 103,9                 | 7426,8                                    | 93,9                               | 25   | 96,1                  | 4559,89  | 103,0                 |
| <b>Kujawsko-pomorskie .....</b> | <b>38164,7</b>                              | <b>101,0</b>          | <b>130</b>   | <b>102,9</b>          | <b>3676,68</b>   | <b>103,7</b>          | <b>3678,3</b>                             | <b>88,0</b>                        | <b>19</b>  | <b>101,2</b>          | <b>3591,82</b>   | <b>103,5</b>          |
| Lubelskie .....                 | 24165,8                                     | 107,7                 | 94   | 103,7                 | 4060,77  | 105,8                 | 2348,5                                    | 82,0                               | 14   | 98,9                  | 3263,16  | 102,4                 |
| Lubuskie .....                  | 24026,9                                     | 106,0                 | 70   | 101,8                 | 3835,44  | 106,1                 | 1283,7                                    | 88,4                               | 6  | 102,1                 | 3199,19  | 101,7                 |
| Łódzkie .....                   | 54116,7                                     | 98,6                  | 170  | 100,4                 | 3982,77  | 102,3                 | 4978,2                                    | 87,0                               | 18   | 93,9                  | 3595,69  | 104,3                 |
| Małopolskie .....               | 62624,5                                     | 103,2                 | 186  | 104,0                 | 4129,28  | 103,7                 | 9350,2                                    | 88,7                               | 38   | 101,0                 | 3796,52  | 104,4                 |
| Mazowieckie .....               | 171377,9                                    | 103,1                 | 353  | 101,4                 | 4900,09  | 104,5                 | 39261,5                                   | 104,1                              | 82   | 101,8                 | 5478,21  | 104,4                 |
| Opolskie .....                  | 18440,9                                     | 107,6                 | 54   | 100,7                 | 4007,57  | 104,6                 | 2176,9                                    | 95,8                               | 7  | 99,2                  | 3863,09  | 107,0                 |
| Podkarpackie .....              | 30450,4                                     | 110,4                 | 123  | 103,5                 | 3701,08  | 104,8                 | 3274,2                                    | 75,3                               | 16   | 93,8                  | 3342,89  | 104,1                 |
| Podlaskie .....                 | 15886,3                                     | 106,5                 | 49   | 103,5                 | 3603,69  | 104,4                 | 3237,4                                    | 93,4                               | 10   | 104,6                 | 4212,87  | 102,8                 |
| Pomorskie .....                 | 57472,4                                     | 106,2                 | 141  | 104,0                 | 4329,06  | 104,6                 | 7135,8                                    | 93,9                               | 27   | 104,8                 | 4103,09  | 104,9                 |
| Śląskie .....                   | 153258,2                                    | 105,8                 | 429  | 100,4                 | 4685,85  | 100,7                 | 12560,0                                   | 94,8                               | 52   | 95,9                  | 3868,83  | 105,9                 |
| Świętokrzyskie .....            | 16865,3                                     | 100,6                 | 58   | 101,1                 | 3766,49  | 103,5                 | 2363,9                                    | 75,4                               | 10   | 103,7                 | 3503,73  | 102,1                 |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 22878,1                                     | 106,9                 | 83   | 104,4                 | 3576,15  | 105,1                 | 1535,0                                    | 66,3                               | 10   | 95,1                  | 3488,41  | 103,6                 |
| Wielkopolskie .....             | 112749,4                                    | 109,9                 | 322  | 104,9                 | 4055,77  | 104,8                 | 11581,1                                   | 89,7                               | 36   | 100,4                 | 4141,47  | 104,8                 |
| Zachodniopomorskie .....        | 26819,7                                     | 99,4                  | 88   | 103,5                 | 3966,55  | 106,9                 | 2496,3                                    | 71,8                               | 11   | 96,9                  | 3825,43  | 101,8                 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 11. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Mieszkania oddane do użytkowania – w okresie I–IX 2016 r.<br><i>Dwellings completed – in the period I–IX 2016</i> |                  |  |  |                  |  |
|---------------------------------|---|------------------|--|--|------------------|--|
|                                 | mieszkania<br><i>dwellings</i>  |                  | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private<br/>construction</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań<br><i>usable floor area</i> |                  | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private construction</i> |
|                                 | w liczbach<br>bezwzględnych<br><i>absolute numbers</i>  | I–IX<br>2015=100 |  | w tys. m <sup>2</sup><br><i>in thous. sq. m</i>            | I–IX<br>2015=100 |  |
|                                 |   |                  |  |  |                  |  |
| <b>POLSKA .....</b>             | <b>112071</b>   | <b>110,6</b>     | <b>55165</b>   | <b>10790</b>   | <b>103,7</b>     | <b>7512</b>  |
| <i>POLAND</i>                   |   |                  |  |  |                  |  |
| Dolnośląskie .....              | 11565   | 125,1            | 3892   | 956  | 110,7            | 507  |
| <b>Kujawsko-pomorskie .....</b> | <b>4414</b>   | <b>94,9</b>      | <b>2872</b>  | <b>456</b>   | <b>98,5</b>      | <b>368</b>   |
| Lubelskie .....                 | 4963  | 115,5            | 2975   | 500  | 109,0            | 392  |
| Lubuskie .....                  | 2819  | 132,4            | 1312   | 249  | 117,2            | 161  |
| Łódzkie .....                   | 4431  | 90,3             | 3593   | 534  | 93,7             | 484  |
| Małopolskie .....               | 12232   | 121,9            | 5764   | 1179   | 106,1            | 820  |
| Mazowieckie .....               | 25935   | 123,9            | 8121   | 2121   | 110,3            | 1125   |
| Opolskie .....                  | 1209  | 97,0             | 927  | 154  | 92,7             | 138  |
| Podkarpackie .....              | 5187  | 93,5             | 3702   | 579  | 95,7             | 499  |
| Podlaskie .....                 | 2962  | 100,0            | 1507   | 321  | 99,8             | 233  |
| Pomorskie .....                 | 7930  | 91,7             | 3334   | 742  | 95,3             | 465  |
| Śląskie .....                   | 7399  | 101,7            | 5313   | 890  | 101,5            | 753  |
| Świętokrzyskie .....            | 2107  | 102,1            | 1682   | 244  | 96,5             | 223  |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 2991  | 100,2            | 1594   | 281  | 95,3             | 207  |
| Wielkopolskie .....             | 10940   | 104,7            | 6382   | 1144   | 100,9            | 854  |
| Zachodniopomorskie .....        | 4987  | 126,0            | 2195   | 441  | 116,9            | 286  |

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> w rejestrze REGON – stan w dniu 30 IX 2016 r.<br>National economy entities <sup>a</sup> in the REGON register – as of 30 IX 2016 |                            |  |                              |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|----------------------------|--|------------------------------|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|
| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS  | ogółem<br>grand<br>total   | przedsiębiorstwa<br>państwowe<br>state<br>owned<br>enterprises | spółdzielnie<br>cooperatives | spółki handlowe<br>commercial companies |   |  |   |   |   |   |   | osoby<br>fizyczne<br>pro-<br>wadzące<br>działalność<br>gospo-<br>darczą<br>natural<br>persons<br>conducting<br>economic<br>activity |   |
|   |                            |  |                              | ogółem<br>grand<br>total                | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicz-<br>nego<br>with foreign<br>capital<br>partici-<br>pation | z ogółem — spółki of grand total companies |   | z ogra-<br>niczoną<br>odpowie-<br>dzialnością<br>limited<br>liability | jedno-<br>osobowe<br>Skarbu<br>Państwa<br>sole-share<br>holder<br>companies<br>of the State<br>Treasury | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicz-<br>nego<br>with foreign<br>capital<br>partici-<br>pation | jedno-<br>osobowe<br>Skarbu<br>Państwa<br>sole-share<br>holder<br>companies<br>of the State<br>Treasury |   | z udziałem<br>kapitału<br>zagranicz-<br>nego<br>with foreign<br>capital<br>partici-<br>pation |
|   |                            |  |                              |   |   | akcyjne<br>joint-stock                     | jedno-<br>osobowe<br>Skarbu<br>Państwa<br>sole-share<br>holder<br>companies<br>of the State<br>Treasury |   |   |   |   |   |   |
|   |                            |  |                              |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>POLSKA .....</b>   | <b>4222333<sup>b</sup></b> | <b>144</b>   | <b>17631<sup>b</sup></b>     | <b>489187<sup>b</sup></b>               | <b>89944<sup>b</sup></b>  | <b>11669<sup>b</sup></b>                   | <b>153</b>  | <b>1844<sup>b</sup></b>   | <b>410348<sup>b</sup></b>   | <b>186</b>  | <b>85542<sup>b</sup></b>  | <b>2968726</b>  |   |
| POLAND  |                            |  |                              |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| Dolnośląskie .....  | 359748                     | 12   | 1370                         | 40137                                   | 7938  | 939  | 10  | 133   | 33896   | 9   | 7583  | 234484  |   |
| <b>Kujawsko-pomorskie</b>   | <b>193802</b>              | <b>6</b>   | <b>958</b>                   | <b>16345</b>                            | <b>1885</b>   | <b>362</b>                                 | <b>7</b>  | <b>39</b>   | <b>13683</b>  | <b>3</b>  | <b>1781</b>   | <b>141098</b>   |   |
| Lubelskie .....   | 173977                     | 4  | 1162                         | 13445                                   | 1727  | 270  | 5   | 29  | 10925   | 4   | 1648  | 128909  |   |
| Lubuskie .....  | 111708                     | 1  | 482                          | 10854                                   | 2906  | 166  | 2   | 24  | 9352  | 2   | 2823  | 77226   |   |
| Łódzkie .....   | 242688                     | 2  | 1018                         | 21340                                   | 3377  | 465  | 4   | 54  | 17241   | 15  | 3242  | 179703  |   |
| Małopolskie .....   | 369501                     | 20   | 1130                         | 39108                                   | 5780  | 808  | 6   | 111   | 31190   | 13  | 5408  | 266953  |   |
| Mazowieckie .....   | 782104                     | 59   | 3127                         | 153973                                  | 35803   | 4269                                       | 43  | 887   | 133301  | 62  | 34041   | 505847  |   |
| Opolskie .....  | 100264                     | 2  | 499                          | 7426                                    | 1496  | 137  | 2   | 31  | 6220  | 6   | 1431  | 70776   |   |
| Podkarpackie .....  | 167029                     | 2  | 801                          | 12952                                   | 1939  | 271  | 5   | 30  | 10470   | 4   | 1830  | 123068  |   |
| Podlaskie .....   | 99777                      | –  | 499                          | 6936                                    | 881   | 127  | 3   | 18  | 5196  | 4   | 842   | 76087   |   |
| Pomorskie .....   | 285652                     | 3  | 1050                         | 31938                                   | 4860  | 864  | 11  | 130   | 27359   | 4   | 4638  | 201853  |   |
| Śląskie .....   | 466191                     | 7  | 1166                         | 50763                                   | 7074  | 1296                                       | 25  | 151   | 42031   | 19  | 6706  | 331474  |   |
| Świętokrzyskie .....  | 111030                     | 4  | 501                          | 6906                                    | 657   | 226  | 9   | 22  | 5400  | –   | 595   | 84217   |   |
| Warmińsko-mazurskie ...   | 124150                     | 3  | 744                          | 8611                                    | 1074  | 152  | 4   | 7   | 7122  | 6   | 1045  | 86893   |   |
| Wielkopolskie .....   | 412872                     | 14   | 2014                         | 48224                                   | 7301  | 996  | 11  | 130   | 39537   | 28  | 6858  | 299346  |   |
| Zachodniopomorskie .....  | 221161                     | 5  | 1097                         | 19570                                   | 4998  | 308  | 6   | 44  | 16799   | 7   | 4829  | 160792  |   |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> W podziale według województw bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby lub miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> In the divisions by voivodships does not include entities for which the information about the business address or place of residence does not exist in the REGON register.